



NATIONS UNIES

RECUEIL DES TRAITÉS

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

INDEX CUMULATIF

N° 50

(Volumes 2651 à 2700)

I. Traités n^{os} 47201 à 47936 (enregistrés)

II. Traités n^{os} 1346 à 1351 (classés et inscrits)

R e c u e i l d e s T r a i t é s

Traités et accords internationaux

enregistrés

ou classés et inscrits au répertoire

au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

I n d e x C u m u l a t i f

N° 50

(Volumes 2651 à 2700)

I. Traités n^{os} 47201 à 47936 (enregistrés)

II. Traités n^{os} 1346 à 1351 (classés et inscrits)

**NATIONS UNIES
New York, 2016**

Copyright © United Nations, 2016

All rights reserved. Printed by the United Nations Reproduction Section, New York. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, i.e., electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of the United Nations.

Copyright © Nations Unies, 2016

Tous droits réservés. Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York. La reproduction, l'archivage ou la transmission, même partiels, de la présente publication sous quelque forme que ce soit par des moyens électroniques ou mécaniques, par photocopie, par enregistrement ou par tout moyen, sont subordonnés à l'autorisation préalable, donnée par écrit, de l'Organisation des Nations Unies.

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**INDEX CUMULATIF N° 50
Volumes 2651 à 2700
(février 2010 - octobre 2010)**

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction générale	v
Index chronologique	5
Index alphabétique	166

NOTE DU SECRÉTARIAT

Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte sera, le plus tôt possible, enregistré au Secrétariat et publié par lui. De plus, aucune partie à un traité ou accord international qui aurait dû être enregistré mais ne l'a pas été ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe de l'Organisation des Nations Unies. Par sa résolution 97 (I), l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte (voir texte du règlement, vol. 859, p. IX; http://treaties.un.org/doc/source/publications/practice/registration_and_publication-fr.pdf).

Les termes « traité » et « accord international » n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, et le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'État Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir qu'en ce qui concerne cet État partie, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un État Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que son acceptation pour enregistrement d'un instrument ne confère pas audit instrument la qualité de traité ou d'accord international si ce dernier ne l'a pas déjà, et qu'il ne confère pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

INTRODUCTION GÉNÉRALE

Ceci est le cinquantième volume de *l'Index cumulatif du Recueil des Traités* des Nations Unies.

Il couvre les traités et accords internationaux contenus dans les volumes 2651 à 2700 du *Recueil des Traités* des Nations Unies.

L'Index comprend les deux sections ci-après, chaque section étant précédée d'une note explicative :

La *première section* (Index chronologique) classe les traités et accords internationaux selon la date à laquelle ils ont été signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc. Tout accord ultérieur et/ou actions ultérieures relatives aux accords se trouvent à la date de l'instrument initial.

La *deuxième section* (Index alphabétique) classe les traités et accords internationaux dans l'ordre alphabétique des signataires et des sujets.

Explication des renvois et des signes

A la différence des volumes précédents (jusqu'au volume 25), les entrées dans les deux parties ne contiennent plus de références aux pages deux volumes de la Série des traités, et les références aux volumes ne correspondant pas à cet Index, sont maintenant indiquées entre parenthèses.

Le numéro de chaque instrument qui figure dans le *Recueil des Traités* se compose d'un chiffre romain (ou lettre) et de chiffres arabes, séparés par deux points (par exemple: I:47936; II:1351; A:722; B.; C:1063). Le chiffre romain désigne la partie I ou II du *Recueil des Traités*. La partie I comprend les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat, tandis que la partie II comprend les traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire par le Secrétariat. Les lettres A et B indiquent les instruments ultérieurs qui appartiennent aux catégories I et II, respectivement. Le letter C indique les instruments ultérieurs dans le cadre de la Société des Nations. Les chiffres arabes indiquent le numéro d'enregistrement ou d'inscription dans chaque partie du Recueil.

Les traités et accords internationaux parus dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations se distinguent par le sigle "SdN" suivi du numéro d'enregistrement en chiffre arabes.

Les numéros des volumes du *Recueil des Traités* des Nations Unies sont indiqués en chiffres arabes; les numéros des volumes du *Recueil des Traités* de la Société des Nations sont indiqués en chiffres romains.

Les dates des actions, telles que ratification, adhésion, déclaration, etc., sont les dates de dépôt des instruments correspondants ou des notifications.

Un accord marqué d'un astérisque signifie qu'il s'agit d'une publication limitée effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 (Pour le texte du règlement voir *Recueil des Traités* des Nations Unies vol. 859, page IX).

INDEX CHRONOLOGIQUE

NOTE EXPLICATIVE

(Voir également l' INTRODUCTION GÉNÉRALE)

L'Index chronologique classe les traités et accords internationaux selon la date (les dates) à laquelle ils ont été conclus, signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc.

L'Index chronologique donne, dans l'ordre, les indications suivantes:

1) la date (année, jour, mois) à laquelle l'instrument a été adopté; 2) le titre complet de l'accord original, y compris les parties dans le cas des traités bilatéraux et des traités multilatéraux limités, et la date d'adoption; 3) le titre complet des traités ultérieurs et/ou actions; 4) les signataires (accords des Nations Unies seulement); 5) les langues du texte original; 6) le numéro du traité; et 7) le numéro du volume.

En consultant cet Index, on tiendra compte de ce qui suit:

- (a) Lorsqu'un instrument porte plusieurs dates, il est classé à la première date avec, en regard de la dernière, un renvoi à la date à laquelle figurent les indications complètes;
- (b) Les actions ultérieures portant modification, prorogation ou révision d'un instrument bilatéral antérieur sont classées à la date de l'instrument initial. Si l'instrument initial est classé dans un Index cumulatif antérieur, les modifications, prorogations, révisions, etc., s'y rapportant et figurant dans les volumes 2651 à 2700 sont classées dans le présent Index chronologique à la première date à laquelle le changement du statut de l'instrument publié dans ces volumes a eu lieu;
- (c) Les instruments portant modifications, prorogations, retraits, etc., d'un instrument multilatéral sont classés à la date de l'instrument initial. Si un instrument multilatéral est publié dans les volumes 2651 à 2700 pour la première fois, l'indication du volume où un tel instrument peut être recherché sont données à la marge droite de l'Index chronologique. aussi.

On notera également ce qui suit:

- (1) Le renvoi Voir est utilisé pour faire référence au traité initial par sa date seulement
- (2) Le renvoi Voir aussi n'est plus utilisé dans l'indexe actuel et ne le sera plus dans les futurs indexes.

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
1923					
8 nov	Estonie et États-Unis d'Amérique: Convention d'extradition entre les États-Unis d'Amérique et l'Estonie. Tallinn, 8 nov. 1923 Entrée en vigueur : 15 novembre 1924	1923	anglais	SdN-1063	(43)
	<i>ABROGATION</i>				
	7 avr 2009			C-1063	2668
1926					
21 déc	Tchécoslovaquie et Confédération suisse: Convention entre la Tchécoslovaquie et la Confédération suisse relative à la reconnaissance et à l'exécution de décisions judiciaires (avec protocole additionnel). Berne, 21 déc. 1926 Entrée en vigueur : 24 février 1929	1926	tchèque et allem,	SdN-1956	(86)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	1er janv 2010			C-1956	2660
1929					
20 avr	Multilatéral: Convention internationale pour la répression du faux monnayage (avec protocole). Genève, 20 avr. 1929 Entrée en vigueur : 22 février 1931	1929	anglais et français	SdN-2623	(112)
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Lettonie, 2 sept 2010 (Notification en vertu de l'article 12) (avec texte)			C-2623	2695
2 nov	Allemagne et Confédération suisse: Convention entre le Reich allemand et la Confédération suisse relative à la reconnaissance et à l'exécution de décisions judiciaires et de sentences arbitrales. Berne, 2 nov. 1929 Entrée en vigueur : 3 décembre 1930	1929	allem,	SdN-2544	(109)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	1er janv 2010			C-2544	2660
1930					
31 janv	Autriche et États-Unis d'Amérique: Traité entre le Gouvernement de l'Autriche et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'extradition de fugitifs (avec échange de notes). Vienne, 31 janv. 1930 Entrée en vigueur : 11 septembre 1930	1930	anglais et allem,	SdN-2457	(106)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2000			C-2457	2660
1932					
16 mars	Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède: Convention entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède relative à la reconnaissance et à l'exécution des jugements. Copenhague, 16 mars 1932 Entrée en vigueur : 1er juillet 1933	1932	danois, finnois, isl, ais, norvégien et suédois	SdN-3209	(139)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	Note par le Secrétariat, 1er janv 2010			C-3209	2660
1933					
3 janv	Italie et Confédération suisse: Convention entre l'Italie et la Suisse sur la reconnaissance et l'exécution de décisions judiciaires. Rome, 3 janv. 1933 Entrée en vigueur : 18 octobre 1933	1933	allem, et italien	SdN-3276	(142)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	1er janv 2010			C-3276	2660
1934					
19 mai	Autriche et États-Unis d'Amérique: Convention additionnelle à la Convention d'extradition du 31 janvier 1930 entre les États-Unis d'Amérique et l'Autriche. Vienne, 19 mai 1934 Entrée en vigueur : 5 septembre 1934	1934	anglais et allem,	SdN-3517	(153)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2000			C-3517	2660
10 oct	États-Unis d'Amérique et Estonie: Traité additionnel au Traité d'extradition du 8 novembre 1923 entre les États-Unis d'Amérique et l'Estonie. Washington, 10 oct. 1934 Entrée en vigueur : 7 mai 1935	1934	anglais	SdN-3658	(159)
	<i>ABROGATION</i>				
	7 avr 2009			C-3658	2668
1936					
15 janv	Suède et Suisse: Convention entre la Suède et la Suisse relative à la reconnaissance et à l'exécution des décisions judiciaires et sentences arbitrales. Stockholm, 15 janv. 1936 Entrée en vigueur : 1er juillet 1936	1936	allem, et suédois	SdN-3923	(169)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	1er janv 2010			C-3923	2660
1947					
30 oct	Multilatéral: Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Genève, 30 oct. 1947 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 1948	1947	anglais et français	I-814	(55)
	LXXXV. Accord relatif au commerce des aéronefs civils (avec annexe). Genève, 12 avr. 1979. Entrée en vigueur : 1er janvier 1980	1947	anglais et français	A-814	(1186)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 26 mai 2008			A-814	2668
21 nov	Multilatéral: Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 nov. 1947 Entrée en vigueur : 2 décembre 1948	1947	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-521	(33)
	Annexe XIII - Société financière internationale (SFI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 2 avr. 1959. Entrée en vigueur :	1947	anglais	A-521	(327)
	<i>APPLICATION</i>				
	Roumanie, 26 août 2010			A-521	2689
	Annexe XVIII - Organisation mondiale du Tourisme (OMT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Jeju, 30 juil. 2008. Entrée en vigueur : 30 juillet 2008	1947	anglais, français et espagnol	A-521	(2527)
	<i>APPLICATION</i>				
	Bulgarie, 1er juil 2010 (Application de la Convention à l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) (Annexe XVIII))			A-521	2685
1950					
4 nov	Multilatéral: Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 nov. 1950 Entrée en vigueur : 3 septembre 1953	1950	anglais et français	I-2889	(213)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
Protocole No 12 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 nov. 2000. Entrée en vigueur : 1er avril 2005	1950	anglais et français	A-2889	(2465)
<i>RATIFICATION</i>				
Slovénie, 7 juil 2010 (avec texte)			A-2889	2695
Protocole No 13 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances. Vilnius, 3 mai 2002. Entrée en vigueur : 1er juillet 2003	1950	anglais et français	A-2889	(2246)
<i>RATIFICATION</i>				
Espagne, 16 déc 2009 (avec déclaration)			A-2889	2651
Protocole No 14 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, amendant le système de contrôle de la Convention. Strasbourg, 13 mai 2004. Entrée en vigueur : 1er juin 2010	1950	anglais et français	A-2889	2677
<i>ACCEPTATION</i>				
Pays-Bas, 2 févr 2006 (application to Aruba et Pays-Bas (Antilles néerlandaises))			A-2889	2677
<i>APPLICATION PROVISOIRE</i>				
Albanie, 16 sept 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Allemagne, 29 mai 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Belgique, 29 juil 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Espagne, 22 oct 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Estonie, 30 juil 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Liechtenstein, 24 août 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Luxembourg, 9 juin 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Pays-Bas, 10 juin 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 30 juin 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
Suisse, 12 mai 2009 (Application provisoire des Articles 4, 6, 7 et 8) (avec déclaration)			A-2889	2677
<i>APPROBATION</i>				
France, 7 juin 2006			A-2889	2677
<i>RATIFICATION</i>				
Albanie, 3 févr 2006			A-2889	2677
Allemagne, 11 avr 2006			A-2889	2677
Andorre, 17 juil 2006			A-2889	2677
Arménie, 7 janv 2005			A-2889	2677
Autriche, 23 janv 2006			A-2889	2677
Azerbaïdjan, 19 mai 2006			A-2889	2677

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Belgique, 14 sept 2006			A-2889	2677
Bosnie-Herzégovine, 19 mai 2006			A-2889	2677
Bulgarie, 17 nov 2005			A-2889	2677
Chypre, 17 nov 2005			A-2889	2677
Croatie, 30 janv 2006			A-2889	2677
Danemark, 10 nov 2004			A-2889	2677
Espagne, 15 mars 2006			A-2889	2677
Estonie, 26 janv 2006			A-2889	2677
Ex-République yougoslave de Macédoine, 15 juin 2005			A-2889	2677
Fédération de Russie, 18 févr 2010 (avec déclarations)			A-2889	2677
Finlande, 7 mars 2006			A-2889	2677
Géorgie, 10 nov 2004			A-2889	2677
Grèce, 5 août 2005			A-2889	2677
Hongrie, 21 déc 2005			A-2889	2677
Irlande, 10 nov 2004			A-2889	2677
Islande, 16 mai 2005			A-2889	2677
Italie, 7 mars 2006			A-2889	2677
Lettonie, 28 mars 2006 (avec déclaration)			A-2889	2677
Liechtenstein, 7 sept 2005			A-2889	2677
Lituanie, 1er juil 2005			A-2889	2677
Luxembourg, 21 mars 2006			A-2889	2677
Malte, 4 oct 2004			A-2889	2677
Monaco, 10 mars 2006			A-2889	2677
Norvège, 10 nov 2004			A-2889	2677
Pologne, 12 oct 2006 (avec déclaration)			A-2889	2677
Portugal, 19 mai 2006			A-2889	2677
République de Moldova, 22 août 2005 (avec déclaration)			A-2889	2677
République tchèque, 19 mai 2006			A-2889	2677
Roumanie, 16 mai 2005			A-2889	2677
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 28 janv 2005 (avec déclaration)			A-2889	2677
Saint-Marin, 2 févr 2006			A-2889	2677
Serbie-et-Monténégro, 6 sept 2005			A-2889	2677
Slovaquie, 16 mai 2005			A-2889	2677
Slovénie, 29 juin 2005			A-2889	2677
Suède, 17 nov 2005			A-2889	2677

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Suisse, 25 avr 2006			A-2889	2677
	Turquie, 2 oct 2006			A-2889	2677
	Ukraine, 27 mars 2006			A-2889	2677
	<i>SUCCESSION</i>				
	Monténégro, 9 mai 2007			A-2889	2677
22 nov	Multilatéral: Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel (avec annexes et protocole). Lake Success (New York), 22 nov. 1950 Entrée en vigueur : 21 mai 1952	1950	anglais et français	I-1734	(131)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Arménie, 23 août 2010			A-1734	2689
1951					
9 oct	Multilatéral: Statut de la Conférence de La Haye de Droit International Privé (texte révisé). La Haye, 9 oct. 1951 et 31 oct. 1951 Entrée en vigueur : 15 juillet 1955	1951	français	I-2997	(220)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Philippines, 14 juil 2010			A-2997	2689
6 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la protection des végétaux (avec annexe). Rome, 6 déc. 1951 Entrée en vigueur : 3 avril 1952	1951	anglais, français et espagnol	I-1963	(150)
	Convention internationale pour la protection des végétaux (nouveau texte révisé) (avec annexe). Rome, 17 nov. 1997. Entrée en vigueur : 2 octobre 2005	1951	arabe, chinois, anglais, français et espagnol	A-1963	(2367)
	<i>ADHÉRENCE</i>				
	Mongolie, 26 mai 2009			A-1963	2673
1953					
11 déc	Multilatéral: Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse (avec appendice). Rome, 11 déc. 1953 Entrée en vigueur : 12 juin 1954	1953	anglais, français et espagnol	I-2588	(191)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Estonie, 2 mars 2010			A-2588	2673
1954					
4 juin	Multilatéral: Convention sur les facilités douanières en faveur du tourisme (avec acte final et protocole additionnel). New York, 4 juin 1954 Entrée en vigueur : 11 septembre 1957	1954	anglais, français et espagnol	I-3992	(276)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 9 août 2010			A-3992	2689
	Protocole additionnel à la Convention sur les facilités douanières en faveur du tourisme, relatif à l'importation de documents et de matériel de propagande touristique. New York, 4 juin 1954. Entrée en vigueur : 28 juin 1956	1954	anglais, français et espagnol	A-3992	(276)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 9 août 2010			A-3992	2689

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
19 déc	Multilatéral: Convention culturelle européenne. Paris, 19 déc. 1954 Entrée en vigueur : 5 mai 1955	1954	anglais et français	I-2955	(218)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kazakhstan, 5 mars 2010			A-2955	2673
1957					
30 sept	Multilatéral: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR) (avec annexes et protocole de signature). Genève, 30 sept. 1957 Entrée en vigueur : 29 janvier 1968	1957	anglais et français	I-8940	
	<i>ADHÉSION</i>				
	Turquie, 22 févr 2010			A-8940	2651
	Protocole portant amendement de l'article 14, paragraphe 3, de l'Accord européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). New York, 21 août 1975. Entrée en vigueur : 19 avril 1985	1957	anglais et français	A-8940	(1394)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Turquie, 22 févr 2010			A-8940	2651
13 déc	Multilatéral: Convention européenne d'extradition. Paris, 13 déc. 1957 Entrée en vigueur : 18 avril 1960	1957	anglais et français	I-5146	(359)
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Belgique, 18 févr 2010 (avec texte)			A-5146	2673
	Pays-Bas, 18 févr 2010 (avec texte)			A-5146	2673
1958					
20 mars	Multilatéral: Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958 Entrée en vigueur : 20 juin 1959	1958	anglais et français	I-4789	(335)
	Règlement No 3. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er nov. 1963. Entrée en vigueur : 1er novembre 1963	1958	anglais, français et russe	A-4789	(480)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 3)			A-4789	2678
	Règlement No 4. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs d'éclairage des plaques d'immatriculation arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 15 avr. 1964. Entrée en vigueur : 15 avril 1964	1958	anglais, français et russe	A-4789	(493)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 4)			A-4789	2678
	Règlement No 5. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés pour véhicules à moteur émettant un faisceau-croisement asymétrique ou un faisceau-route ou les deux faisceaux. 30 sept. 1967. Entrée en vigueur : 30 septembre 1967	1958	anglais et français	A-4789	(606)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 5)			A-4789	2678
	Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 15 oct.	1958	anglais, français et	A-4789	(607)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
1967. Entrée en vigueur : 15 octobre 1967		russe		
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 6)			A-4789	2678
Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position avant et arrière, des feux stop et des feux d'encombrement des véhicules automobiles (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 15 oct. 1967. Entrée en vigueur : 15 octobre 1967	1958	anglais, français et russe	A-4789	(607)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 7)			A-4789	2678
Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 1er juil. 1969. Entrée en vigueur : 1er juillet 1969	1958	anglais, français et russe	A-4789	(680)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 12)			A-4789	2678
Règlement No 21. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur aménagement intérieur. Genève, 1er déc. 1971. Entrée en vigueur : 1er décembre 1971	1958	anglais, français et russe	A-4789	(801)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 21)			A-4789	2678
Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de marche arrière et feux de manoeuvre pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er déc. 1971. Entrée en vigueur : 1er décembre 1971	1958	anglais, français et russe	A-4789	(801)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 23)			A-4789	2678
Règlement No 24. Prescriptions uniformes relatives : I. à l'homologation des moteurs à allumages par compression (APC) en ce qui concerne les émissions de polluants visibles; II. à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne l'installation d'un moteur APC d'un type homologué; III. à l'homologation des véhicules automobiles équipés d'un moteur APC en ce qui concerne les émissions de polluants visibles du moteur; IV. à la mesure de la puissance des moteurs APC. 15 sept. 1972. Entrée en vigueur : 15 septembre 1972	1958	anglais et français	A-4789	(835)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 24)			A-4789	2678
Règlement No 30. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour automobiles et leurs remorques. 1er avr. 1975. Entrée en vigueur : 1er avril 1975	1958	anglais et français	A-4789	(963)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 30)			A-4789	2678
Règlement No 31. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés halogènes pour véhicules à moteur émettant un faisceau de croisement asymétrique européen ou un faisceau de route, ou les deux à la fois. Genève, 1er mai 1975. Entrée en vigueur : 1er mai 1975	1958	anglais, français et russe	A-4789	(966)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 31)			A-4789	2678
Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à	1958	anglais,	A-4789	(1073)

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
moteur et de leurs remorques. Genève, 1er févr. 1978. Entrée en vigueur : 1er février 1978		français et russe		
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 37)			A-4789	2678
Règlement No 38. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard arrière pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er août 1978. Entrée en vigueur : 1er août 1978	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1098)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 38)			A-4789	2678
Règlement No 39. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'appareil indicateur de vitesse, y compris son installation. 20 nov. 1978. Entrée en vigueur : 20 novembre 1978	1958	anglais et français	A-4789	(1111)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 39)			A-4789	2678
Règlement No 41. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles en ce qui concerne le bruit. 1er juin 1980. Entrée en vigueur : 1er juin 1980	1958	anglais et français	A-4789	(1181)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 41)			A-4789	2678
Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. Genève, 1er juil. 1981. Entrée en vigueur : 1er juillet 1981	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1237)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 45)			A-4789	2678
Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 1er févr. 1983. Entrée en vigueur : 1er février 1983	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1299)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 53)			A-4789	2678
Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 2 déc. 1986. Entrée en vigueur : 1er décembre 1986	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1443)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 66)			A-4789	2678
Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. 15 juin 1988. Entrée en vigueur : 15 juin 1988	1958	anglais et français	A-4789	(1506)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 74)			A-4789	2678
Règlement No. 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 en ce qui concerne le freinage. 15 oct. 1988. Entrée en vigueur : 15 octobre 1988	1958	anglais et français	A-4789	(1515)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 78)			A-4789	2678
Règlement No 81. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des rétroviseurs des véhicules à moteur à deux roues, avec ou sans side-car, en ce qui concerne le montage des rétroviseurs sur les guidons. 1er mars 1989. Entrée en vigueur : 1er mars 1989	1958	anglais et français	A-4789	(1525)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 81)			A-4789	2678
Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. 15 oct. 1993. Entrée en vigueur : 15 octobre 1993	1958	anglais et français	A-4789	(1745)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 91)			A-4789	2678
Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 6 juil. 1995. Entrée en vigueur : 6 juillet 1995	1958	anglais et français	A-4789	(1884)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 95)			A-4789	2678
* Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 1er oct. 1995. Entrée en vigueur : 1er octobre 1995	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1890)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 94)			A-4789	2678
Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1920)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 98)			A-4789	2678
Règlement No 99. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996	1958	anglais, français et russe	A-4789	(1920)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 99)			A-4789	2678
* Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001	1958	anglais et français	A-4789	(2160)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 112)			A-4789	2678
* Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001	1958	anglais et français	A-4789	(2160)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 113)			A-4789	2678

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Modifications du Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	russe	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 87. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens	1958	anglais et	A-4789	2659

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010		français		
* Modifications au Règlement no 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 85. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne ou des groupes motopropulseurs électriques destinés à la propulsion des véhicules automobiles des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de la puissance nette et de la puissance maximale sur 30 minutes des groupes motopropulseurs électriques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 55. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pièces mécaniques d'attelage des ensembles de véhicules. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 30. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour automobiles et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1958	anglais et français	A-4789	2659
Modifications au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Modifications au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2678
* Modifications au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 27. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des triangles de présignalisation. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2678
* Modifications au Règlement No. 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétroréfléchissants pour véhicules des catégories M, N et O. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2678
* Modifications au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position (latéraux) avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement pour véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2678
* Modifications au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1958	anglais et français	A-4789	2677
* Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1958	français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1958	anglais et français	A-4789	2685

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 64 . Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre un ensemble roue/pneumatique de secours à usage temporaire, un système de pneumatique pour roulage à plat et/ou un système de surveillance de la pression des pneumatiques. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1958	anglais et français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No. 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 en ce qui concerne le freinage. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1958	anglais et français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1958	anglais et français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Règlement No 115. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GPL (Gas de Pétrole Liquéfié) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion; II. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GNC (Gaz Naturel Comprimé) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à	1958	anglais et	A-4789	2689

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010		français		
	* Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
	* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
	* Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
	* Amendements au Règlement No 64 . Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre un ensemble roue/pneumatique de secours à usage temporaire, un système de pneumatique pour roulage à plat et/ou un système de surveillance de la pression des pneumatiques. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
	* Amendements au Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
	* Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
	* Amendements au Règlement No 125. Prescriptions uniformes relative à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne le champ de vision du conducteur des véhicules à moteur. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
	* Amendements au Règlement No 110. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des organes spéciaux pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) sur les véhicules; II. Des véhicules munis d'organes spéciaux d'un type homologué pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) en ce qui concerne l'installation de ces organes. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
	* Amendements au Règlement No 99. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1958	anglais et français	A-4789	2689
10 juin	Multilatéral: Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères (avec acte final). New York, 10 juin 1958 Entrée en vigueur : 7 juin 1959	1958	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-4739	(330)
	<i>ADHÉSION</i> Fidji, 27 sept 2010			A-4739	2695
10 juin	Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras et Nicaragua: Accord centraméricain sur la circulation routière (avec annexes). Tegucigalpa, 10 juin 1958 Entrée en vigueur : 17 décembre 1959	1958	espagnol	I-6540	(454)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
1959					
20 avr	Multilatéral: Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 20 avr. 1959 Entrée en vigueur : 12 juin 1962	1959	anglais et français	I-6841	(472)
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Belgique, 18 févr 2010 (avec texte)			A-6841	2673
	Pays-Bas, 18 févr 2010 (avec texte)			A-6841	2673
	<i>EXTENSION TERRITORIALE</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 7 janv 2010			A-6841	2685
	<i>RETRAIT</i>				
	Irlande, 11 févr 2010 (Retrait d'objections)			A-6841	2673
20 avr	Multilatéral: Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés. Strasbourg, 20 avr. 1959 Entrée en vigueur : 3 septembre 1960	1959	anglais et français	I-5375	(376)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Hongrie, 6 nov 2009 (avec déclaration)			A-5375	2651
29 avr	Belgique et Confédération suisse: Convention entre la Confédération suisse et la Belgique sur la reconnaissance et l'exécution de décisions judiciaires et de sentences arbitrales. Berne, 29 avr. 1959 Entrée en vigueur : 15 octobre 1962	1959	français	I-6356	(443)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	1er janv 2010			A-6356	2659
1960					
14 nov	Multilatéral: Convention concernant la lutte contre la discrimination dans le domaine de l'enseignement. Paris, 14 nov. 1960 et 15 déc. 1960 Entrée en vigueur : 22 mai 1962	1960	anglais, français, russe et espagnol	I-6193	(429)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Afghanistan, 25 janv 2010			A-6193	2651
16 déc	Autriche et Confédération suisse: Convention entre l'Autriche et la Confédération suisse relative à la reconnaissance et à l'exécution des décisions judiciaires. Berne, 16 déc. 1960 Entrée en vigueur : 12 mai 1962	1960	allem,	I-29396	(1699)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	1er janv 2010			A-29396	2659
1961					
18 avr	Multilatéral: Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Vienne, 18 avr. 1961 Entrée en vigueur : 24 avril 1964	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-7310	(500)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Saint-Kitts-et-Nevis, 6 juil 2010			A-7310	2685
12 juin	Norvège et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Convention entre la Norvège et le Royaume-Uni relative à la reconnaissance et à l'exécution réciproques des jugements en matière civile. Londres, 12 juin 1961 Entrée en vigueur : 6 avril 1962	1961	anglais et norvégien	I-6107	(424)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ABROGATION PARTIELLE</i>					
	1er janv 2010			A-6107	2659
5 oct	Multilatéral: Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers (avec annexe). La Haye, 5 oct. 1961 Entrée en vigueur : 24 janvier 1965	1961	anglais et français	I-7625	(527)
<i>ADHÉSION</i>					
	Pérou, 13 janv 2010			A-7625	2695
<i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i>					
	Allemagne, 3 févr 2010 (Retrait d'objection à l'adhésion de la Géorgie)			A-7625	2651
	Allemagne, 22 juil 2010 (Retrait d'objection à l'adhésion de l'Ukraine)			A-7625	2695
	Pays-Bas, 10 août 2010 (Retrait d'objection à l'adhésion d'Azerbaïdjan)			A-7625	2695
21 déc	Canada et Mexique: Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis du Mexique (avec tableau de route et échange de notes). Mexico, 21 déc. 1961 Entrée en vigueur : provisoirement le 21 décembre 1961 et définitivement le 21 février 1964	1961	anglais et espagnol	I-12435	(866)
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement du Canada modifiant l'Accord relatif aux transports aériens du 21 décembre 1961. Mexico, 20 déc. 1996. Entrée en vigueur : 23 janvier 1998	1961	anglais, français et espagnol	A-12435	2685
1963					
24 avr	Multilatéral: Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avr. 1963 Entrée en vigueur : 19 mars 1967	1963	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8638	(596)
<i>ADHÉSION</i>					
	Saint-Kitts-et-Nevis, 6 juil 2010			A-8638	2685
1964					
10 mars	Belgique et France: Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions et à établir des règles d'assistance administrative et juridique réciproque en matière d'impôts sur les revenus (avec protocole final et échange de lettres). Bruxelles, 10 mars 1964 Entrée en vigueur : 17 juin 1965	1964	français	I-8127	(557)
	Avenant à la Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions et à établir des règles d'assistance administrative et juridique réciproque en matière d'impôts sur les revenus, signée à Bruxelles le 10 mars 1964 et modifiée par les avenants du 15 février 1971 et du 8 février 1999. Bruxelles, 12 déc. 2008. Entrée en vigueur : 17 décembre 2009	1964	néerl, ais et français	A-8127	2651
16 avr	Multilatéral: Code européen de sécurité sociale (avec annexe et additifs). Strasbourg, 16 avr. 1964 Entrée en vigueur : 17 mars 1968	1964	anglais et français	I-9281	(648)
<i>RATIFICATION</i>					
	Roumanie, 9 oct 2009			A-9281	2651
1965					
10 mars	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Norvège: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif à la délimitation du plateau continental entre les deux pays (avec carte). Londres, 10 mars 1965 Entrée en vigueur : 29 juin 1965	1965	anglais et norvégien	I-8043	(551)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif à la délimitation du plateau continental entre les deux pays, fait à Londres le 10 mars 1965, et le Protocole supplémentaire à l'Accord, fait à Oslo le 22 décembre 1978. Oslo, 30 avr. 2009. Entrée en vigueur : 30 avril 2009	1965	anglais	A-8043	2685
29 juin	France et Tchécoslovaquie: Accord de coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque. Prague, 29 juin 1965 Entrée en vigueur : 14 janvier 1966	1965	tchèque et français	I-10727	(747)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	22 mai 1997 (Abrogation dans les rapports entre la France et la Slovaquie)			A-10727	2668
8 juil	Multilatéral: Convention relative au commerce de transit des États sans littoral (avec résolutions). New York, 8 juil. 1965 Entrée en vigueur : 9 juin 1967	1965	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8641	(597)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Espagne, 5 mai 2010			A-8641	2673
15 nov	Multilatéral: Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. La Haye, 15 nov. 1965 Entrée en vigueur : 10 février 1969	1965	anglais et français	I-9432	(658)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Belize, 8 sept 2009			A-9432	2668
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Saint-Marin, 4 févr 2010 (Déclarations) (avec déclarations)			A-9432	2659
1966					
19 janv	Mexique et Costa Rica: Accord d'assistance technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 19 janv. 1966 Entrée en vigueur : 7 juin 1967	1966	espagnol	I-22881	(1355)
	<i>ABROGATION</i>				
	6 oct 1998			A-22881	2685
19 janv	Mexique et Costa Rica: Accord relatif aux échanges culturels entre les États-Unis du Mexique et la République du Costa Rica. San José, 19 janv. 1966 Entrée en vigueur : 7 juin 1967	1966	espagnol	I-22918	(1357)
	<i>ABROGATION</i>				
	5 oct 1998			A-22918	2685
7 mars	Multilatéral: Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966 Entrée en vigueur : 4 janvier 1969	1966	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-9464	(660)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Estonie, 21 juil 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 1 de l'article 14) (avec texte)			A-9464	2685
28 mai	Argentine et Espagne: Convention relative à la sécurité sociale entre l'Argentine et l'Espagne (avec accord administratif et annexes). Madrid, 28 mai 1966 Entrée en vigueur : 1er septembre 1967	1966	espagnol	I-9525	(670)
	<i>ABROGATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	1er déc 2004			A-9525	2668
27 oct	Mexique et Honduras: Accord d'assistance technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Honduras. Mexico, 27 oct. 1966 Entrée en vigueur : 17 octobre 1967	1966	espagnol	I-22880	(1355)
	<i>ABROGATION</i>				
	22 avr 1997			A-22880	2685
16 déc	Multilatéral: Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 déc. 1966 Entrée en vigueur : 23 mars 1976	1966	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14668	(999)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Suisse, 11 mai 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 1 de l'article 41) (avec texte)			A-14668	2673
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Bolivie (État plurinational de), 8 mars 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2659
	Bolivie (État plurinational de), 8 mars 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2659
	Chili, 23 mars 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2659
	Colombie, 31 août 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2689
	Guatemala, 8 févr 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2651
	Guatemala, 30 mars 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2659
	Guatemala, 28 juin 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2678
	Guatemala, 28 juin 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2678
	Guatemala, 28 juin 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2678
	Guatemala, 28 juin 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2678
	Guatemala, 15 juil 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2685
	Guatemala, 20 juil 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2685
	Guatemala, 8 févr 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2651
	Guatemala, 28 juin 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2678
	Guatemala, 3 août 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2689
	Jamaïque, 1er juin 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'Article 4 du Pacte) (avec texte)			A-14668	2678
	Jamaïque, 30 juin 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2678

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
Paraguay, 27 avr 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2668
Pérou, 9 avr 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2668
Pérou, 21 mai 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2673
Pérou, 11 août 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2689
Pérou, 31 août 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2689
Pérou, 17 sept 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2695
Pérou, 6 mai 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2673
Pérou, 21 mai 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2673
Sri Lanka, 9 juin 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2678
Thaïlande, 14 avr 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2668
<i>RATIFICATION</i>				
Pakistan, 23 juin 2010 (avec réserves)			A-14668	2678
Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 déc. 1989. Entrée en vigueur : 11 juillet 1991	1966	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-14668	(1642)
<i>OBJECTION</i>				
Finlande, 27 sept 2010 (Objection à la réserve formulée par le Brésil lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2695
1967				
16 janv France et Brésil: Accord de coopération technique et scientifique entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis du Brésil. Paris, 16 janv. 1967 Entrée en vigueur : 3 août 1968	1967	français et portugais	I-10230	(712)
Protocole additionnel à l'Accord de coopération technique et scientifique entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la création du Centre franco-brésilien de la biodiversité amazonienne. Rio de Janeiro, 23 déc. 2008. Entrée en vigueur : 23 décembre 2008	1967	français et portugais	A-10230	2673
31 janv Multilatéral: Protocole relatif au statut des réfugiés. New York, 31 janv. 1967 Entrée en vigueur : 4 octobre 1967	1967	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8791	(606)
<i>ADHÉSION</i>				
Monaco, 16 juin 2010			A-8791	2678
1968				
8 mai Pays-Bas et Luxembourg: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). La Haye, 8 mai 1968 Entrée en vigueur : 20 octobre 1969	1968	néerl, ais et français	I-10089	(702)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Protocole modifiant la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, avec protocoles. La Haye, 29 mai 2009. Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	1968	néerl, ais et français	A-10089	2695
27 sept	Multilatéral: Convention concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale. Bruxelles, 27 sept. 1968 Entrée en vigueur : 1er février 1973	1968	néerl, ais, français, allemand et italien	I-20747	(1262)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2010			A-20747	2659
8 nov	Multilatéral: Convention sur la circulation routière (avec annexes et acte final). Vienne, 8 nov. 1968 Entrée en vigueur : 21 mai 1977	1968	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-15705	(1042)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Portugal, 30 sept 2010			A-15705	2695
26 nov	Multilatéral: Convention sur l'imprescriptibilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité. New York, 26 nov. 1968 Entrée en vigueur : 11 novembre 1970	1968	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-10823	(754)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Honduras, 16 août 2010			A-10823	2689
13 déc	Multilatéral: Convention européenne sur la protection des animaux en transport international. Paris, 13 déc. 1968 Entrée en vigueur : 20 février 1971	1968	anglais et français	I-11211	(788)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Chypre, 10 mai 2010			A-11211	2685
1969					
20 mars	Japon et Australie: Convention entre le Japon et le Commonwealth d'Australie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Canberra, 20 mars 1969 Entrée en vigueur : 4 juillet 1970	1969	anglais et japonais	I-11388	(799)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	3 déc 2008			A-11388	2651
14 mai	Mexique et Argentine: Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine (avec tableaux de routes). Mexico, 14 mai 1969 Entrée en vigueur : provisoirement le 14 mai 1969 et définitivement le 21 mars 1984	1969	espagnol	I-23019	(1364)
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine (avec échange de notes, Buenos Aires, 14 mai 1997 et 12 août 2002). Mexico, 5 août 1996. Entrée en vigueur : 12 août 2002	1969	espagnol	A-23019	2685
23 mai	Multilatéral: Convention de Vienne sur le droit des traités (avec annexe). Vienne, 23 mai 1969 Entrée en vigueur : 27 janvier 1980	1969	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-18232	(1155)
	<i>ADHÉSION</i>				

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République dominicaine, 1er avr 2010			A-18232	2668
1970					
18 mars	Multilatéral: Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970 Entrée en vigueur : 7 octobre 1972	1970	anglais et français	I-12140	(847)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Allemagne, 19 févr 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2659
	Argentine, 4 août 2010 (Acceptation d'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2689
	Argentine, 4 août 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2689
	Argentine, 4 août 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2689
	Australie, 13 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Liechtenstein)			A-12140	2651
	Australie, 13 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-Herzégovine)			A-12140	2651
	Australie, 13 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2651
	Bulgarie, 20 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'ex République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2651
	Bulgarie, 28 mai 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2685
	Bulgarie, 20 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2651
	Bulgarie, 20 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Hongrie)			A-12140	2651
	Bulgarie, 20 janv 2010 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-12140	2651
	Chine, 26 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie) (application to Région administrative spéciale de Hong-Kong et Région administrative spéciale de Macao)			A-12140	2651
	Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 17 mai 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2678
	Chine (pour la Région administrative spéciale de Macao), 17 mai 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2678
	Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-Herzégovine)			A-12140	2689
	Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2689
	Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2689
	Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2689
	Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Inde)			A-12140	2689
	Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion du Liechtenstein)			A-12140	2689
	Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2689
	Espagne, 7 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2651
	Espagne, 13 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2689
	Espagne, 1er mars 2010 (Acceptation d'adhésion de Liechtenstein)			A-12140	2659
	États-Unis d'Amérique, 8 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2651
	États-Unis d'Amérique, 14 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-Herzégovine)			A-12140	2689

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
États-Unis d'Amérique, 20 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2689
États-Unis d'Amérique, 20 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2689
États-Unis d'Amérique, 14 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2689
Finlande, 16 mars 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2668
Finlande, 16 mars 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2668
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-et-Herzégovine)			A-12140	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Inde)			A-12140	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de Liechtenstein)			A-12140	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2678
Grèce, 17 juin 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2685
Israël, 9 juin 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2685
Lettonie, 8 avr 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2678
Lettonie, 8 avr 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2678
Pays-Bas, 19 avr 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie) (application to Aruba)			A-12140	2678
Pologne, 18 août 2010 (Acceptation d'adhésion de la Serbie) (avec texte)			A-12140	2695
République tchèque, 26 mars 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2668
Slovaquie, 17 juin 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2685
Slovaquie, 17 juin 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2685
Suède, 12 mai 2010 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2678
Suède, 12 mai 2010 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2678
Suède, 12 mai 2010 (Acceptation d'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2678
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Argentine)			A-12140	2651
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-Herzégovine)			A-12140	2651
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Australie)			A-12140	2651
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-12140	2651
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Chine)			A-12140	2651
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Kowët)			A-12140	2651
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Monaco)			A-12140	2651
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Pologne)			A-12140	2651
Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Roumanie)			A-12140	2651

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Sri Lanka)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Vénézuela)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Barbade)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Bélarus)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Inde)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Mexique)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Slovaquie)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-12140	2651
	Turquie, 15 janv 2010 (Acceptation d'adhésion d'Ukraine)			A-12140	2651
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 16 juil 2010 (avec réserve et déclaration)			A-12140	2689
	Serbie, 2 juil 2010 (avec réserve et déclarations)			A-12140	2689
28 mai	Multilatéral: Convention européenne sur la valeur internationale des jugements répressifs (avec appendices). La Haye, 28 mai 1970 Entrée en vigueur : 26 juillet 1974	1970	anglais et français	I-14098	(973)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belgique, 30 juin 2010 (avec réserve et déclaration)			A-14098	2695
	Monténégro, 19 mars 2010 (avec réserve et déclaration)			A-14098	2685
1er juil	Multilatéral: Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR) (avec annexe et protocole de signature). Genève, 1er juil. 1970 Entrée en vigueur : 5 janvier 1976	1970	anglais et français	I-14533	(993)
	* Amendements à l'Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR). Genève, 20 sept. 2010. Entrée en vigueur : 20 septembre 2010	1970	anglais, français et russe	A-14533	2695
18 juil	Argentine et Bolivie: Accord Bolivie-Argentine relatif à la création d'une mission navale argentine en Bolivie. La Paz, 18 juil. 1970 Entrée en vigueur : 18 juillet 1970	1970	espagnol	I-47437	2667
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Bolivie portant modification de l'Accord du 18 juillet 1970 relatif à la création d'une mission navale argentine en Bolivie. La Paz, 16 févr. 1979. Entrée en vigueur : 16 février 1979	1970	espagnol	A-47437	2668
	Échange de notes constituant un accord portant modification de l'article 24 de l'Accord Bolivie-Argentine du 18 juillet 1970 relatif à la création d'une mission navale argentine en Bolivie. La Paz, 8 févr. 2007 et 9 févr. 2007. Entrée en vigueur : 9 février 2007	1970	espagnol	A-47437	2668
1er sept	Pays-Bas et Autriche: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Autriche tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune (avec protocole final). Vienne, 1er sept. 1970 Entrée en vigueur : 21 avril 1971	1970	néerl, ais et allemand	I-11098	(779)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Protocole entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Autriche modifiant à nouveau la Convention signée à Vienne le 1er septembre 1970 tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune, y compris le Protocole final, tel que modifié par le Protocole signé à La Haye le 18 décembre 1989, le Protocole signé à La Haye le 26 novembre 2001 et le Protocole signé à Vienne le 8 octobre 2008 (avec protocole additionnel). Vienne, 8 sept. 2009. Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	1970	néerl, ais et allemand	A-11098	2695
14 nov	Multilatéral: Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Paris, 14 nov. 1970 Entrée en vigueur : 24 avril 1972	1970	anglais, français, russe et espagnol	I-11806	(823)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Guinée équatoriale, 17 juin 2010			A-11806	2685
	Haïti, 8 févr 2010			A-11806	2651
1971					
2 févr	Multilatéral: Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau. Ramsar, 2 févr. 1971 Entrée en vigueur : 21 décembre 1975	1971	anglais, français, allem, et russe	I-14583	(996)
	<i>ADHÉSION</i>				
	République démocratique populaire lao, 28 mai 2010 (Adhésion à la Convention susmentionnée, telle que modifiée le 3 décembre 1982 et le 28 mai 1987)			A-14583	2678
19 févr	Pays-Bas et Singapour: Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune (avec protocole). Singapour, 19 févr. 1971 Entrée en vigueur : 31 août 1971	1971	néerl, ais et anglais	I-11407	(801)
	Protocole modifiant la Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune (avec échange de notes). La Haye, 25 août 2009. Entrée en vigueur : 1er mai 2010	1971	anglais	A-11407	2695
4 mai	Multilatéral: Convention sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière. La Haye, 4 mai 1971 Entrée en vigueur : 3 juin 1975	1971	anglais et français	I-13925	(965)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Pays-Bas, 10 mai 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc) (application to Aruba et Antilles néerlandaises)			A-13925	2689
	République tchèque, 11 juin 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-13925	2689
	<i>ADHÉSION</i>				
	Maroc, 26 avr 2010			A-13925	2678
3 juin	Multilatéral: Protocole concernant l'interprétation par la Cour de Justice des Communautés européennes de la Convention du 27 septembre 1968 concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale. (avec déclaration commune). Luxembourg, 3 juin 1971 Entrée en vigueur : 1er septembre 1975	1971	néerl, ais, français, allemand et italien	I-20748	(1262)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2010			A-20748	2659
11 août	Allemagne et Suisse: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la Confédération suisse tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Bonn, 11 août 1971 Entrée en vigueur : 29 décembre 1972	1971	allem,	I-45404	(2545)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Protocole modifiant l'Accord du 11 août 1971 entre la République fédérale d'Allemagne et la Confédération suisse tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, tel que modifié par le Protocole du 21 décembre 1992. Berne, 12 mars 2002. Entrée en vigueur : 24 mars 2003	1971	allem,	A-45404	2652
17 oct	Argentine et Chili: Convention de sécurité sociale entre les Républiques d'Argentine et du Chili. Antofagasta, 17 oct. 1971 Entrée en vigueur : 1er juin 1972	1971	espagnol	I-38071	(2170)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2010			A-38071	2668
11 nov	République fédérale d'Allemagne et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif aux services aériens (avec échanges de notes). Bonn, 11 nov. 1971 Entrée en vigueur : 15 janvier 1973	1971	allem, et russe	I-14075	(972)
	<i>APPLICATION TERRITORIALE DANS LES RELATIONS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	20 févr 1998 (Application territoriale dans les relations entre l'Allemagne et le Kazakhstan)			A-14075	2651
25 nov	Danemark et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la délimitation du plateau continental entre les deux pays (avec carte). Londres, 25 nov. 1971 Entrée en vigueur : 7 décembre 1972	1971	danois et anglais	I-12280	(855)
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la délimitation du plateau continental entre les deux pays. Copenhague, 22 oct. 2009. Entrée en vigueur : 22 octobre 2009	1971	anglais	A-12280	2695
1972					
26 janv	Argentine et Équateur: Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre les Gouvernements de la République argentine et de la République de l'Équateur. Quito, 26 janv. 1972 Entrée en vigueur : 15 mai 1973	1972	espagnol	I-47922	2699
29 févr	Allemagne et Autriche: Traité entre la République d'Autriche et la République fédérale d'Allemagne sur la frontière commune entre les deux États (avec annexes et cartes). Vienne, 29 févr. 1972 Entrée en vigueur : 1er octobre 1975	1972	allem,	I-47818	2693
16 mai	Multilatéral: Convention européenne sur la computation des délais. Bâle, 16 mai 1972 Entrée en vigueur : 28 avril 1983	1972	anglais et français	I-22416	(1336)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Suisse, 19 mai 2010 (avec texte)			A-22416	2695
12 juil	Belgique et Union des Républiques socialistes soviétiques: Convention consulaire entre le Royaume de Belgique et l'Union des Républiques socialistes soviétiques (avec protocole et échange de lettres). Bruxelles, 12 juil. 1972 Entrée en vigueur : 25 juillet 1975	1972	néerl, ais, français et russe	I-14308	(981)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	17 mars 2010 (Abrogation dans les rapports entre la Belgique et la Fédération de Russie)			A-14308	2668
16 nov	Multilatéral: Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Paris, 16 nov. 1972 Entrée en vigueur : 17 décembre 1975	1972	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-15511	(1037)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Guinée équatoriale, 10 mars 2010			A-15511	2668

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1973					
18 mai	Multilatéral: Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Kyoto, 18 mai 1973 Entrée en vigueur : 25 septembre 1974	1973	anglais et français	I-13561	(950)
	<i>ADHÉSION À LA CONVENTION TELLE QU'AMENDÉE PAR LE PROTOCOLE</i>				
	Émirats arabes unis, 31 mai 2010			A-13561	2689
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 28 juil 2009			A-13561	2689
	Fidji, 26 janv 2010			A-13561	2689
	Kazakhstan, 19 juin 2009			A-13561	2689
	Mali, 4 mai 2010			A-13561	2689
	Malte, 11 mai 2010			A-13561	2689
	Maurice, 24 sept 2008			A-13561	2689
	Monténégro, 23 juin 2008			A-13561	2689
	Philippines, 25 juin 2010			A-13561	2689
	Qatar, 13 juil 2009			A-13561	2689
	Soudan, 16 août 2009			A-13561	2689
	Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers (avec annexes et annexes). Bruxelles, 26 juin 1999. Entrée en vigueur : 3 février 2006	1973	anglais et français	A-13561	(2370)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Cuba, 24 juin 2009			A-13561	2689
	Kenya, 25 juin 2010			A-13561	2689
	Malaisie, 30 juin 2008			A-13561	2689
	<i>RATIFICATION</i>				
	Sri Lanka, 26 sept 2009			A-13561	2689
17 déc	Danemark et Canada: Accord entre le Royaume de Danemark et le Canada relatif à la délimitation du plateau continental entre le Groenland et le Canada (avec annexes). Ottawa, 17 déc. 1973 Entrée en vigueur : 13 mars 1974	1973	danois, anglais et français	I-13550	(950)
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Royaume de Danemark et le Canada relatif à la délimitation du plateau continental entre le Groenland et le Canada (avec pièce jointe). Copenhague, 5 avr. 2004 et 20 avr. 2004. Entrée en vigueur : 16 décembre 2009	1973	anglais et français	A-13550	2695
1974					
14 juin	Multilatéral: Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, telle que modifiée par le Protocole du 11 avril 1980. New York, 14 juin 1974 Entrée en vigueur : 1er août 1988	1974	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26121	(1511)
	<i>ADHÉSION</i>				
	République dominicaine, 30 juil 2010			A-26121	2685
1975					
10 juin	Roumanie et Mexique: Accord relatif à la coopération scientifique et technologique	1975	roumain et	I-16954	(1104)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République socialiste de Roumanie. Mexico, 10 juin 1975 Entrée en vigueur : provisoirement le 10 juin 1975 et définitivement le 15 octobre 1975		espagnol		
	<i>ABROGATION</i>				
	17 juin 1995			A-16954	2685
1976					
27 mars	Multilatéral: Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique. Bangkok, 27 mars 1976 Entrée en vigueur : 25 février 1979	1976	anglais	I-17583	(1129)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Îles Salomon, 17 mai 2010			A-17583	2673
27 août	Pays-Bas et Suriname: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif à l'extradition et à l'entraide judiciaire en matière pénale. La Haye, 27 août 1976 Entrée en vigueur : 19 juin 1981	1976	néerl, ais	I-21275	(1292)
	Échange de notes constituant un accord en vue d'étendre aux Antilles néerlandaises l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif à l'extradition et à l'entraide judiciaire en matière pénale et son protocole du 18 mai 1993. Paramaribo, 21 janv. 2004 et 17 déc. 2004. Entrée en vigueur : 1er avril 2008	1976	néerl, ais	A-21275	2651
26 nov	Multilatéral: Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique et culturel du 22 novembre 1950. Nairobi, 26 nov. 1976 Entrée en vigueur : 2 janvier 1982	1976	anglais et français	I-20669	(1259)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Arménie, 23 août 2010			A-20669	2689
10 déc	Multilatéral: Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles (avec annexe). New York, 10 déc. 1976 Entrée en vigueur : 5 octobre 1978	1976	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-17119	(1108)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Honduras, 16 août 2010			A-17119	2689
1977					
5 avr	Argentine et Équateur: Accord de coopération économique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de l'Équateur. Buenos Aires, 5 avr. 1977 Entrée en vigueur : provisoirement le 5 avril 1977 et définitivement le 6 juin 1978	1977	espagnol	I-47923	2699
19 mai	Mexique et Bulgarie: Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République populaire de Bulgarie. Mexico, 19 mai 1977 Entrée en vigueur : 5 mars 1978	1977	bulgare et espagnol	I-22995	(1360)
	<i>ABROGATION</i>				
	13 janv 1995			A-22995	2685
17 juin	République fédérale d'Allemagne et Norvège: Traité entre la Norvège et la République fédérale d'Allemagne relatif à la reconnaissance mutuelle et à l'exécution des décisions judiciaires et autres instruments exécutoires en matière civile et commerciale (avec protocole). Oslo, 17 juin 1977 Entrée en vigueur : 3 octobre 1981	1977	allemand, et norvégien	I-21980	(1320)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	1er janv 2010			A-21980	2659
11 oct	Multilatéral: Convention entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la	1977	danois,	I-16914	(1102)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Suède relative à la reconnaissance et l'exécution des jugements en matière civile. Copenhague, 11 oct. 1977 Entrée en vigueur : 1er janvier 1978		finnois, isl, ais, norvégien et suédois		
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	1er janv 2010			A-16914	2659
1978					
29 juil	Multilatéral: Accord portant création d'un centre de développement rural intégré pour l'Asie et le Pacifique (avec annexes et acte final). Kuala Lumpur, 29 juil. 1978 Entrée en vigueur : 23 mai 1979	1978	anglais	I-17852	(1138)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Fidji, 14 juin 2010			A-17852	2689
1979					
25 juin	République fédérale d'Allemagne et Oman: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et le Sultanat d'Oman relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec protocole et échange de lettres du 25 juin 1979). Mascate, 25 juin 1979 Entrée en vigueur : 4 février 1986	1979	arabe, anglais et allem,	I-25115	(1475)
	<i>ABROGATION</i>				
	4 avr 2010			A-25115	2678
19 sept	Multilatéral: Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe (avec appendices). Berne, 19 sept. 1979 Entrée en vigueur : 1er juin 1982	1979	anglais et français	I-21159	(1284)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Géorgie, 19 nov 2009 (avec réserves)			A-21159	2651
	Monténégro, 1er oct 2009			A-21159	2651
13 nov	Multilatéral: Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 nov. 1979 Entrée en vigueur : 16 mars 1983	1979	anglais, français et russe	I-21623	(1302)
	Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance relatif à une nouvelle réduction des émissions de soufre (avec annexes). Oslo, 14 juin 1994. Entrée en vigueur : 5 août 1998	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2030)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 10 mars 2010			A-21623	2659
	Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux polluants organiques persistants. Aarhus, 24 juin 1998. Entrée en vigueur : 23 octobre 2003	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2230)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Pays-Bas, 17 févr 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 12) (avec texte)			A-21623	2651
	Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux métaux lourds (avec annexes). Aarhus, 24 juin 1998. Entrée en vigueur : 29 décembre 2003	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2237)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Pays-Bas, 17 févr 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 11) (avec texte)			A-21623	2651

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique (avec annexes). Göteborg (Suède), 30 nov. 1999. Entrée en vigueur : 17 mai 2005	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2319)
<i>DÉCLARATION</i>				
Pays-Bas, 17 févr 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 11) (avec texte)			A-21623	2651
18 déc Multilatéral: Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 déc. 1979 Entrée en vigueur : 3 septembre 1981	1979	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-20378	(1249)
<i>COMMUNICATION</i>				
Mexique, 10 mai 2010 (Communication sur les réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2673
Portugal, 10 mai 2010 (Communication sur les réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2673
<i>OBJECTION</i>				
Autriche, 12 févr 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2651
Belgique, 9 avr 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2668
Estonie, 29 avr 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2668
Finlande, 29 avr 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2668
Hongrie, 15 avr 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2668
Irlande, 28 avr 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2668
Italie, 15 avr 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2668
Norvège, 6 mai 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2673
Pays-Bas, 5 mai 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2673
Pologne, 6 mai 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2673
Roumanie, 14 avr 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2668
Suède, 7 mai 2010 (Objection aux réserves formulées par le Qatar lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2673
<i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVE</i>				
Maldives, 31 mars 2010 (Retrait partiel de réserve à l'égard du paragraphe a de l'article 7)			A-20378	2659
<i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVES</i>				
Malaisie, 19 juil 2010 (avec texte)			A-20378	2685

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1980					
3 mars	Multilatéral: Convention sur la protection physique des matières nucléaires (avec annexes). Vienne, 3 mars 1980, et New York, 3 mars 1980 Entrée en vigueur : 8 février 1987	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24631	(1456)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bahreïn, 10 mai 2010 (avec réserve)			A-24631	2678
	Lesotho, 18 août 2010			A-24631	2695
3 mars	Multilatéral: Convention sur la protection physique des matières nucléaires (avec annexes). Vienne, 3 mars 1980, et New York, 3 mars 1980 Entrée en vigueur : 8 février 1987	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24631	(1456)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bahreïn, 10 mai 2010 (avec réserve)			A-24631	2678
	Lesotho, 18 août 2010			A-24631	2695
11 avr	Multilatéral: Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Vienne, 11 avr. 1980 Entrée en vigueur : 1er janvier 1988	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-25567	(1489)
	<i>ADHÉSION</i>				
	République dominicaine, 7 juin 2010			A-25567	2678
	Turquie, 7 juil 2010			A-25567	2685
17 mai	Brésil et Argentine: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine. Buenos Aires, 17 mai 1980 Entrée en vigueur : provisoirement le 17 mai 1980 et définitivement le 18 août 1982	1980	portugais et espagnol	I-21249	(1289)
	Accord complémentaire à l'Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine. Puerto Iguazú, 30 nov. 2005. Entrée en vigueur : 10 septembre 2008	1980	portugais et espagnol	A-21249	2673
20 août	Australie et Malaisie: Accord entre le Gouvernement australien et le Gouvernement malaisien tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Canberra, 20 août 1980 Entrée en vigueur : 26 juin 1981	1980	anglais et malais	I-22384	(1334)
	Deuxième Protocole amendant l'Accord entre le Gouvernement australien et le Gouvernement malaisien tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu du 20 août 1980, tel qu'amendé par le premier protocole du 2 août 1999 (avec échange de lettres). Genting Highlands, 28 juil. 2002. Entrée en vigueur : 23 juillet 2003	1980	malais et anglais	A-22384	2651
10 oct	Multilatéral: Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III) (avec protocoles). Genève, 10 oct. 1980 Entrée en vigueur : 2 décembre 1983	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-22495	(1342)
	<i>ADHÉSION</i>				

	Année	Lang	Numéro	Vol
Antigua-et-Barbuda, 23 août 2010			A-22495	2689
République dominicaine, 21 juin 2010			A-22495	2678
<i>OBJECTION</i>				
Allemagne, 1er févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Autriche, 3 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Chypre, 5 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Danemark, 4 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Espagne, 5 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Finlande, 5 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
France, 2 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Irlande, 4 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Pays-Bas, 2 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de son consentement à être lié au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Pologne, 4 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Portugal, 5 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 4 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Suède, 2 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Suisse, 2 févr 2010 (Objection à la réserve formulée par les États-Unis d'Amérique lors de leur consentement à être liés au Protocole III annexé à ladite Convention) (avec texte)			A-22495	2651
Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 oct. 1995. Entrée en vigueur : 30 juillet 1998	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2024)
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>				
Antigua-et-Barbuda, 23 août 2010			A-22495	2689

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gabon, 22 sept 2010			A-22495	2695
	République dominicaine, 21 juin 2010			A-22495	2678
	Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996. Entrée en vigueur : 3 décembre 1998	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2048)
	<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>				
	Gabon, 22 sept 2010			A-22495	2695
	République dominicaine, 21 juin 2010			A-22495	2678
	Amendement à l'article premier de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 21 déc. 2001. Entrée en vigueur : 18 mai 2004	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2260)
	<i>ADHÉSION</i>				
	République dominicaine, 21 juin 2010			A-22495	2678
	Protocole relatif aux restes explosifs de guerre à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V). Genève, 28 nov. 2003. Entrée en vigueur : 12 novembre 2006	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2399)
	<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>				
	Chine, 10 juin 2010			A-22495	2678
	Chypre, 11 mars 2010			A-22495	2659
	Gabon, 22 sept 2010			A-22495	2695
	Honduras, 16 août 2010			A-22495	2689
	Italie, 11 févr 2010			A-22495	2651
	République dominicaine, 21 juin 2010			A-22495	2678
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Chine, 10 juin 2010 (Déclaration à l'égard de Hong Kong et Macao) (avec texte)			A-22495	2678
25 oct	Multilatéral: Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 oct. 1980 Entrée en vigueur : 1er décembre 1983	1980	anglais et français	I-22514	(1343)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Allemagne, 5 juil 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2689
	Argentine, 4 août 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2695
	Australie, 13 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2651
	Australie, 13 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2651
	Australie, 13 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de San Marino)			A-22514	2651
	Bahamas, 7 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2678

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
Bahamas, 7 juil 2009 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2678
Bahamas, 20 juil 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2689
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 7 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2651
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 7 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de San Marino)			A-22514	2651
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 7 janv 2010 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2651
Chine (pour la Région administrative spéciale de Hong-Kong), 7 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2651
Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion d'Albanie)			A-22514	2695
Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2695
Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2695
Chypre, 24 juil 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2695
Danemark, 18 août 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2695
Danemark, 18 août 2010 (Acceptation d'adhésion de Malta)			A-22514	2695
Danemark, 18 août 2010 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-22514	2695
Danemark, 18 août 2010 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2695
Danemark, 18 août 2010 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2695
Équateur, 26 juil 2010 (Acceptation d'adhésion de Maurice)			A-22514	2689
Finlande, 20 mai 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de Saint-Kitts-et-Nevis)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion d'El Salvador)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion du Guatemala)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion du Honduras)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion du Nicaragua)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2678
France, 1er avr 2010 (Acceptation d'adhésion du Zimbabwe)			A-22514	2678
Grèce, 17 juin 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2685
Irlande, 7 janv 2010 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion d'El Salvador)			A-22514	2651

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion des Fidji)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Géorgie)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Guatemala)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Moldova)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Paraguay)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Pérou)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Thaïlande)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Turkménistan)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Ouzbékistan)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Bélarus)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Brésil)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Costa Rica)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Estonie)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Lettonie)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Nicaragua)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion du Sri Lanka)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Ukraine)			A-22514	2651
Islande, 22 janv 2010 (Acceptation d'adhésion de l'Uruguay)			A-22514	2651
Israël, 17 mars 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2668
Israël, 7 juin 2010 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-22514	2685
Lettonie, 19 mai 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2678
Nouvelle-Zélande, 1er juin 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2678
Pays-Bas, 24 mars 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2668
République tchèque, 4 mai 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2678
Slovaquie, 17 juin 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2685
Suède, 13 août 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2695
Suède, 13 août 2010 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2695

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Ukraine, 21 avr 2010 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2678
	<i>ADHÉSION</i>				
	Maroc, 9 mars 2010			A-22514	2659
5 déc	Multilatéral: Accord international portant création de l'Université pour la paix. New York, 5 déc. 1980 Entrée en vigueur : 7 avril 1981	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-19735	(1223)
	<i>ADHÉSION</i>				
	République de Corée, 11 juin 2010			A-19735	2678
1981					
28 janv	Multilatéral: Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janv. 1981 Entrée en vigueur : 1er octobre 1985	1981	anglais et français	I-25702	(1496)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Azerbaïdjan, 3 mai 2010 (avec déclarations)			A-25702	2685
	<i>RETRAIT PARTIEL DE DÉCLARATION</i>				
	Liechtenstein, 28 janv 2010			A-25702	2668
	Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données. Strasbourg, 8 nov. 2001. Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	1981	anglais et français	A-25702	(2297)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 8 juil 2010 (avec déclaration)			A-25702	2695
	Espagne, 3 juin 2010 (avec déclaration)			A-25702	2695
	Monténégro, 3 mars 2010			A-25702	2673
3 févr	Brésil et Portugal: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République portugaise relatif à la coopération dans le domaine du tourisme. Lisbonne, 3 févr. 1981 Entrée en vigueur : 4 mai 1982	1981	portugais	I-21185	(1285)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er nov 2008			A-21185	2673
30 sept	Multilatéral: CESSATION D'APPLICATION du Règlement No 15 annexé à l'Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. 30 sept. 1981	1981	anglais et français	I-4789	(1252)
	Règlement No 3. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er nov. 1963. Entrée en vigueur : 1er novembre 1963	1981	anglais, français et russe	A-4789	(480)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 3)			A-4789	2678
	Règlement No 4. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs d'éclairage des plaques d'immatriculation arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 15 avr. 1964. Entrée en vigueur : 15 avril 1964	1981	anglais, français et russe	A-4789	(493)

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 4)			A-4789	2678
Règlement No 5. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés pour véhicules à moteur émettant un faisceau-croisement asymétrique ou un faisceau-route ou les deux faisceaux. 30 sept. 1967. Entrée en vigueur : 30 septembre 1967	1981	anglais et français	A-4789	(606)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 5)			A-4789	2678
Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 15 oct. 1967. Entrée en vigueur : 15 octobre 1967	1981	anglais, français et russe	A-4789	(607)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 6)			A-4789	2678
Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position avant et arrière, des feux stop et des feux d'encombrement des véhicules automobiles (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 15 oct. 1967. Entrée en vigueur : 15 octobre 1967	1981	anglais, français et russe	A-4789	(607)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 7)			A-4789	2678
Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 1er juil. 1969. Entrée en vigueur : 1er juillet 1969	1981	anglais, français et russe	A-4789	(680)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 12)			A-4789	2678
Règlement No 21. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur aménagement intérieur. Genève, 1er déc. 1971. Entrée en vigueur : 1er décembre 1971	1981	anglais, français et russe	A-4789	(801)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 21)			A-4789	2678
Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de marche arrière et feux de manoeuvre pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er déc. 1971. Entrée en vigueur : 1er décembre 1971	1981	anglais, français et russe	A-4789	(801)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 23)			A-4789	2678
Règlement No 24. Prescriptions uniformes relatives : I. à l'homologation des moteurs à allumages par compression (APC) en ce qui concerne les émissions de polluants visibles; II. à l'homologation des véhicules automobiles en ce qui concerne l'installation d'un moteur APC d'un type homologué; III. à l'homologation des véhicules automobiles équipés d'un moteur APC en ce qui concerne les émissions de polluants visibles du moteur; IV. à la mesure de la puissance des moteurs APC. 15 sept. 1972. Entrée en vigueur : 15 septembre 1972	1981	anglais et français	A-4789	(835)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 24)			A-4789	2678
Règlement No 30. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour automobiles et leurs remorques. 1er avr. 1975. Entrée en vigueur : 1er avril 1975	1981	anglais et français	A-4789	(963)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 30)			A-4789	2678
Règlement No 31. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés halogènes pour véhicules à moteur émettant un faisceau de croisement asymétrique européen ou un faisceau de route, ou les deux à la fois. Genève, 1er mai 1975. Entrée en vigueur : 1er mai 1975	1981	anglais, français et russe	A-4789	(966)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 31)			A-4789	2678
Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 1er févr. 1978. Entrée en vigueur : 1er février 1978	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1073)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 37)			A-4789	2678
Règlement No 38. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard arrière pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 1er août 1978. Entrée en vigueur : 1er août 1978	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1098)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 38)			A-4789	2678
Règlement No 39. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'appareil indicateur de vitesse, y compris son installation. 20 nov. 1978. Entrée en vigueur : 20 novembre 1978	1981	anglais et français	A-4789	(1111)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 39)			A-4789	2678
Règlement No 41. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des motocycles en ce qui concerne le bruit. 1er juin 1980. Entrée en vigueur : 1er juin 1980	1981	anglais et français	A-4789	(1181)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 41)			A-4789	2678
Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. Genève, 1er juil. 1981. Entrée en vigueur : 1er juillet 1981	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1237)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 45)			A-4789	2678
Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 1er févr. 1983. Entrée en vigueur : 1er février 1983	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1299)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 53)			A-4789	2678
Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 2 déc. 1986. Entrée en vigueur : 1er décembre 1986	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1443)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 66)			A-4789	2678

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Règlement No 74. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de catégorie L1 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. 15 juin 1988. Entrée en vigueur : 15 juin 1988	1981	anglais et français	A-4789	(1506)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 74)			A-4789	2678
Règlement No. 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 en ce qui concerne le freinage. 15 oct. 1988. Entrée en vigueur : 15 octobre 1988	1981	anglais et français	A-4789	(1515)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 78)			A-4789	2678
Règlement No 81. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des rétroviseurs des véhicules à moteur à deux roues, avec ou sans side-car, en ce qui concerne le montage des rétroviseurs sur les guidons. 1er mars 1989. Entrée en vigueur : 1er mars 1989	1981	anglais et français	A-4789	(1525)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 81)			A-4789	2678
Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. 15 oct. 1993. Entrée en vigueur : 15 octobre 1993	1981	anglais et français	A-4789	(1745)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 91)			A-4789	2678
Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 6 juil. 1995. Entrée en vigueur : 6 juillet 1995	1981	anglais et français	A-4789	(1884)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 95)			A-4789	2678
* Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 1er oct. 1995. Entrée en vigueur : 1er octobre 1995	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1890)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 94)			A-4789	2678
Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1920)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 98)			A-4789	2678
Règlement No 99. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur. Genève, 15 avr. 1996. Entrée en vigueur : 15 avril 1996	1981	anglais, français et russe	A-4789	(1920)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 99)			A-4789	2678
* Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001	1981	anglais et français	A-4789	(2160)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 112)			A-4789	2678
* Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux et équipés de lampes à incandescence, de sources lumineuses à décharge ou de modules DEL. Genève, 21 sept. 2001. Entrée en vigueur : 21 septembre 2001	1981	anglais et français	A-4789	(2160)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Australie, 1er juin 2010 (Application du règlement no 113)			A-4789	2678
* Modifications du Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	russe	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 44. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs de retenue pour enfants à bord des véhicules à moteur ("dispositifs de retenue pour enfants"). Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 45. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des nettoie-projecteurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne les nettoie-projecteurs. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications du Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 87. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Modifications au Règlement no 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 3 mars 2010. Entrée en vigueur : 3 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques réchappés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 106. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 85. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne ou des groupes motopropulseurs électriques destinés à la propulsion des véhicules automobiles des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de la puissance nette et de la puissance maximale sur 30 minutes des groupes motopropulseurs électriques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 55. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pièces mécaniques d'attelage des ensembles de véhicules. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 54. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 30. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour automobiles et leurs remorques. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 17	1981	anglais et	A-4789	2659

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010		français		
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
* Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 17 mars 2010. Entrée en vigueur : 17 mars 2010	1981	anglais et français	A-4789	2659
Modifications au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
Modifications au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2678
* Modifications au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 27. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des triangles de présignalisation. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2678
* Modifications au Règlement No. 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétroréfléchissants pour véhicules des catégories M, N et O. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2678
* Modifications au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position (latéraux) avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement pour véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2678
* Modifications au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
* Modifications au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Modifications au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1981	anglais et français	A-4789	2677
* Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1981	français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1981	anglais et français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No 64 . Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre un ensemble roue/pneumatique de secours à usage temporaire, un système de pneumatique pour roulage à plat et/ou un système de surveillance de la pression des pneumatiques. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1981	anglais et français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No. 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 en ce qui concerne le freinage. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1981	anglais et français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 30 juil. 2010. Entrée en vigueur : 30 juillet 2010	1981	anglais et français	A-4789	2685
* Amendements au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité, les systèmes d'ancrages ISOFIX et les ancrages pour fixation supérieure ISOFIX. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Règlement No 115. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GPL (Gas de Pétrole Liquefié) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion; II. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GNC (Gaz Naturel Comprimé) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement no 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières mues uniquement par un moteur à combustion interne ou mues par une chaîne de traction électrique hybride en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et/ou la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie en mode électrique, et des véhicules des catégories M1 et N1 mus uniquement par une chaîne de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 64 . Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre un ensemble roue/pneumatique de secours à usage temporaire, un système de pneumatique pour roulage à plat et/ou un système de surveillance de la pression des pneumatiques. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 125. Prescriptions uniformes relative à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne le champ de vision du conducteur des véhicules à moteur. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 110. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des organes spéciaux pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) sur les véhicules; II. Des véhicules munis d'organes spéciaux d'un type homologué pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) en ce qui concerne l'installation de ces organes. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
* Amendements au Règlement No 99. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur. Genève, 19 août 2010. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1981	anglais et français	A-4789	2689
24 nov Union des Républiques socialistes soviétiques et République fédérale	1981	allemand, et	I-22429	(1337)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	d'Allemagne: Convention entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et la fortune (avec protocole). Bonn, 24 nov. 1981 Entrée en vigueur : 15 juin 1983		russe		
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	30 déc 1996 (Abrogation dans les rapports entre l'Allemagne et la Fédération de Russie)			A-22429	2673
1982					
21 oct	Multilatéral: Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières (avec annexes). Genève, 21 oct. 1982 Entrée en vigueur : 15 octobre 1985	1982	anglais, français, russe et espagnol	I-23583	(1409)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Iran (République islamique d'), 18 mai 2010 (avec réserve)			A-23583	2673
10 déc	Multilatéral: Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 déc. 1982 Entrée en vigueur : 16 novembre 1994	1982	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-31363	
	<i>RATIFICATION</i>				
	Malawi, 28 sept 2010			A-31363	2695
1983					
24 mai	Multilatéral: Convention portant création d'une organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques ("EUMETSAT") (avec annexes). Genève, 24 mai 1983 Entrée en vigueur : 19 juin 1986	1983	anglais et français	I-24265	(1434)
	<i>ADHÉSION</i>				
	République tchèque, 12 mai 2010			A-24265	2673
13 sept	Multilatéral: Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie (avec protocole). Madrid, 13 sept. 1983 Entrée en vigueur : 3 février 1994	1983	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30673	(1763)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kenya, 30 juil 2010			A-30673	2685
24 nov	Multilatéral: Convention européenne relative au dédommagement des victimes d'infractions violentes. Strasbourg, 24 nov. 1983 Entrée en vigueur : 1er février 1988	1983	anglais et français	I-26456	(1525)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Monténégro, 19 mars 2010 (avec déclaration)			A-26456	2685
1984					
4 avr	Mexique et Argentine: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine. Buenos Aires, 4 avr. 1984 Entrée en vigueur : 29 octobre 1986	1984	espagnol	I-24640	(1457)
	<i>ABROGATION</i>				
	6 oct 1994			A-24640	2685

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
21 mai	Autriche et Norvège: Accord entre la Norvège et l'Autriche relatif à la reconnaissance et à l'exécution des décisions judiciaires en matière civile. Vienne, 21 mai 1984 Entrée en vigueur : 1er novembre 1985	1984	allemand, et norvégien	I-29397	(1699)
	<i>ABROGATION PARTIELLE</i>				
	1er janv 2010			A-29397	2659
28 sept	Multilatéral: Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif au financement à long terme du programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP) (avec annexe). Genève, 28 sept. 1984 Entrée en vigueur : 28 janvier 1988	1984	anglais, français et russe	I-25638	(1491)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 10 mars 2010			A-25638	2659
22 nov	Suisse et Thaïlande: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexes). Bangkok, 22 nov. 1984 Entrée en vigueur : 12 novembre 1987	1984	anglais, français et thaï	I-25995	(1507)
	<i>ABROGATION</i>				
	3 févr 2010			A-25995	2673
3 déc	Argentine et Algérie: Accord de coopération culturelle entre la République argentine et la République algérienne démocratique et populaire. Alger, 3 déc. 1984 Entrée en vigueur : 27 avril 1987	1984	arabe, français et espagnol	I-47415	2666
	Protocole additionnel relatif à la coopération culturelle entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire. Alger, 17 nov. 2008. Entrée en vigueur : 17 novembre 2008	1984	arabe, français et espagnol	A-47415	2668
10 déc	Multilatéral: Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 déc. 1984 Entrée en vigueur : 26 juin 1987	1984	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24841	(1465)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Pakistan, 23 juin 2010 (avec réserves)			A-24841	2678
	Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 déc. 2002. Entrée en vigueur : 22 juin 2006	1984	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-24841	(2375)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Kazakhstan, 22 mai 2010 (Acceptation de la déclaration formulée par le Kazakhstan)			A-24841	2673
	<i>ADHÉSION</i>				
	République démocratique du Congo, 23 sept 2010			A-24841	2695
	<i>RATIFICATION</i>				
	Burkina Faso, 7 juil 2010			A-24841	2685
	Équateur, 20 juil 2010			A-24841	2685
	Gabon, 22 sept 2010			A-24841	2695
	Luxembourg, 19 mai 2010			A-24841	2673

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Pays-Bas, 28 sept 2010			A-24841	2695
1985					
8 juil	Multilatéral: Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la réduction des émissions de soufre ou de leurs flux transfrontières d'au moins 30 pour cent. Helsinki, 8 juil. 1985 Entrée en vigueur : 2 septembre 1987	1985	anglais, français et russe	I-25247	(1480)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 10 mars 2010			A-25247	2659
3 oct	Multilatéral: Convention pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe. Grenade, 3 oct. 1985 Entrée en vigueur : 1er décembre 1987	1985	anglais et français	I-25705	(1496)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Azerbaïdjan, 15 févr 2010 (avec déclaration)			A-25705	2673
1986					
25 juin	Irlande et États-Unis d'Amérique: Accord entre l'Irlande et les États-Unis d'Amérique relatif à la pré-inspection effectuée en Irlande par le Service de l'immigration et de la naturalisation des États-Unis. Dublin, 25 juin 1986 Entrée en vigueur : 25 juin 1986	1986	anglais	I-24371	(1438)
	<i>ABROGATION</i>				
	4 août 2009			A-24371	2685
26 sept	Multilatéral: Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 27 octobre 1986	1986		I-24404	(1439)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kazakhstan, 10 mars 2010			A-24404	2678
	République dominicaine, 29 avr 2010			A-24404	2678
26 sept	Multilatéral: Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 26 février 1987	1986	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24643	(1457)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kazakhstan, 10 mars 2010			A-24643	2678
30 sept	Argentine et Italie: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Italie. Rome, 30 sept. 1986 Entrée en vigueur : provisoirement le 30 septembre 1986 et définitivement le 3 décembre 1987	1986	italien et espagnol	I-25890	(1502)
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Italie concernant l'établissement à Buenos Aires d'une unité technique locale, complémentaire à l'accord de coopération technique du 30 septembre 1986. Buenos Aires, 18 janv. 2005 et 11 févr. 2005. Entrée en vigueur : 14 mai 2007	1986	espagnol	A-25890	2668
1er déc	Multilatéral: Protocole relatif aux privilèges et immunités de l'Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques (EUMETSAT). Darmstadt, 1er déc. 1986 Entrée en vigueur : 5 janvier 1989	1986	anglais et français	I-26373	(1522)
	<i>ADHÉSION</i>				
	République tchèque, 12 mai 2010			A-26373	2673

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

	Année	Lang	Numéro	Vol
1987				
16 sept Multilatéral: Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (avec annexe). Montréal, 16 sept. 1987 Entrée en vigueur : 1er janvier 1989	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26369	(1522)
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990. Entrée en vigueur : 10 août 1992	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(1598)
<i>ADHÉSION</i>				
Lesotho, 15 avr 2010			A-26369	2668
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 nov. 1992. Entrée en vigueur : 14 juin 1994	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(1785)
<i>ADHÉSION</i>				
Lesotho, 15 avr 2010			A-26369	2668
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 17 sept. 1997. Entrée en vigueur : 10 novembre 1999	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(2054)
<i>ACCEPTATION</i>				
Chine, 19 mai 2010			A-26369	2673
<i>ADHÉSION</i>				
Lesotho, 15 avr 2010			A-26369	2668
<i>DÉCLARATION</i>				
Chine, 19 mai 2010 (avec texte)			A-26369	2673
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 déc. 1999. Entrée en vigueur : 25 février 2002	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(2173)
<i>ACCEPTATION</i>				
Chine, 19 mai 2010			A-26369	2673
<i>ADHÉSION</i>				
Antigua-et-Barbuda, 29 juin 2010			A-26369	2678
Bangladesh, 24 août 2010			A-26369	2689
Lesotho, 15 avr 2010			A-26369	2668
<i>DÉCLARATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Chine, 19 mai 2010 (avec texte)			A-26369	2673
24 nov	Argentine et Bolivie: Échange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif à la création de Comités de frontières à La Quiaca-Villazón, Aguas Blancas-Bermejo and Pocitos Yacuiba. Buenos Aires, 24 nov. 1987 Entrée en vigueur : 24 novembre 1987	1987	espagnol	I-47429	2666
25 nov	République fédérale d'Allemagne et Sénégal: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération financière. Dakar, 25 nov. 1987 Entrée en vigueur : 25 novembre 1987	1987	français et allem,	I-27279	(1565)
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal portant modification de l'Accord de coopération financière du 25 novembre 1987 - promotion des écoles primaires (Kaolack, Fatick). Dakar, 31 mars 1998 et 18 mai 1998. Entrée en vigueur : 18 mai 1998	1987	français et allem,	A-27279	2659
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal modifiant l'Accord de coopération financière du 25 novembre 1987. Dakar, 1er avr. 1998 et 11 juin 1998. Entrée en vigueur : 11 juin 1998	1987	français et allem,	A-27279	2651
1988					
25 janv	Multilatéral: Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale (avec annexes). Strasbourg, 25 janv. 1988 Entrée en vigueur : 1er avril 1995	1988	anglais et français	I-33610	(1966)
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Italie, 14 avr 2010			A-33610	2685
30 mars	Argentine et Mozambique: Accord général de coopération entre la République argentine et la République populaire du Mozambique. Buenos Aires, 30 mars 1988 Entrée en vigueur : 2 décembre 2009	1988	portugais et espagnol	I-47424	2666
16 sept	Multilatéral: Convention concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale (avec protocoles et déclarations). Lugano, 16 sept. 1988 Entrée en vigueur : 1er janvier 1992	1988	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, islandais, irlandais, italien, norvégien, portugais, espagnol et suédois	I-28551	(1659)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2010			A-28551	2659
25 oct	République fédérale d'Allemagne et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la notification rapide d'un accident nucléaire et à l'échange de renseignements sur les centrales nucléaires. Moscou, 25 oct. 1988 Entrée en vigueur : 16 février 1989	1988	allemand, et russe	I-27703	(1587)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	5 nov 1993 (Abrogation dans les rapports entre l'Allemagne et l'Ukraine)			A-27703	2685
31 oct	Multilatéral: Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières (avec annexe). Sofia, 31 oct. 1988 Entrée en vigueur : 14 février 1991	1988	anglais, français et russe	I-27874	(1593)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 10 mars 2010			A-27874	2659
20 déc	Multilatéral: Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes (avec annexe). Vienne, 20 déc. 1988 Entrée en vigueur : 11 novembre 1990	1988	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-27627	(1582)
<i>NOTIFICATION</i>					
	Thaïlande, 2 sept 2010 (Notification en vertu du paragraphe 10 de l'article 12) (avec texte)			A-27627	2695
1989					
24 févr	Multilatéral: Statuts du Groupe d'étude international du cuivre. Genève, 24 févr. 1989 Entrée en vigueur : 23 janvier 1992	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-28603	(1662)
<i>RETRAIT</i>					
	Pays-Bas, 22 juin 2010			A-28603	2678
22 mars	Multilatéral: Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination (avec annexes). Bâle, 22 mars 1989 Entrée en vigueur : 5 mai 1992	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-28911	(1673)
<i>ADHÉSION</i>					
	République démocratique populaire lao, 21 sept 2010			A-28911	2695
	Somalie, 26 juil 2010			A-28911	2685
	Tonga, 26 mars 2010			A-28911	2659
<i>DÉCLARATION</i>					
	Pays-Bas, 17 févr 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 3 de l'article 20) (avec texte)			A-28911	2651
3 oct	Allemagne et Rwanda: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République rwandaise et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Kigali, 3 oct. 1989 Entrée en vigueur : 3 octobre 1989	1989	français et allem,	I-47596	2679
16 nov	Multilatéral: Convention contre le dopage (avec appendice). Strasbourg, 16 nov. 1989 Entrée en vigueur : 1er mars 1990	1989	anglais et français	I-28020	(1605)
	Amendements à l'annexe de la Convention contre le dopage. Strasbourg, 19 nov. 2009. Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	1989	anglais et français	A-28020	2668
20 nov	Multilatéral: Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 nov. 1989 Entrée en vigueur : 2 septembre 1990	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-27531	(1577)
<i>MODIFICATION DE DÉCLARATION</i>					
	Malaisie, 19 juil 2010 (avec texte)			A-27531	2685

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
Allemagne, 15 juil 2010 (Retrait de réserves à l'égard des alinéas ii) et v) du paragraphe 2 b) de l'article 40 de la Convention) (avec texte)			A-27531	2685
<i>RETRAIT PARTIEL DE DÉCLARATION</i>				
Allemagne, 15 juil 2010 (Retrait partiel de déclarations concernant les articles 9, 10, 18, 22 et le paragraphe 2 de l'article 38) (avec texte)			A-27531	2685
<i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVES</i>				
Malaisie, 19 juil 2010 (avec texte)			A-27531	2685
Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 18 janvier 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2171)
<i>ADHÉSION</i>				
Arabie saoudite, 18 août 2010			A-27531	2689
Guyana, 30 juil 2010			A-27531	2685
<i>OBJECTION</i>				
Hongrie, 24 févr 2010 (Objection aux réserves formulées par l'Oman lors de l'adhésion au Protocole) (avec texte)			A-27531	2651
<i>RATIFICATION</i>				
Gambie, 8 avr 2010			A-27531	2668
Hongrie, 24 févr 2010			A-27531	2651
Malte, 28 sept 2010			A-27531	2695
Nigéria, 27 sept 2010			A-27531	2695
Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 12 février 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2173)
<i>ADHÉSION</i>				
Congo, 24 sept 2010 (avec déclaration)			A-27531	2695
Géorgie, 3 août 2010 (avec déclaration)			A-27531	2689
Guyana, 11 août 2010 (avec déclaration)			A-27531	2689
<i>MODIFICATION DE DÉCLARATION</i>				
Japon, 1er avr 2010 (Modification de la déclaration formulée lors de la ratification) (avec texte)			A-27531	2668
<i>OBJECTION</i>				
Hongrie, 24 févr 2010 (Objection aux réserves formulées par Oman lors de l'adhésion au Protocole) (avec texte)			A-27531	2651
<i>RATIFICATION</i>				
Chypre, 2 juil 2010 (avec déclaration et objection)			A-27531	2685

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gabon, 21 sept 2010 (avec déclaration)			A-27531	2695
	Hongrie, 24 févr 2010 (avec déclaration)			A-27531	2651
	Malawi, 21 sept 2010 (avec déclaration)			A-27531	2695
	Seychelles, 10 août 2010 (avec déclaration)			A-27531	2689
1990					
21 févr	Multilatéral: Accord régional de coopération pour l'Afrique sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. 21 févr. 1990 Entrée en vigueur : 4 avril 1990	1990	anglais	I-27310	(1566)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Afrique du Sud, 23 août 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Angola, 18 févr 2010 (Acceptation de la troisième prorogation de l'Accord)			A-27310	2659
	Angola, 9 déc 2009 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Bénin, 24 août 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Burkina Faso, 2 févr 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Côte d'Ivoire, 14 avr 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Égypte, 26 août 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Gabon, 29 avr 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Jamahiriya arabe libyenne, 24 août 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Madagascar, 22 oct 2009 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Maroc, 1er juin 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Maurice, 10 août 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Namibie, 18 févr 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Ouganda, 22 oct 2009 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	République démocratique du Congo, 25 mai 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	République-Unie du Cameroun, 12 juil 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Soudan, 3 févr 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Tunisie, 5 juil 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
	Zimbabwe, 1er juin 2010 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2695
23 févr	France et Éthiopie: * Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République populaire et démocratique d'Éthiopie en vue d'éviter la double imposition en matière de transport aérien. Addis-Abeba, 23 févr. 1990 Entrée en vigueur : 21 octobre 1992	1990	anglais et français	I-29988	(1721)
	<i>ABROGATION</i>				
	17 juin 2008			A-29988	2659
29 mai	Multilatéral: Accord portant création de la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement (BERD) (avec annexes et lettre).. Paris, 29 mai 1990 Entrée en vigueur : 28 mars 1991	1990	anglais, français, allem, et russe	I-28266	(1646)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Amendement à l'Accord portant création de la Banque européenne pour la Reconstruction et le Développement en vue d'admettre la Mongolie comme pays d'opérations. Londres, 30 janv. 2004. Entrée en vigueur : 15 octobre 2006	1990	anglais, français, allem, et russe	A-28266	2673
23 août	Allemagne et Swaziland: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Swaziland relatif à la coopération financière. Maputo, 23 août 1990 Entrée en vigueur : 23 août 1990	1990	anglais et allem,	I-47444	2667
	* Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Swaziland concernant la coopération financière pour le projet "Création d'une zone industrielle à Matsapha". Maputo, 9 juin 1995, et Mbabane, 25 sept. 1995. Entrée en vigueur : 25 septembre 1995	1990	anglais et allem,	A-47444	2668
	* Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Swaziland concernant la coopération financière pour le projet "Création d'une zone industrielle à Matsapha". Maputo, 21 avr. 1997, et Mbabane, 20 févr. 1998. Entrée en vigueur : 20 février 1998	1990	anglais et allem,	A-47444	2668
13 sept	France et Tchécoslovaquie: Accord relatif à la coopération dans le domaine de la formation entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque. Prague, 13 sept. 1990 Entrée en vigueur : 13 septembre 1990	1990	tchèque et français	I-28261	(1644)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	22 mai 1997 (Abrogation dans les rapports entre la France et la Slovaquie)			A-28261	2668
18 déc	Multilatéral: Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 déc. 1990 Entrée en vigueur : 1er juillet 2003	1990	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39481	(2220)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Guyana, 7 juil 2010			A-39481	2685
1991					
25 févr	Multilatéral: Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (avec appendices). Espoo (Finlande), 25 févr. 1991 Entrée en vigueur : 10 septembre 1997	1991	anglais, français et russe	I-34028	(1989)
	Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003. Entrée en vigueur : 11 juillet 2010	1991	anglais, français et russe	A-34028	2685
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Pays-Bas, 8 déc 2009			A-34028	2685
	<i>RATIFICATION</i>				
	Autriche, 23 mars 2010			A-34028	2659
	Estonie, 12 avr 2010			A-34028	2668
	Monténégro, 2 nov 2009			A-34028	2685
	Roumanie, 8 mars 2010			A-34028	2659
	Serbie, 8 juil 2010			A-34028	2685
	Slovénie, 23 avr 2010			A-34028	2668

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
18 avr	Allemagne et Namibie: * Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie (avec échange de lettres). Windhoek, 18 avr. 1991 Entrée en vigueur : 6 décembre 1994	1991	anglais et allem,	I-35826	(2068)
	* Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération technique sur le maintien du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Windhoek, 17 sept. 1997 et 5 mars 1998. Entrée en vigueur : 5 mars 1998	1991	anglais et allem,	A-35826	2668
12 mai	Égypte et Ouganda: Échange de lettres constituant un accord entre la République arabe d'Égypte et la République de l'Ouganda sur le projet d'extension des Chutes Owen. Le Caire, 12 mai 1991 Entrée en vigueur : 12 mai 1991	1991	anglais	I-47817	2693
8 oct	Argentine et Tunisie: Accord commercial entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République tunisienne. Tunis, 8 oct. 1991 Entrée en vigueur : 30 mars 1995	1991	français et espagnol	I-47436	2667
18 nov	Multilatéral: Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à la lutte contre les émissions organiques volatiles ou leurs flux transfrontières (avec annexes). Genève, 18 nov. 1991 Entrée en vigueur : 29 septembre 1997	1991	anglais, français et russe	I-34322	(2001)
	<i>ADHÉSION</i> Ex-République yougoslave de Macédoine, 10 mars 2010			A-34322	2659
1992					
17 mars	Multilatéral: Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 6 octobre 1996	1992	anglais, français et russe	I-33207	(1936)
	<i>ADHÉSION</i> Serbie, 27 août 2010 (avec déclaration)			A-33207	2689
17 mars	Multilatéral: Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 19 avril 2000	1992	anglais, français et russe	I-36605	(2105)
	<i>ADHÉSION</i> Ex-République yougoslave de Macédoine, 2 mars 2010			A-36605	2659
9 mai	Multilatéral: Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). New York, 9 mai 1992 Entrée en vigueur : 21 mars 1994	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30822	(1771)
	<i>DÉCLARATION</i> Pays-Bas, 17 févr 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 14) (avec texte)			A-30822	2651
	Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). Kyoto, 11 déc. 1997. Entrée en vigueur : 16 février 2005	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-30822	(2303)
	<i>ADHÉSION</i> Saint-Marin, 28 avr 2010			A-30822	2668
	Somalie, 26 juil 2010			A-30822	2685

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
5 juin	Multilatéral: Convention sur la diversité biologique (avec annexes). Rio de Janeiro, 5 juin 1992 Entrée en vigueur : 29 décembre 1993	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30619	(1760)
	Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janv. 2000. Entrée en vigueur : 11 septembre 2003	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-30619	(2226)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Guinée-Bissau, 19 mai 2010			A-30619	2673
	Somalie, 26 juil 2010			A-30619	2685
16 juin	Lituanie et Norvège: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif à la promotion et à la protection Réciproque des investissements. Vilnius, 16 juin 1992 Entrée en vigueur : 20 décembre 1992	1992	anglais, lituanien et norvégien	I-47382	2665
18 juin	Argentine et Costa Rica: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Costa Rica pour le développement et l'application des utilisations de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques. Buenos Aires, 18 juin 1992 Entrée en vigueur : 24 mars 2006	1992	espagnol	I-47431	2666
7 août	Mexique et Nicaragua: Accord de coopération entre les États-Unis du Mexique et la République du Nicaragua en matière de répression du trafic de stupéfiants et de lutte contre la toxicomanie. Managua, 7 août 1992 Entrée en vigueur : 11 février 1993	1992	espagnol	I-47630	2682
20 août	Bulgarie et Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement): Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement bulgare. New York, 20 août 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 août 1992	1992	anglais	I-29093	(1685)
	<i>ABROGATION</i>				
	Bulgarie, 12 nov 2009			A-29093	2685
15 sept	Mexique et Grèce: Accord de coopération en matière de tourisme entre les Gouvernements des États-Unis du Mexique et de la République hellénique. Thessalonique, 15 sept. 1992 Entrée en vigueur : 8 juin 1994	1992	anglais, grec et espagnol	I-47634	2682
28 sept	Lituanie et Pologne: Accord entre la République de Lituanie et la République de Pologne concernant la promotion et la protection réciproques des investissements. Varsovie, 28 sept. 1992 Entrée en vigueur : 6 août 1993	1992	anglais, lituanien et polonais	I-47384	2665
15 oct	Mexique et Argentine: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine. Mexico, 15 oct. 1992 Entrée en vigueur : 6 octobre 1994	1992	espagnol	I-47617	2681
15 oct	Mexique et Argentine: Accord de coopération entre les États-Unis du Mexique et la République argentine pour la répression de l'abus et du trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Mexico, 15 oct. 1992 Entrée en vigueur : 31 juillet 1995	1992	espagnol	I-47614	2681
5 nov	Multilatéral: Charte européenne des langues régionales ou minoritaires. Strasbourg, 5 nov. 1992 Entrée en vigueur : 1er mars 1998	1992	anglais et français	I-35358	(2044)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Finlande, 30 nov 2009 (avec texte)			A-35358	2651
6 nov	Allemagne et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif aux points de passage de la frontière et aux types de trafic frontalier (avec annexes). Bonn, 6 nov. 1992 Entrée en vigueur : 6 novembre 1992	1992	allemand, et polonais	I-29545	(1708)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne concernant la restriction du trafic transfrontalier au point de passage frontalier Guben-Guben (Gubin). Bonn, 22 oct. 1997, et Cologne, 13 mai 1998. Entrée en vigueur : 13 mai 1998	1992	allem, et polonais	A-29545	2668
1993					
22 janv	Multilatéral: Accord portant création de la Banque interétatique (avec charte). Minsk, 22 janv. 1993 Entrée en vigueur : 22 janvier 1993	1993	russe	I-47742	2690
	<i>RATIFICATION</i>				
	Arménie, 16 mars 1994			A-47742	2695
	Bélarus, 10 juin 1993			A-47742	2695
	Fédération de Russie, 6 déc 1993			A-47742	2695
	Kazakhstan, 20 avr 1994			A-47742	2695
	Kirghizistan, 12 avr 1994			A-47742	2695
	Ouzbékistan, 3 nov 1993			A-47742	2695
	République de Moldova, 24 mai 1994			A-47742	2695
	Tadjikistan, 26 août 1993			A-47742	2695
	<i>RETRAIT</i>				
	Ukraine, 4 août 1997			A-47742	2695
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Turkménistan, 22 janv 1993			A-47742	2690
27 janv	Mexique et Bolivie: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Bolivie (avec annexe). La Paz, 27 janv. 1993 Entrée en vigueur : 27 novembre 1996	1993	espagnol	I-47625	2681
13 févr	Mexique et Nicaragua: Traité d'extradition entre les États-Unis du Mexique et la République du Nicaragua. Managua, 13 févr. 1993 Entrée en vigueur : 18 juin 1998	1993	espagnol	I-47616	2681
23 févr	Mexique et Allemagne: Convention entre les États-Unis du Mexique et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune (avec protocole). Mexico, 23 févr. 1993 Entrée en vigueur : 30 décembre 1993	1993	allem, et espagnol	I-30679	(1764)
	<i>ABROGATION</i>				
	15 oct 2009			A-30679	2685
23 mars	Mexique et Uruguay: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay. Mexico, 23 mars 1993 Entrée en vigueur : 20 décembre 1994	1993	espagnol	I-47615	2681
6 mai	Multilatéral: Convention internationale de 1993 sur les privilèges et hypothèques maritimes. Genève, 6 mai 1993 Entrée en vigueur : 5 septembre 2004	1993	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40538	(2276)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 9 août 2010			A-40538	2689
	Bénin, 3 mars 2010			A-40538	2660

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Saint-Kitts-et-Nevis, 15 juin 2010			A-40538	2678
29 mai	Multilatéral: Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. La Haye, 29 mai 1993 Entrée en vigueur : 1er mai 1995	1993	anglais et français	I-31922	(1870)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Cap-Vert, 4 sept 2009			A-31922	2668
	Kazakhstan, 9 juil 2010			A-31922	2689
	Togo, 12 oct 2009			A-31922	2678
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Danemark, 28 janv 2010 (application to Groenland)			A-31922	2651
	<i>RATIFICATION</i>				
	Irlande, 28 juil 2010 (avec texte)			A-31922	2695
2 juin	Lettonie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif aux postes-frontières douaniers. Moscou, 2 juin 1993 Entrée en vigueur : 24 juin 1993	1993	letton et russe	I-47263	2656
	Protocole entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la prorogation de la validité de l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif aux postes-frontières douaniers du 2 juin 1993. Moscou, 25 juin 2008. Entrée en vigueur : 25 juin 2008	1993	letton et russe	A-47263	2660
10 juin	Allemagne et Ukraine: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Ukraine concernant les questions d'intérêt commun en matière de sécurité nucléaire et de radioprotection. Kiev, 10 juin 1993 Entrée en vigueur : 5 novembre 1993	1993	allemand, et ukrainien	I-47660	2684
1er juil	Égypte et Éthiopie: Accord de base relatif à la coopération générale entre la République arabe d'Égypte et l'Éthiopie. Le Caire, 1er juil. 1993 Entrée en vigueur : 1er juillet 1993	1993	arabe et anglais	I-47816	2693
14 juil	Mexique et El Salvador: Accord entre les États-Unis du Mexique et la République d'El Salvador en matière de répression du trafic de stupéfiants et de lutte contre la toxicomanie. San Salvador, 14 juil. 1993 Entrée en vigueur : 11 janvier 1995	1993	espagnol	I-47629	2682
14 juil	Mexique et El Salvador: Traité sur l'exécution des sentences pénales entre les États-Unis du Mexique et la République d'El Salvador. San Salvador, 14 juil. 1993 Entrée en vigueur : 13 février 1995	1993	espagnol	I-47619	2681
18 août	Lettonie et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif aux postes de contrôle frontaliers. Riga, 18 août 1993 Entrée en vigueur : 18 août 1993	1993	biélorusse et letton	I-47264	2656
	Protocole entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Bélarus portant modification de l'Accord du 18 août 1993 relatif aux points de passage de la frontière conclu par le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République du Bélarus. Minsk, 19 janv. 2007. Entrée en vigueur : 31 juillet 2007	1993	biélorusse et letton	A-47264	2695
27 sept	Pays-Bas et Mexique: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis du Mexique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). La Haye, 27 sept. 1993 Entrée en vigueur : 13 octobre 1994	1993	néerlandais et espagnol	I-39427	(2217)
	Protocole amendant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis du Mexique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, avec son Protocole, signés à La Haye le 27 septembre 1993.. Mexico, 11 déc. 2008. Entrée en vigueur : 31 décembre 2009	1993	néerlandais et espagnol	A-39427	2660
14 oct	Mexique et Chili: Accord de coopération dans le domaine du tourisme entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du	1993	espagnol	I-47613	2680

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Chili. Santiago du Chili, 14 oct. 1993 Entrée en vigueur : 18 octobre 1994				
20 oct	Allemagne et Éthiopie: * Accord entre le Gouvernement de transition de l'Éthiopie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la coopération financière (Projets "Programme connexe dans le secteur des importations industrielles" et autres projets). Addis-Abeba, 20 oct. 1993 Entrée en vigueur : 20 octobre 1993	1993	anglais et allem,	I-47204	2653
15 nov	Australie et Hong Kong (en vertu d'une délégation de pouvoirs de la part du Gouvernement du Royaume-Uni): Accord relatif à la remise des personnes accusées et reconnues coupables entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine. Hong Kong, 15 nov. 1993 Entrée en vigueur : 29 juin 1997	1993	chinois et anglais	I-34442	(2006)
	Protocole amendant l'Accord du 15 novembre 1993 relatif à la remise des personnes accusées et reconnues coupables entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine. Hong Kong, 19 mars 2007. Entrée en vigueur : 7 mai 2008	1993	chinois et anglais	A-34442	2651
1994					
6 janv	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique: Traité entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale (avec appendices et échange de notes). Washington, 6 janv. 1994 Entrée en vigueur : 2 décembre 1996	1994	anglais	I-33632	(1967)
	Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vue d'étendre à l'Ile de Man le Traité relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale signé à Washington le 6 janvier 1994. Londres, 2 juin 2003 et 5 juin 2003. Entrée en vigueur : 5 juin 2003	1994	anglais	A-33632	2685
26 janv	Suisse et Gambie: Accord entre la Confédération suisse et la République de Gambie relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe). Banjul, 26 janv. 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 29 janvier 1994 et définitivement le 26 octobre 2009	1994	anglais et français	I-47514	2670
21 févr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie concernant la coopération dans le maintien de l'ordre à Walvis Bay. Le Cap, 21 févr. 1994, et Windhoek, 22 févr. 1994 Entrée en vigueur : 22 février 1994	1994	anglais	I-47487	2669
22 févr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie concernant la coopération dans le maintien de l'ordre à Walvis Bay. Le Cap, 21 févr. 1994, et Windhoek, 22 févr. 1994 Entrée en vigueur : 22 février 1994	1994	anglais	I-47487	2669
24 févr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie en matière de transport routier et de circulation routière à Walvis Bay. Pretoria, 24 févr. 1994, et Windhoek, 27 févr. 1994 Entrée en vigueur : 1er mars 1994	1994	anglais	I-47492	2669
25 févr	Mexique et Roumanie: Accord de coopération dans le domaine du tourisme entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la Roumanie. Mexico, 25 févr. 1994 Entrée en vigueur : 6 février 1995	1994	roumain et espagnol	I-47621	2681
27 févr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie en matière de transport routier et de circulation routière à Walvis Bay. Pretoria, 24 févr. 1994, et Windhoek, 27 févr. 1994 Entrée en vigueur : 1er mars 1994	1994	anglais	I-47492	2669
4 mars	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République de Namibie et le Gouvernement de la République sud-africaine concernant les questions pénitentiaires à Walvis Bay (avec liste). Windhoek, 4 mars 1994, et Pretoria, 17 mars 1994 Entrée en vigueur : 17 mars 1994	1994	anglais	I-47494	2669
17 mars	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République de Namibie et le Gouvernement de la République sud-africaine concernant les questions pénitentiaires à Walvis Bay (avec liste). Windhoek, 4 mars 1994, et Pretoria, 17 mars 1994 Entrée en vigueur : 17 mars 1994	1994	anglais	I-47494	2669

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
17 mars	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République de Namibie et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif aux collectivités locales à Walvis Bay. Addo Park, 17 mars 1994 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 1994	1994	anglais	I-47493	2669
15 avr	Multilatéral: Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexes, acte final et protocole). Marrakech, 15 avr. 1994 Entrée en vigueur : 1er janvier 1995	1994	anglais, français et espagnol	I-31874	
	Protocole d'accession de la République du Cap-Vert à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec liste). Genève, 18 déc. 2007. Entrée en vigueur : 23 juillet 2008	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVIII - Japon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 22 janv. 2008. Entrée en vigueur : 1er juillet 2008	1994	anglais	A-31874	2668
	Protocole d'accession de l'Ukraine à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec liste). Genève, 5 févr. 2008. Entrée en vigueur : 16 mai 2008	1994	anglais, français et espagnol	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste CVIII - Dominique annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2008. Entrée en vigueur : 12 juin 2008	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XLIII - Nigéria annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 août 2008. Entrée en vigueur : 11 juillet 2008	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXIV - Koweït annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 août 2008. Entrée en vigueur : 11 juillet 2008	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XCV - Honduras annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 oct. 2008. Entrée en vigueur : 9 octobre 2008	1994	espagnol	A-31874	2668
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994) - États-Unis. Genève, 9 nov. 2008. Entrée en vigueur : 6 novembre 2008	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 8 déc. 2008. Entrée en vigueur : 4 décembre 2008	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXV - Pérou annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 10 mars 2009. Entrée en vigueur : 18 février 2009	1994	espagnol	A-31874	2668
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 25 mars 2009. Entrée en vigueur : 21 mars 2009	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXIX - Nicaragua annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 11 mai 2009. Entrée en vigueur : 3 mai 2009	1994	espagnol	A-31874	2668
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 2 juin 2009. Entrée en vigueur : 26 mai 2009	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVIII - Japon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juin 2009. Entrée en vigueur : 29 novembre 2008	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXI - Panama annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 10 juil. 2009. Entrée en vigueur : 23 juin 2009	1994	espagnol	A-31874	2668
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994) - Corée. Genève, 20 juil. 2009. Entrée en vigueur : 20 juillet 2009	1994	anglais	A-31874	2668

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XV - Pakistan annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 19 août 2009. Entrée en vigueur : 12 août 2009	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste XIV - Norvège annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 25 août 2009. Entrée en vigueur : 7 août 2009	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste CLI - République de Moldova annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 25 août 2009. Entrée en vigueur : 15 août 2009	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 9 oct. 2009. Entrée en vigueur : 4 octobre 2009	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXI - Maroc annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er mars 2010. Entrée en vigueur : 17 février 2010	1994	français	A-31874	2668
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXL - Communautés européennes annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 mars 2010. Entrée en vigueur : 22 février 2010	1994	anglais	A-31874	2695
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXL - Communautés européennes annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 mars 2010. Entrée en vigueur : 22 février 2010	1994	anglais	A-31874	2695
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXL - Communautés européennes annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 mars 2010. Entrée en vigueur : 22 février 2010	1994	anglais	A-31874	2695
	* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXL - Communautés européennes annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 5 mars 2010. Entrée en vigueur : 22 février 2010	1994	anglais	A-31874	2695
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 15 mars 2010. Entrée en vigueur : 2 mars 2010	1994	anglais	A-31874	2668
	* Certification de modifications à l'Accord sur les marchés publics (1994) - Canada et États-Unis d'Amérique. Genève, 29 mars 2010. Entrée en vigueur : 19 mars 2010	1994	anglais et français	A-31874	2668
18 avr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République de Namibie et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif aux services de santé et d'assistance sociale concernant Walvis Bay. Windhoek, 18 avr. 1994, et Pretoria, 19 avr. 1994 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 1994	1994	anglais	I-47489	2669
19 avr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République de Namibie et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif aux services de santé et d'assistance sociale concernant Walvis Bay. Windhoek, 18 avr. 1994, et Pretoria, 19 avr. 1994 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 1994	1994	anglais	I-47489	2669
21 avr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie relatif aux services de radiodiffusion à Walvis Bay. Pretoria, 21 avr. 1994, et Windhoek, 22 avr. 1994 Entrée en vigueur : 22 avril 1994	1994	anglais	I-47486	2669
22 avr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie relatif aux services de radiodiffusion à Walvis Bay. Pretoria, 21 avr. 1994, et Windhoek, 22 avr. 1994 Entrée en vigueur : 22 avril 1994	1994	anglais	I-47486	2669
26 avr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre la République sud-africaine et la République de Namibie relatif au transport de marchandises par route. Pretoria, 26 avr. 1994, et Windhoek, 16 mai 1994 Entrée en vigueur : 16 mai 1994	1994	anglais	I-47485	2669
28 avr	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie relatif aux services	1994	anglais	I-47488	2669

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	hospitaliers et sanitaires à Walvis Bay. Windhoek, 28 avr. 1994, et Le Cap, 5 mai 1994 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 1994				
5 mai	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Namibie relatif aux services hospitaliers et sanitaires à Walvis Bay. Windhoek, 28 avr. 1994, et Le Cap, 5 mai 1994 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mars 1994	1994	anglais	I-47488	2669
16 mai	Afrique du Sud et Namibie: Accord entre la République sud-africaine et la République de Namibie relatif au transport de marchandises par route. Pretoria, 26 avr. 1994, et Windhoek, 16 mai 1994 Entrée en vigueur : 16 mai 1994	1994	anglais	I-47485	2669
11 juil	Lituanie et Turquie: Accord entre la République de Lituanie et la République turque sur la promotion et la protection réciproques des investissements. Vilnius, 11 juil. 1994 Entrée en vigueur : 7 juillet 1997	1994	anglais, lituanien et turc	I-47369	2664
28 juil	Multilatéral: Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 (avec annexe). New York, 28 juil. 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 novembre 1994 et définitivement le 28 juillet 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-31364	(1836)
<i>ADHÉSION</i>					
	Angola, 7 sept 2010			A-31364	2695
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>					
	Malawi, 28 sept 2010			A-31364	2695
12 août	Mexique et République dominicaine: Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République dominicaine (avec tableaux de routes). Saint-Domingue, 12 août 1994 Entrée en vigueur : 12 décembre 1996	1994	espagnol	I-47624	2681
26 août	Allemagne et Viet Nam: Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam (avec tableau de route). Bonn, 26 août 1994 Entrée en vigueur : 17 octobre 1997	1994	anglais, allem, et vietnamien	I-47154	(2647)
	Arrangement relatif à l'Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam (avec tableau de route). Hanoï, 8 janv. 2001 et 8 mars 2001. Entrée en vigueur : 8 mars 2001	1994	anglais, allem, et vietnamien	A-47154	2652
31 août	France et États-Unis d'Amérique: * Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec échange de notes). Paris, 31 août 1994 Entrée en vigueur : 30 décembre 1995	1994	anglais et français	I-33537	(1963)
	Avenant à la Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Paris le 31 août 1994, et modifiée par l'Avenant du 8 décembre 2004 (avec memorandum d'entente). Paris, 13 janv. 2009. Entrée en vigueur : 23 décembre 2009	1994	anglais et français	A-33537	2659
20 sept	Multilatéral: Convention sur la sûreté nucléaire. Vienne, 20 sept. 1994 Entrée en vigueur : 24 octobre 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-33545	(1963)
<i>ADHÉSION</i>					
	Arabie saoudite, 18 mars 2010			A-33545	2668

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bosnie-Herzégovine, 21 juin 2010			A-33545	2689
	Viet Nam, 16 avr 2010			A-33545	2673
<i>RATIFICATION</i>					
	Kazakhstan, 10 mars 2010			A-33545	2678
	Tunisie, 21 avr 2010			A-33545	2673
28 sept	Mexique et Bulgarie: Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Bulgarie. New York, 28 sept. 1994 Entrée en vigueur : 13 janvier 1995	1994	bulgare et espagnol	I-47622	2681
7 oct	Fonds international de développement agricole et République arabe syrienne: * Accord de prêt (Projet de développement agricole de Jebel al Hoss) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 7 oct. 1994 Entrée en vigueur : 19 octobre 1995	1994	anglais	I-33109	(1933)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole de Jebel al Hoss) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 11 mai 2005, et Damas, 11 mai 2005. Entrée en vigueur : 11 mai 2005	1994	anglais	A-33109	2678
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole de Jebel al Hoss) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 22 sept. 2006, et Damas, 22 sept. 2006. Entrée en vigueur : 22 septembre 2006	1994	anglais	A-33109	2678
14 oct	Multilatéral: Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique (avec annexes). Paris, 14 oct. 1994 Entrée en vigueur : 26 décembre 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-33480	(1954)
<i>ADHÉSION</i>					
	Iraq, 28 mai 2010			A-33480	2673
17 oct	Mexique et Roumanie: Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la Roumanie. Bucarest, 17 oct. 1994 Entrée en vigueur : 17 juin 1995	1994	roumain et espagnol	I-47636	2682
9 nov	Mexique et Singapour: Accord entre les États-Unis du Mexique et la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Singapour, 9 nov. 1994 Entrée en vigueur : 8 septembre 1995	1994	anglais et espagnol	I-47635	2682
25 nov	Mexique et Chypre: Accord de coopération dans le domaine du tourisme entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Chypre. Nicosie, 25 nov. 1994 Entrée en vigueur : 26 janvier 1996	1994	grec et espagnol	I-47655	2683
5 déc	Multilatéral: Accord international sur les céréales, 1995. Londres, 5 déc. 1994 et 7 déc. 1994 Entrée en vigueur : 1er juillet 1995	1994	anglais, français, russe et espagnol	I-32022	(1882)
	Convention relative à l'aide alimentaire de 1999* (avec annexes). Londres, 13 avr. 1999. Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1994	anglais, français, russe et espagnol	A-32022	(2073)
<i>PROROGATION</i>					
	11 août 2010 (Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2011)			A-32022	2689
9 déc	Multilatéral: Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du	1994	arabe,	I-35457	(2051)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	personnel associé. New York, 9 déc. 1994 Entrée en vigueur : 15 janvier 1999		chinois, anglais, français, russe et espagnol		
<i>ADHÉSION</i>					
	Arabie saoudite, 22 mars 2010 (avec réserve)			A-35457	2659
	Protocole facultatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 8 déc. 2005. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-35457	2689
<i>ADHÉSION</i>					
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 20 juil 2010			A-35457	2689
<i>RATIFICATION</i>					
	Azerbaïdjan, 18 mars 2010			A-35457	2659
	Mali, 5 nov 2009			A-35457	2689
1995					
21 mars	France et Slovaquie: Accord de coopération culturelle, technique, éducative et scientifique entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République slovaque. Paris, 21 mars 1995 Entrée en vigueur : 22 mai 1997	1995	français et slovaque	I-47363	2663
12 mai	Mexique et Philippines: Accord de coopération touristique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 12 mai 1995 Entrée en vigueur : 12 mai 1997	1995	anglais et espagnol	I-47610	2680
18 mai	Mexique et République de Moldova: Accord relatif à la coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Moldova. Mexico, 18 mai 1995 Entrée en vigueur : 23 février 1996	1995	moldave et espagnol	I-47620	2681
23 mai	Lettonie et Ukraine: Accord d'amitié et de coopération entre la République de Lettonie et l'Ukraine. Riga, 23 mai 1995 Entrée en vigueur : 22 mai 1996	1995	letton et ukrainien	I-47261	2655
30 juin	Mexique et Costa Rica: Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 30 juin 1995 Entrée en vigueur : 6 octobre 1998	1995	espagnol	I-47623	2681
30 juin	Mexique et Costa Rica: Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 30 juin 1995 Entrée en vigueur : 5 octobre 1998	1995	espagnol	I-47631	2682
26 juil	Allemagne et Ghana: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Ghana relatif à la coopération financière (Investissement par la DEG dans le fonds de capital-risque au Ghana). Accra, 26 juil. 1995 Entrée en vigueur : 26 juillet 1995	1995	anglais et allemand,	I-47442	2667
26 juil	Multilatéral: Convention sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne portant création d'un office européen de police (Convention Europol) (avec annexe, déclarations et protocole de corrections, 24 septembre 1998). Bruxelles, 26 juil. 1995 Entrée en vigueur : 1er octobre 1998	1995	danois, néerl. ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais, espagnol et suédois	I-37663	(2156)

	Année	Lang	Numéro	Vol
Protocole établi sur la base de l'article 43, paragraphe 1, de la Convention portant création d'un office européen de police (Convention Europol) et modifiant l'article 2 de l'annexe de ladite Convention. Bruxelles, 30 nov. 2000. Entrée en vigueur : 29 mars 2007	1995	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais, espagnol et suédois	A-37663	2659
<i>RATIFICATION</i>				
Allemagne, 18 déc 2002			A-37663	2659
Autriche, 4 avr 2005			A-37663	2659
Belgique, 16 mars 2005			A-37663	2659
Chypre, 31 mai 2004			A-37663	2659
Danemark, 14 janv 2005			A-37663	2659
Espagne, 17 mai 2002			A-37663	2659
Estonie, 10 mars 2005			A-37663	2659
Finlande, 6 oct 2004			A-37663	2659
France, 30 avr 2001			A-37663	2659
Grèce, 2 juil 2002			A-37663	2659
Hongrie, 28 mai 2004			A-37663	2659
Irlande, 29 déc 2006			A-37663	2659
Italie, 26 nov 2004			A-37663	2659
Lettonie, 31 mai 2004			A-37663	2659
Lituanie, 27 mai 2004			A-37663	2659
Luxembourg, 26 avr 2006			A-37663	2659
Malte, 30 juin 2004			A-37663	2659
Pays-Bas, 25 juil 2006			A-37663	2659
Pologne, 29 juil 2004			A-37663	2659
Portugal, 2 avr 2002			A-37663	2659
République tchèque, 28 mai 2004			A-37663	2659
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 3 sept 2004			A-37663	2659
Slovaquie, 31 mai 2004			A-37663	2659
Slovénie, 31 mai 2004			A-37663	2659
Suède, 13 juin 2002			A-37663	2659
Protocole modifiant la Convention portant création d'un office européen de police (Convention Europol) et le Protocole sur les privilèges et immunités d'Europol, des membres de ses organes, de ses directeurs adjoints et de ses agents. Bruxelles, 28 nov. 2002. Entrée en vigueur : 29 mars 2007	1995	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français,	A-37663	2659

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
		allemand, grec, irlandais, italien, portugais, espagnol et suédois		
<i>RATIFICATION</i>				
Allemagne, 25 mars 2004			A-37663	2659
Autriche, 29 avr 2004			A-37663	2659
Belgique, 16 mars 2005			A-37663	2659
Chypre, 31 mai 2004			A-37663	2659
Danemark, 14 janv 2005			A-37663	2659
Espagne, 5 mars 2004			A-37663	2659
Estonie, 10 mars 2005			A-37663	2659
Finlande, 6 oct 2004			A-37663	2659
France, 29 juin 2005			A-37663	2659
Grèce, 24 déc 2004			A-37663	2659
Hongrie, 28 mai 2004			A-37663	2659
Irlande, 29 déc 2006			A-37663	2659
Italie, 6 juin 2006			A-37663	2659
Lettonie, 31 mai 2004			A-37663	2659
Lituanie, 27 mai 2004			A-37663	2659
Luxembourg, 26 avr 2006			A-37663	2659
Malte, 30 juin 2004			A-37663	2659
Pays-Bas, 13 juin 2005			A-37663	2659
Pologne, 29 juil 2004			A-37663	2659
Portugal, 20 déc 2006			A-37663	2659
République tchèque, 28 mai 2004			A-37663	2659
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 3 févr 2005			A-37663	2659
Slovaquie, 31 mai 2004			A-37663	2659
Slovénie, 31 mai 2004			A-37663	2659
Suède, 3 oct 2006			A-37663	2659
Protocole établi sur la base de l'article 43, paragraphe 1, de la Convention portant création d'un office européen de police (Convention Europol), modifiant ladite Convention (avec annexes et procès-verbal de rectification, 25 novembre 2004). Bruxelles, 27 nov. 2003. Entrée en vigueur : 18 avril 2007	1995	danois, néerl. ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais,	A-37663	2659

		Année	Lang espagnol et suédois	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Allemagne, 31 mai 2006			A-37663	2659
	Autriche, 25 juil 2005			A-37663	2659
	Belgique, 26 sept 2005			A-37663	2659
	Chypre, 31 mai 2004			A-37663	2659
	Danemark, 14 janv 2005			A-37663	2659
	Espagne, 25 juil 2005			A-37663	2659
	Estonie, 10 mars 2005			A-37663	2659
	Finlande, 25 janv 2005			A-37663	2659
	France, 18 janv 2007			A-37663	2659
	Grèce, 24 déc 2004			A-37663	2659
	Hongrie, 28 mai 2004			A-37663	2659
	Irlande, 29 déc 2006			A-37663	2659
	Italie, 6 juin 2006			A-37663	2659
	Lettonie, 31 mai 2004			A-37663	2659
	Lituanie, 27 mai 2004			A-37663	2659
	Luxembourg, 26 avr 2006			A-37663	2659
	Malte, 30 juin 2004			A-37663	2659
	Pays-Bas, 13 juin 2005			A-37663	2659
	Pologne, 29 juil 2004			A-37663	2659
	Portugal, 20 déc 2006			A-37663	2659
	République tchèque, 22 juil 2005			A-37663	2659
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 21 déc 2004			A-37663	2659
	Slovaquie, 20 mai 2005			A-37663	2659
	Slovénie, 31 mai 2004			A-37663	2659
	Suède, 3 oct 2006			A-37663	2659
27 juil	Mexique et Antigua-et-Barbuda: Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et Antigua-et-Barbuda. Washington, 27 juil. 1995 Entrée en vigueur : 18 juillet 2000	1995	anglais et espagnol	I-47639	2682
27 juil	Mexique et Barbade: Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la Barbade. Washington, 27 juil. 1995 Entrée en vigueur : 19 décembre 1995	1995	anglais et espagnol	I-47638	2682
25 août	Mexique et Honduras: Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Honduras. Mexico, 25 août 1995 Entrée en vigueur : 22 avril 1997	1995	espagnol	I-47628	2681
27 sept	Lituanie et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République socialiste du Vietnam relatif à la promotion et à la protection des investissements. Hanoi, 27 sept. 1995 Entrée en vigueur : 24 avril 2003	1995	anglais, lituanien et vietnamien	I-47383	2665

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 nov	Communautés européennes et leurs États membres et Israël: Accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'État d'Israël, d'autre part (avec annexes, protocoles et acte final). Bruxelles, 20 nov. 1995 Entrée en vigueur : 1er juin 2000	1995	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, hébreu, italien, portugais, espagnol et suédois	I-45528	(2551)
	Protocole à l'Accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'État d'Israël, d'autre part, visant à tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne. Bruxelles, 31 oct. 2007. Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2007 et définitivement le 1er décembre 2008	1995	bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hébreu, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois	A-45528	2660
27 nov	Afrique du Sud et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la Fédération de Russie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Pretoria, 27 nov. 1995 Entrée en vigueur : 9 juillet 2003	1995	anglais et russe	I-47519	2671
1er déc	Australie et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant certains engagements mutuels en matière de défense. Canberra, 1er déc. 1995, et Sydney, 1er déc. 1995 Entrée en vigueur : 1er décembre 1995	1995	anglais	I-33345	(1945)
	Amendements à l'Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant certains engagements mutuels en matière de défense. Canberra, 4 déc. 2008. Entrée en vigueur : 1er décembre 2009	1995	anglais	A-33345	2695
1er déc	Australie et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant certains engagements mutuels en matière de défense. Canberra, 1er déc. 1995, et Sydney, 1er déc. 1995 Entrée en vigueur : 1er décembre 1995	1995	anglais	I-33345	(1945)
	Amendements à l'Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant certains engagements mutuels en matière de défense. Canberra, 4 déc. 2008. Entrée en vigueur : 1er décembre 2009	1995	anglais	A-33345	2695
5 déc	Afrique du Sud et États-Unis d'Amérique: Accord-cadre entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la coopération dans les domaines scientifique, technologique et environnemental (avec annexe). Pretoria, 5 déc. 1995 Entrée en vigueur : 27 août 2001	1995	anglais	I-47495	2669
1996					
16 janv	Fonds international de développement agricole et République arabe syrienne: *	1996	anglais	I-37568	(2152)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accord de prêt (Projet de développement agricole des régions côtières et du centre) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 16 janv. 1996 Entrée en vigueur : 7 juillet 1996				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole des régions côtières et du centre) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 22 sept. 2005, et Damas, 22 sept. 2005. Entrée en vigueur : 22 septembre 2005	1996	anglais	A-37568	2678
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole des régions côtières et du centre) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 sept. 2006, et Damas, 12 sept. 2006. Entrée en vigueur : 12 septembre 2006	1996	anglais	A-37568	2678
19 janv	Multilatéral: Accord européen sur les grandes voies navigables d'importance internationale (AGN) (avec annexes). Genève, 19 janv. 1996 Entrée en vigueur : 26 juillet 1999	1996	anglais, français et russe	I-35939	(2072)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Autriche, 30 août 2010 (avec réserve)			A-35939	2689
25 janv	Multilatéral: Convention européenne sur l'exercice des droits des enfants. Strasbourg, 25 janv. 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 2000	1996	anglais et français	I-37249	(2135)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Croatie, 6 avr 2010 (avec déclaration)			A-37249	2685
26 avr	Argentine et Chili: Accord relatif à la sécurité sociale entre la République argentine et la République du Chili. Buenos Aires, 26 avr. 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	1996	espagnol	I-47326	2661
	Accord modifiant l'Accord relatif à la sécurité sociale entre la République argentine et la République du Chili signé à Buenos Aires le 26 avril 1996. Buenos Aires, 25 sept. 2008. Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	1996	espagnol	A-47326	2668
3 mai	Multilatéral: Charte sociale européenne (révisée) (avec appendice). Strasbourg, 3 mai 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1996	anglais et français	I-37549	(2151)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Fédération de Russie, 16 oct 2009 (avec déclaration)			A-37549	2652
	Monténégro, 3 mars 2010 (avec déclaration)			A-37549	2673
29 mai	Allemagne et Fédération de Russie: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la Fédération de Russie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Moscou, 29 mai 1996 Entrée en vigueur : 30 décembre 1996	1996	allemand, et russe	I-47530	2673
	Protocole amendant l'Accord du 29 mai 1996 entre la République fédérale d'Allemagne et la Fédération de Russie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole du 29 mai qui s'y rapporte. Wiesbaden, 15 oct. 2007. Entrée en vigueur : 15 mai 2009	1996	allemand, et russe	A-47530	2673
23 juil	Afrique du Sud et États-Unis d'Amérique: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant le transport aérien affrété. Washington, 23 juil. 1996 Entrée en vigueur : 23 juillet 1996	1996	anglais	I-47518	2671
15 août	Multilatéral: Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (avec annexes). La Haye, 15 août 1996 Entrée en vigueur : 1er novembre 1999	1996	arabe, anglais, français et russe	I-42632	(2365)
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	République tchèque, 4 juin 2010 (Retrait de réserve à l'égard des Amendements			A-42632	2685

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	adoptés le 19 septembre 2008)				
	<i>SUCCESSION</i>				
	Union européenne, 29 janv 2010 (avec déclaration)			A-42632	2660
27 sept	Fonds international de développement agricole et Cambodge: * Accord de prêt (Projet pour l'amélioration de la productivité agricole) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 27 sept. 1996 Entrée en vigueur : 22 septembre 1997	1996	anglais	I-37976	(2168)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet pour l'amélioration de la productivité agricole) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec pièce jointe). Rome, 5 juin 2008, et Phnom Penh, 18 juil. 2008. Entrée en vigueur : 18 juillet 2008	1996	anglais	A-37976	2660
27 sept	Finlande et Estonie: Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Finlande. Tallinn, 27 sept. 1996 Entrée en vigueur : 1er octobre 1997	1996	estonien et finnois	I-34231	(1998)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er nov 2006			A-34231	2685
19 oct	Multilatéral: Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants. La Haye, 19 oct. 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 2002	1996	anglais et français	I-39130	(2204)
	<i>ADHÉSION</i>				
	République dominicaine, 14 déc 2009			A-39130	2689
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Bulgarie, 14 juil 2010			A-39130	2689
	<i>RATIFICATION</i>				
	Chypre, 21 juil 2010 (avec déclaration et réserves)			A-39130	2689
	Pologne, 27 juil 2010 (avec déclarations et réserves)			A-39130	2689
16 nov	Afrique du Sud et Italie: Mémoire d'accord sur la coopération au développement entre la République sud-africaine et l'Italie. Rome, 16 nov. 1996 Entrée en vigueur : 6 novembre 2000	1996	anglais	I-47491	2669
24 nov	Multilatéral: Accord sur la conservation des cétacés de la mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique adjacente (avec annexes et acte final). Monaco, 24 nov. 1996 Entrée en vigueur : 1er juin 2001	1996	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-38466	(2183)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Égypte, 19 avr 2010			A-38466	2673
12 déc	Allemagne et Sénégal: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal (Projets : Périmètres irrigués de N'Galenka, Fonds d'études et d'experts V, Promotion de la petite industrie à Dakar, Réhabilitation de l'hôpital régional à Diourbel). Dakar, 12 déc. 1996 Entrée en vigueur : 12 décembre 1996	1996	français et allem,	I-45316	(2541)
	* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal modifiant l'Accord du 12 décembre 1996, concernant la coopération financière (Approvisionnement en eau potable de 11 villes régionales). Dakar, 13 mars 1998 et 8 mai 1998. Entrée en vigueur : 8 mai 1998	1996	anglais et allem,	A-45316	2660

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
1997					
22 janv	Allemagne et Pakistan: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pakistan relatif à la coopération technique pour le projet « Bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH ». Islamabad, 22 janv. 1997 et 31 déc. 1997 Entrée en vigueur : 31 décembre 1997	1997	anglais et allem,	I-47899	2697
28 janv	Argentine et Espagne: Convention de sécurité sociale entre la République argentine et le Royaume d'Espagne. Madrid, 28 janv. 1997 Entrée en vigueur : 1er décembre 2004	1997	espagnol	I-47458	2667
	Protocole complémentaire à la Convention de sécurité sociale entre la République argentine et le Royaume d'Espagne, signée le 28 janvier 1997. Buenos Aires, 21 mars 2005. Entrée en vigueur : provisoirement le 1er avril 2005 et définitivement le 16 août 2007	1997	espagnol	A-47458	2668
20 mars	France et Slovaquie: Accord général de sécurité entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République slovaque (avec annexe). Paris, 20 mars 1997 Entrée en vigueur : 4 juillet 1997	1997	français et slovaque	I-35581	(2055)
	<i>ABROGATION</i> 1er juin 2010			A-35581	2685
4 avr	Multilatéral: Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine : Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine. Oviedo, 4 avr. 1997 Entrée en vigueur : 1er décembre 1999	1997	anglais et français	I-37266	(2137)
	<i>RATIFICATION</i> Finlande, 30 nov 2009			A-37266	2652
	Lettonie, 25 févr 2010			A-37266	2673
	Monténégro, 19 mars 2010			A-37266	2685
	Protocole additionnel à la Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine, portant interdiction du clonage d'êtres humains. Paris, 12 janv. 1998. Entrée en vigueur : 1er mars 2001	1997	anglais et français	A-37266	(2177)
	<i>RATIFICATION</i> Finlande, 30 nov 2009			A-37266	2652
	Lettonie, 25 févr 2010			A-37266	2673
	Protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la transplantation d'organes et de tissus d'origine humaine. Strasbourg, 24 janv. 2002. Entrée en vigueur : 1er mai 2006	1997	anglais et français	A-37266	(2466)
	<i>RATIFICATION</i> Finlande, 30 nov 2009			A-37266	2652
	Monténégro, 19 mars 2010			A-37266	2685
	Suisse, 10 nov 2009 (avec réserves)			A-37266	2652
	Protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la recherche biomédicale (avec annexe). Strasbourg, 25 janv. 2005. Entrée en vigueur : 1er septembre 2007	1997	anglais et français	A-37266	(2494)
	<i>RATIFICATION</i> Géorgie, 8 avr 2010			A-37266	2685
11 avr	Multilatéral: Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à	1997	anglais,	I-37250	(2136)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'enseignement supérieur dans la région européenne. Lisbonne, 11 avr. 1997 Entrée en vigueur : 1er février 1999		français, russe et espagnol		
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 28 oct 2009 (avec déclaration)			A-37250	2652
29 mai	Espagne et Colombie: Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume d'Espagne et la République de Colombie. Bogotá, 29 mai 1997 Entrée en vigueur : 1er décembre 2000	1997	espagnol	I-37196	(2132)
	Protocole additionnel à la Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume d'Espagne et la République de Colombie du 29 mai 1997. Madrid, 12 juil. 2005. Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	1997	espagnol	A-37196	2685
9 juin	Allemagne et Hongrie: Accord entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Hongrie sur l'assistance mutuelle en cas de catastrophes ou d'accidents graves. Bonn, 9 juin 1997 Entrée en vigueur : 11 septembre 1998	1997	allemand, et hongrois	I-47579	2676
30 juin	Allemagne et Haïti: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Haïti relatif à la création d'un bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Port-au-Prince, 30 juin 1997 et 10 déc. 1997 Entrée en vigueur : 10 décembre 1997	1997	français et allemand,	I-47770	2692
5 sept	Multilatéral: Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs. Vienne, 5 sept. 1997 Entrée en vigueur : 18 juin 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37605	(2153)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Gabon, 29 avr 2010			A-37605	2678
	Monténégro, 9 août 2010			A-37605	2695
	République de Moldova, 23 févr 2010 (avec réserve)			A-37605	2668
	<i>RATIFICATION</i>				
	Kazakhstan, 10 mars 2010			A-37605	2678
2 oct	Multilatéral: Traité d'Amsterdam modifiant le Traité sur l'Union européenne, les Traités instituant les Communautés européennes et certains actes connexes (avec annexe, protocoles, déclarations et acte final). Amsterdam, 2 oct. 1997 Entrée en vigueur : 1er mars 1999	1997	danois, néerlandais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais, espagnol et suédois	I-47936	2700
	<i>RATIFICATION</i>				
	Allemagne, 7 mai 1998			A-47936	2700
	Autriche, 21 juil 1998			A-47936	2700
	Belgique, 19 févr 1999			A-47936	2700
	Danemark, 24 juin 1998			A-47936	2700
	Espagne, 5 janv 1999			A-47936	2700

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Finlande, 15 juil 1998			A-47936	2700
	France, 30 mars 1999			A-47936	2700
	Grèce, 23 mars 1999			A-47936	2700
	Irlande, 30 juil 1998			A-47936	2700
	Italie, 24 juil 1998			A-47936	2700
	Luxembourg, 4 sept 1998			A-47936	2700
	Pays-Bas, 31 déc 1998			A-47936	2700
	Portugal, 19 mars 1999			A-47936	2700
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 15 juin 1998			A-47936	2700
	Suède, 15 mai 1998			A-47936	2700
6 nov	Multilatéral: Convention européenne sur la nationalité. Strasbourg, 6 nov. 1997 Entrée en vigueur : 1er mars 2000	1997	anglais et français	I-37248	(2135)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Monténégro, 22 juin 2010 (avec réserve)			A-37248	2695
26 nov	Allemagne et Kazakhstan: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la République du Kazakhstan tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Bonn, 26 nov. 1997 Entrée en vigueur : 21 décembre 1998	1997	anglais, allem, , kazakh et russe	I-47779	2692
1er déc	Allemagne et Cap-Vert: Échange de notes entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Cap-Vert constituant un arrangement relatif à la fourniture de denrées alimentaires. Praia, 1er déc. 1997 et 1er avr. 1998 Entrée en vigueur : 1er avril 1998	1997	allem, et portugais	I-47479	2669
4 déc	Australie et Organisation mondiale de la propriété intellectuelle: Accord relatif au fonctionnement de l'Office des brevets australien comme administration chargée de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international en vertu du Traité de coopération en matière de brevets (avec annexes). Genève, 4 déc. 1997 Entrée en vigueur : 1er janvier 1998	1997	anglais	I-34452	(2007)
	Extension de l'Accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Bureau international de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle relatif au fonctionnement de l'Office des brevets australien comme administration chargée de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international en vertu du Traité de coopération en matière de brevets. Genève, 28 sept. 2007. Entrée en vigueur : 31 décembre 2007	1997	anglais	A-34452	2651
5 déc	Communauté européenne et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Washington, 5 déc. 1997 Entrée en vigueur : 14 octobre 1998	1997	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-47287	2657
10 déc	Allemagne et Haïti: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Haïti relatif à la création d'un bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Port-au-Prince, 30 juin 1997 et 10 déc. 1997 Entrée en vigueur : 10 décembre 1997	1997	français et allem,	I-47770	2692
15 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 déc. 1997 Entrée en vigueur : 23 mai 2001	1997	arabe, chinois, anglais,	I-37517	(2149)

Index Chronologique

		Année	Lang français, russe et espagnol	Numéro	Vol
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>					
	Pays-Bas, 22 mars 2010 (Application territoriale aux Antilles néerlandaises) (avec déclaration) (application to Antilles néerlandaises)			A-37517	2659
31 déc	Allemagne et Pakistan: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pakistan relatif à la coopération technique pour le projet « Bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH ». Islamabad, 22 janv. 1997 et 31 déc. 1997 Entrée en vigueur : 31 décembre 1997	1997	anglais et allem,	I-47899	2697
1998					
8 janv	Autriche et États-Unis d'Amérique: Traité d'extradition entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Washington, 8 janv. 1998 Entrée en vigueur : 1er janvier 2000	1998	anglais et allem,	I-47290	2657
	Protocole au Traité d'extradition entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique signé le 8 janvier 1998, tel que prévu au paragraphe 2 de l'article 3 de l'Accord d'extradition entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique signé le 25 juin 2003. Vienne, 20 juil. 2005. Entrée en vigueur : 1er février 2010	1998	anglais et allem,	A-47290	2660
3 févr	Allemagne et Namibie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération financière (Projet : "Infrastructure de l'enseignement de base dans les régions rurales"). Windhoek, 3 févr. 1998 Entrée en vigueur : 3 février 1998	1998	anglais et allem,	I-47781	2692
3 févr	Allemagne et Namibie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République de Namibie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (Projet "Planification familiale/Prévention du VIH"). Windhoek, 3 févr. 1998 Entrée en vigueur : 3 février 1998	1998	anglais et allem,	I-47826	2693
5 févr	Allemagne et Mali: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif au maintien du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Bamako, 5 févr. 1998 et 10 févr. 1998 Entrée en vigueur : 10 février 1998	1998	français et allem,	I-47898	2697
6 févr	Allemagne et Malawi: * Accord entre le Gouvernement de la République du Malawi et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la coopération financière (Projet : Programme de planification familiale et de prévention du Sida - Phase II). Lilongwe, 6 févr. 1998 Entrée en vigueur : 6 février 1998	1998	anglais et allem,	I-47825	2693
10 févr	Allemagne et Mali: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif au maintien du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Bamako, 5 févr. 1998 et 10 févr. 1998 Entrée en vigueur : 10 février 1998	1998	français et allem,	I-47898	2697
10 févr	Allemagne et Mali: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali (Fonds d'entraide en pays Dogon II, Programme d'urgence Mali Nord II, Route Kati-Kita, Office du Niger III/Secteur N'Débougou II, BNDA VI, Promotion des écoles primaires (PIS)). Bamako, 10 févr. 1998 Entrée en vigueur : 10 février 1998	1998	français et allem,	I-47827	2693
16 févr	Argentine et Bolivie: Accord entre la République argentine et la République de Bolivie relatif aux contrôles frontaliers intégrés. Buenos Aires, 16 févr. 1998 Entrée en vigueur : 1er août 2000	1998	espagnol	I-47450	2667
16 févr	Argentine et Bolivie: Accord entre la République argentine et la République de Bolivie pour l'établissement d'un règlement concernant les commissions frontalières. Buenos Aires, 16 févr. 1998 Entrée en vigueur : 16 février 1998	1998	espagnol	I-47426	2666
17 févr	Afrique du Sud et Maurice: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Maurice relatif à la promotion et à la	1998	anglais	I-47711	2688

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	protection réciproque des investissements (avec protocole). Le Cap, 17 févr. 1998 Entrée en vigueur : 23 octobre 1998				
19 févr	Allemagne et Éthiopie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie concernant la coopération financière (Projet : Réhabilitation de la route d'Addis Ababa-Gedo phase I et II). Addis-Abeba, 19 févr. 1998 Entrée en vigueur : 19 février 1998	1998	anglais et allem,	I-47203	2653
25 mars	Allemagne et Ghana: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana relatif à la coopération financière (Programme connexe dans le secteur d'hydraulique villageoise II et trois autres projets). Accra, 25 mars 1998 Entrée en vigueur : 25 mars 1998	1998	anglais et allem,	I-47443	2667
1er avr	Allemagne et Cap-Vert: Échange de notes entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Cap-Vert constituant un arrangement relatif à la fourniture de denrées alimentaires. Praia, 1er déc. 1997 et 1er avr. 1998 Entrée en vigueur : 1er avril 1998	1998	alem, et portugais	I-47479	2669
7 avr	Allemagne et Malawi: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Malawi relatif à la coopération financière (Projet : Programme secondaire des centres de développement IV/V). Lilongwe, 7 avr. 1998 Entrée en vigueur : 7 avril 1998	1998	anglais et allem,	I-47441	2667
8 avr	Allemagne et Madagascar: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Madagascar (Projet "Santé de base region de Mahajanga"). Antananarivo, 8 avr. 1998 Entrée en vigueur : 8 avril 1998	1998	français et allem,	I-47205	2653
30 avr	Allemagne et Sénégal: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal (Projets : "Restructuration de Pikine irrégulier de Dakar", "Approvisionnement en eau potable de 11 villes régionales"). Dakar, 30 avr. 1998 Entrée en vigueur : 30 avril 1998	1998	français et allem,	I-47207	2653
8 mai	Allemagne et Tchad: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Tchad.. N'Djamena, 8 mai 1998 Entrée en vigueur : 8 mai 1998	1998	français et allem,	I-47206	2653
8 mai	Autriche et Slovaquie: Accord de coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Slovaquie. Vienne, 8 mai 1998 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1998	alem, et slovène	I-35981	(2076)
	Protocole modifiant l'Accord de coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Slovaquie. Ljubljana, 29 juin 2009, et Vienne, 30 juin 2009. Entrée en vigueur : 1er avril 2010	1998	alem, et slovène	A-35981	2668
18 mai	Communauté européenne et États-Unis d'Amérique: Accord de reconnaissance mutuelle entre la Communauté européenne et les États-Unis d'Amérique (avec annexes et déclaration commune). Londres, 18 mai 1998 Entrée en vigueur : 1er décembre 1998	1998	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-47288	2657
27 mai	Lituanie et Portugal: Accord entre la République de Lituanie et la République portugaise relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements (avec protocole). Lisbonne, 27 mai 1998 Entrée en vigueur : 14 août 2003	1998	anglais, lituanien et portugais	I-47380	2665
18 juin	Multilatéral: Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998 Entrée en vigueur : 8 janvier 2005	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40906	(2296)

ADHÉSION

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Belgique, 2 juil 2010			A-40906	2685
	Monténégro, 21 juil 2010 (avec réserve)			A-40906	2685
25 juin	Multilatéral: Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement (avec annexes). Aarhus (Danemark), 25 juin 1998 Entrée en vigueur : 30 octobre 2001 et définitivement le 30 octobre 2001	1998	anglais, français et russe	I-37770	(2161)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Pays-Bas, 17 févr 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 16) (avec texte)			A-37770	2652
	Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants à la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Kiev, 21 mai 2003. Entrée en vigueur : 8 octobre 2009	1998	anglais, français et russe	A-37770	(2629)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Autriche, 23 mars 2010			A-37770	2660
	Slovénie, 23 avr 2010			A-37770	2668
10 juil	Fonds international de développement agricole et République arabe syrienne: * Accord de prêt (Projet de développement des pâturages de Badia) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 10 juil. 1998 Entrée en vigueur : 21 décembre 1998	1998	anglais	I-37834	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des pâturages de Badia) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 22 sept. 2005, et Damas, 22 sept. 2005. Entrée en vigueur : 22 septembre 2005	1998	anglais	A-37834	2678
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des pâturages de Badia) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 sept. 2006, et Damas, 12 sept. 2006. Entrée en vigueur : 12 septembre 2006	1998	anglais	A-37834	2678
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des pâturages de Badia) entre la République arabe syrienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 22 déc. 2008, et Damas, 22 déc. 2008. Entrée en vigueur : 22 décembre 2008	1998	anglais	A-37834	2678
17 juil	Multilatéral: Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juil. 1998 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-38544	(2187)
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 11 mars 2010 (avec texte)			A-38544	2660
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Argentine, 19 mai 2010 (avec texte)			A-38544	2673
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bangladesh, 23 mars 2010			A-38544	2660
	Sainte-Lucie, 18 août 2010			A-38544	2689
	Seychelles, 10 août 2010			A-38544	2689
10 sept	Multilatéral: Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en	1998	arabe,	I-39973	(2244)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international (avec annexes). Rotterdam, 10 sept. 1998 Entrée en vigueur : 24 février 2004		chinois, anglais, français, russe et espagnol		
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 9 août 2010			A-39973	2689
	Antigua-et-Barbuda, 23 août 2010			A-39973	2689
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 12 août 2010			A-39973	2689
	Guatemala, 19 avr 2010			A-39973	2668
	Mozambique, 15 avr 2010			A-39973	2668
	République démocratique populaire lao, 21 sept 2010			A-39973	2695
	Somalie, 26 juil 2010			A-39973	2685
	Tonga, 31 mars 2010			A-39973	2660
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Pays-Bas, 17 févr 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 20) (avec texte)			A-39973	2652
25 sept	Multilatéral: Accord de coopération pour la promotion de la science et de la technologie nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (ARCAL). Vienne, 25 sept. 1998 Entrée en vigueur : 5 septembre 2005	1998	anglais et espagnol	I-41910	(2338)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Honduras, 11 juin 2010			A-41910	2695
	<i>RATIFICATION</i>				
	Guatemala, 25 août 2010			A-41910	2695
13 oct	Lituanie et Slovénie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Slovénie relatif à la promotion et à la protection des investissements. Ljubljana, 13 oct. 1998 Entrée en vigueur : 15 mai 2002	1998	anglais, lituanien et slovène	I-47368	2663
25 nov	Argentine et Cuba: Accord de coopération dans le domaine de l'éducation entre la République argentine et la République de Cuba. Buenos Aires, 25 nov. 1998 Entrée en vigueur : 14 janvier 2006	1998	espagnol	I-43912	(2438)
	Protocole additionnel à l'Accord de coopération dans le domaine de l'éducation entre la République argentine et la République de Cuba du 25 novembre 1998 relatif à la reconnaissance mutuelle des certificats, des diplômes et de degrés académiques dans l'enseignement supérieur. Buenos Aires, 22 juin 2007. Entrée en vigueur : provisoirement le 22 juin 2007 et définitivement le 28 janvier 2009	1998	espagnol	A-43912	2668
30 nov	Espagne et Portugal: Accord de coopération pour la protection des eaux et l'aménagement hydraulique durable des bassins hydrographiques hispano-portugais (avec annexes, protocole additionnel et échanges de notes, 08 janvier 1999, 08 mars 1999, 22 avril 1999 et 30 avril 1999). Albufeira, 30 nov. 1998 Entrée en vigueur : 17 janvier 2000	1998	portugais et espagnol	I-36496	(2099)
	Protocole de révision de l'Accord de coopération pour la protection des eaux et l'aménagement hydraulique durable des bassins hydrographiques hispano-portugais et du protocole additionnel, signés à Albufeira le 30 novembre 1998 (avec annexe). Madrid, 4 avr. 2008, et Lisbonne, 4 avr. 2008. Entrée en vigueur : 5 août 2009	1998	portugais et espagnol	A-36496	2651
5 déc	Afrique du Sud et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de l'Inde relatif aux services aériens entre les territoires respectifs (avec annexe). Pretoria, 5 déc. 1998 Entrée en vigueur : 5 décembre 1998	1998	anglais et hindi	I-47710	2687

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
9 déc	Australie et États-Unis d'Amérique: Accord d'acquisition et de soutien logistique mutuel entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Canberra, 9 déc. 1998 Entrée en vigueur : 22 septembre 1999	1998	anglais	I-36838	(2117)
	Accord portant modification de l'Accord d'acquisition et de soutien logistique mutuel entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique fait à Canberra le 9 décembre 1998. Washington, 30 juil. 2009. Entrée en vigueur : 22 septembre 2009	1998	anglais	A-36838	2695
9 déc	Afrique du Sud et Australie: Traité d'extradition entre la République sud-africaine et l'Australie. Canberra, 9 déc. 1998 Entrée en vigueur : 1er août 2001	1998	anglais	I-47709	2687
9 déc	Afrique du Sud et Inde: Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République de l'Inde et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif à la coopération mutuelle en matière de télécommunications. New Delhi, 9 déc. 1998 Entrée en vigueur : 9 décembre 1998	1998	anglais et hindi	I-47819	2693
1999					
27 janv	Multilatéral: Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janv. 1999 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	1999	anglais et français	I-39391	(2216)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 28 avr 2010 (avec réserve et déclarations et texte)			A-39391	2685
	Ukraine, 27 nov 2009 (avec déclaration)			A-39391	2652
	<i>RENOUVELLEMENT DE RÉSERVE(S)</i>				
	28 juin 2010 (Renouvellement de réserves formulées lors de la ratification)			A-39391	2695
	Azerbaïdjan, 25 févr 2010			A-39391	2673
	Belgique, 18 mars 2010 (Renouvellement de réserves)			A-39391	2673
	Grèce, 4 mai 2010 (Renouvellement de réserve)			A-39391	2685
	Monaco, 15 mars 2010 (avec texte)			A-39391	2673
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Belgique, 18 mars 2010 (Retrait d'une réserve) (avec texte)			A-39391	2673
	Protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 15 mai 2003. Entrée en vigueur : 1er février 2005	1999	anglais et français	A-39391	(2466)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Ukraine, 27 nov 2009			A-39391	2652
18 févr	Allemagne et Bangladesh: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif au maintien du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Dhaka, 18 févr. 1999, 22 mars 2000, 15 mai 2000 et 30 juil. 2000 Entrée en vigueur : 22 mars 2000	1999	anglais et allem,	I-47897	2697
19 avr	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Danemark: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) relatif à la création d'un bureau nordic du FNUAP. New York, 19 avr. 1999, et Copenhague, 18 sept. 2003 Entrée en vigueur : 18 septembre 2003	1999	anglais	I-47460	2667
25 mai	Lituanie et Hongrie: Accord entre la République de Lituanie et la République de Hongrie relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Budapest, 25 mai 1999 Entrée en vigueur : 20 mai 2003	1999	anglais, hongrois et lituanien	I-47374	2664
29 juin	Lituanie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de	1999	anglais,	I-47379	2665

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Lituanie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec protocole). Moscou, 29 juin 1999 Entrée en vigueur : 24 mai 2004		lituanien et russe		
1er juil	Australie et Afrique du Sud: Accord entre l'Australie et la République sud-africaine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Canberra, 1er juil. 1999 Entrée en vigueur : 21 décembre 1999	1999	anglais	I-36819	(2116)
	Protocole amendant l'Accord de 1999 entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la République sud-africaine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Pretoria, 31 mars 2008. Entrée en vigueur : 12 novembre 2008	1999	anglais	A-36819	2652
20 juil	Communauté européenne et États-Unis d'Amérique: Accord entre la Communauté européenne et les États-Unis d'Amérique relatif aux mesures sanitaires de protection de la santé publique et animale applicables au commerce d'animaux vivants et de produits animaux (avec annexes). Bruxelles, 20 juil. 1999 Entrée en vigueur : 1er août 1999	1999	anglais	I-47286	2657
7 sept	Turquie et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord de libre-échange entre la République turque et la République de Macédoine (avec annexes, protocoles et procès-verbal d'entente). Ankara, 7 sept. 1999 Entrée en vigueur : 1er septembre 2000	1999	anglais, macédonien et turc	I-47578	2676
	Décision No 1/2008 du Comité conjoint établi par l'Accord de libre-échange entre la République turque et la République de Macédoine concernant les amendements au protocole 2 de l'accord concernant les définitions du concept de "produits d'origines" et méthodes de coopération administrative. Ankara, 11 nov. 2008. Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	1999	anglais	A-47578	2678
20 sept	Lituanie et République de Moldova: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Moldova relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Vilnius, 20 sept. 1999 Entrée en vigueur : 29 mai 2003	1999	anglais, lituanien et moldave	I-47376	2664
18 oct	Turquie et Venezuela: Accord de coopération touristique entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Venezuela. Caracas, 18 oct. 1999 Entrée en vigueur : 4 décembre 2009	1999	anglais, espagnol et turc	I-47691	2686
4 nov	Multilatéral: Convention civile sur la corruption. Strasbourg, 4 nov. 1999 Entrée en vigueur : 1er novembre 2003	1999	anglais et français	I-39988	(2246)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 16 déc 2009 (avec déclaration)			A-39988	2652
12 nov	Afrique du Sud et Canada: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud et le Gouvernement du Canada. Durban, 12 nov. 1999 Entrée en vigueur : 4 mai 2001	1999	anglais et français	I-47708	2687
12 nov	Afrique du Sud et Canada: Traité d'extradition entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Canada. Durban, 12 nov. 1999 Entrée en vigueur : 4 mai 2001	1999	anglais et français	I-47707	2687
9 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme (avec annexe). New York, 9 déc. 1999 Entrée en vigueur : 10 avril 2002	1999	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-38349	(2178)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Yémen, 3 mars 2010 (avec réserves)			A-38349	2660
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Pays-Bas, 22 mars 2010 (Application territoriale aux Antilles néerlandaises) (avec déclaration) (application to Antilles néerlandaises)			A-38349	2660
	<i>DÉCLARATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Japon, 18 juin 2010 (avec texte)			A-38349	2678
	<i>OBJECTION</i>				
	France, 29 juin 2010 (Objection à la réserve formulée par le Yémen à l'égard de l'alinéa b) du paragraphe 1 de l'article 2 lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2678
	Italie, 9 sept 2010 (Objection à la réserve formulée par le Yémen à l'égard de l'alinéa b) du paragraphe 1 de l'article 2 lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2695
	Lettonie, 10 juin 2010 (Objection aux réserves formulées par le Yémen lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2678
	Pays-Bas, 16 juin 2010 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2678
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 15 juin 2010 (Objection à la réserve formulée par le Pakistan à l'égard de l'article 14 lors de l'adhésion) (avec texte)			A-38349	2678
17 déc	Afrique du Sud et Rwanda: Accord général relatif à la coopération bilatérale entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République du Rwanda. Kigali, 17 déc. 1999 Entrée en vigueur : 17 décembre 1999	1999	anglais	I-47735	2688
2000					
5 janv	Afrique du Sud et Pays-Bas: Protocole entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Ministère des transports, des travaux publics et de la gestion de l'eau des Pays-Bas relatif à la coopération bilatérale dans les domaines des transports et du développement des infrastructures. 5 janv. 2000 Entrée en vigueur : 5 janvier 2000	2000	anglais	I-47730	2688
19 janv	Allemagne et Communauté de développement de l'Afrique australe: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) concernant le projet "Formation académique post-universitaire dans le secteur agricole de la région CDAA". Gaborone, 19 janv. 2000 et 25 janv. 2000 Entrée en vigueur : 25 janvier 2000	2000	anglais et allem,	I-47484	2669
25 févr	Afrique du Sud et Luxembourg: Accord bilatéral entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg relatif à la coopération au développement dans le secteur de l'enseignement agricole dans la province du Cap oriental. Luxembourg, 25 févr. 2000 Entrée en vigueur : 25 février 2000	2000	anglais	I-47697	2687
25 févr	Afrique du Sud et Luxembourg: Accord bilatéral entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg relatif à la coopération au développement dans le secteur de la santé dans la province du Cap oriental. Luxembourg, 25 févr. 2000 Entrée en vigueur : 25 février 2000	2000	anglais	I-47698	2687
22 mars	Allemagne et Bangladesh: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif au maintien du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Dhaka, 18 févr. 1999, 22 mars 2000, 15 mai 2000 et 30 juil. 2000 Entrée en vigueur : 22 mars 2000	2000	anglais et allem,	I-47897	2697
9 avr	Afrique du Sud et Nigéria: Accord relatif à la création d'une commission binationale pour la coopération entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria. Le Cap, 9 avr. 2000 Entrée en vigueur : 27 juillet 2005	2000	anglais	I-47695	2687
29 avr	Afrique du Sud et Nigéria: Accord commercial entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République fédérale du Nigeria. Le Cap, 29 avr. 2000 Entrée en vigueur : 27 juillet 2000	2000	anglais	I-47696	2687
10 mai	Afrique du Sud et Espagne: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement d'Espagne relatif à un don d'assistance pour la formation au protocole dans le Bureau du Président et du Département des Affaires étrangères. Pretoria, 10 mai 2000 Entrée en vigueur : 10 mai 2000	2000	anglais	I-47724	2688
15 mai	Allemagne et Bangladesh: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif au maintien du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Dhaka, 18 févr. 1999, 22	2000	anglais et allem,	I-47897	2697

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	mars 2000, 15 mai 2000 et 30 juil. 2000				
22 mai	Argentine et Allemagne: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au projet "prévention du Sida et promotion de la santé sexuelle des adolescents". Buenos Aires, 22 mai 2000 et 30 mai 2000 Entrée en vigueur : 30 mai 2000	2000	allemand, et espagnol	I-47347	2662
26 mai	Multilatéral: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN) (avec annexes). Genève, 26 mai 2000 Entrée en vigueur : 29 février 2008	2000	anglais, français, allemand, et russe	I-44730	
<i>ADHÉSION</i>					
	Pologne, 25 juin 2010			A-44730	2678
	* Amendements à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 16 févr. 2010. Entrée en vigueur : 16 février 2010	2000	anglais et français	A-44730	2652
	Corrections à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN). Genève, 28 sept. 2010. Entrée en vigueur : 28 septembre 2010	2000	anglais et français	A-44730	2695
30 mai	Argentine et Allemagne: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au projet "prévention du Sida et promotion de la santé sexuelle des adolescents". Buenos Aires, 22 mai 2000 et 30 mai 2000 Entrée en vigueur : 30 mai 2000	2000	allemand, et espagnol	I-47347	2662
3 juil	Afrique du Sud et Espagne: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement d'Espagne relatif à un don d'assistance pour l'établissement de l'Institut du tourisme d'Afrique du Sud (SATI). Pretoria, 3 juil. 2000 Entrée en vigueur : 3 juillet 2000	2000	anglais	I-47694	2687
18 juil	Afrique du Sud et Koweït: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de l'État du Koweït relatif à l'établissement de consultations bilatérales. Pretoria, 18 juil. 2000 Entrée en vigueur : 18 juillet 2000	2000	arabe et anglais	I-47693	2687
30 juil	Allemagne et Bangladesh: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif au maintien du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Dhaka, 18 févr. 1999, 22 mars 2000, 15 mai 2000 et 30 juil. 2000 Entrée en vigueur : 22 mars 2000	2000	anglais et allemand,	I-47897	2697
24 août	Afrique du Sud et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'assistance mutuelle entre leurs administrations douanières. Washington, 24 août 2000 Entrée en vigueur : 1er août 2001	2000	anglais	I-47704	2687
23 sept	Afrique du Sud et Bulgarie: Accord commercial entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Bulgarie. Sofia, 23 sept. 2000 Entrée en vigueur : 2 octobre 2002	2000	bulgare et anglais	I-47731	2688
24 sept	Afrique du Sud et Algérie: Mémoire d'accord relatif aux technologies de l'information et de la communication entre le Ministère des Communications de la République sud-africaine et le Ministère des Postes et Télécommunications de la République algérienne démocratique et populaire. Alger, 24 sept. 2000 Entrée en vigueur : 24 septembre 2000	2000	arabe et anglais	I-47820	2693
20 oct	Multilatéral: Convention européenne du paysage. Florence, 20 oct. 2000 Entrée en vigueur : 1er mars 2004	2000	anglais et français	I-40915	(2296)
<i>RATIFICATION</i>					
	Grèce, 17 mai 2010			A-40915	2695
24 oct	Afrique du Sud et Bélarus: Protocole relatif à la coopération entre le Gouvernement	2000	anglais et	I-47703	2687

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
de la République sud-africaine, représenté par son Ministre des affaires étrangères, et le Ministère des affaires étrangères de la République du Bélarus. Pretoria, 24 oct. 2000 Entrée en vigueur : 24 octobre 2000		russe		
6 nov Émirats arabes unis et Qatar: Mémoire d'accord entre les forces aériennes et la défense aérienne des Émirats arabes unis (EAU) et les forces aériennes de l'État du Qatar (avec appendices). Abou Dhabi, 6 nov. 2000 Entrée en vigueur : 6 novembre 2000	2000	arabe	I-47727	2688
6 nov Argentine et Bolivie: Accord entre la République argentine et la République de Bolivie relatif à la coopération pour la prévention de la consommation de drogues, la réhabilitation et le développement alternatif pour le contrôle du trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et les délits connexes. La Paz, 6 nov. 2000 Entrée en vigueur : 13 décembre 2003	2000	espagnol	I-47464	2667
15 nov Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000 Entrée en vigueur : 29 septembre 2003	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39574	(2225)
<i>NOTIFICATION</i>				
Iraq, 24 mai 2010 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 18) (avec texte)			A-39574	2673
<i>RATIFICATION</i>				
Irlande, 17 juin 2010 (avec notifications)			A-39574	2678
Islande, 13 mai 2010 (avec notification)			A-39574	2673
Saint-Marin, 20 juil 2010			A-39574	2685
Yémen, 8 févr 2010 (avec notifications et réserve)			A-39574	2652
Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 25 décembre 2003	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2237)
<i>ADHÉSION</i>				
Chine, 8 févr 2010 (avec réserve et déclaration)			A-39574	2652
Gabon, 22 sept 2010			A-39574	2695
<i>DÉCLARATION</i>				
Chine, 8 févr 2010 (Déclaration à l'égard de la région administrative spéciale de Hong Kong et de la région administrative spéciale de Macao) (avec texte)			A-39574	2652
<i>RATIFICATION</i>				
Antigua-et-Barbuda, 17 févr 2010			A-39574	2652
Irlande, 17 juin 2010			A-39574	2678
Islande, 22 juin 2010			A-39574	2678
Saint-Marin, 20 juil 2010			A-39574	2685
Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, mer et air, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 28 janvier 2004	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2241)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Antigua-et-Barbuda, 17 févr 2010			A-39574	2652
<i>NOTIFICATION</i>					
	Iraq, 24 mai 2010 (Notification en vertu du paragraphe 6 de l'Article 8) (avec texte)			A-39574	2673
	Lettonie, 2 sept 2010 (Notification en vertu du paragraphe 6 de l'article 8) (avec texte)			A-39574	2695
<i>RATIFICATION</i>					
	Saint-Marin, 20 juil 2010			A-39574	2685
	Togo, 28 sept 2010			A-39574	2695
	Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001. Entrée en vigueur : 3 juillet 2005	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2326)
<i>ADHÉSION</i>					
	Antigua-et-Barbuda, 27 avr 2010			A-39574	2668
	Chili, 17 juin 2010			A-39574	2678
	Gabon, 22 sept 2010			A-39574	2695
<i>NOTIFICATION</i>					
	Lettonie, 2 sept 2010 (Notification en vertu du paragraphe 2 de l'article 13) (avec texte)			A-39574	2695
1er déc	Afrique du Sud et Espagne: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Royaume d'Espagne relatif aux Consultations. Pretoria, 1er déc. 2000 Entrée en vigueur : 1er décembre 2000	2000	anglais	I-47736	2688
3 déc	Afrique du Sud et Mali: Protocole d'accord de coopération entre le Ministère des Affaires Étrangères de la République d'Afrique du Sud et le Ministère des Affaires Étrangères et des Maliens de l'Extérieur de la République du Mali. Bamako, 3 déc. 2000 Entrée en vigueur : 3 décembre 2000	2000	anglais et français	I-47734	2688
18 déc	Communauté européenne et États-Unis d'Amérique: Accord entre la Communauté européenne et les États-Unis d'Amérique renouvelant un programme de coopération dans le domaine de l'enseignement supérieur et de l'enseignement et de la formation professionnels (avec annexes). Washington, 18 déc. 2000 Entrée en vigueur : 1er mars 2001	2000	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-47284	2657
19 déc	Communauté européenne et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et la Communauté européenne concernant la coordination des programmes d'étiquetage relatifs à l'efficacité énergétique des équipements de bureau (avec annexes). Washington, 19 déc. 2000 Entrée en vigueur : 7 juin 2001	2000	anglais	I-47285	2657
2001					
18 janv	Irlande et États-Unis d'Amérique: Traité entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'entraide en matière pénale (avec formulaires). Washington, 18 janv. 2001 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2001	anglais	I-47605	2680
24 janv	Multilatéral: Convention européenne sur la protection juridique des services à l'accès conditionnel et des services d'accès conditionnel. Strasbourg, 24 janv. 2001 Entrée en	2001	anglais et français	I-39989	(2246)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vigueur : 1er juillet 2003				
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 5 mai 2010			A-39989	2685
15 févr	Organisation des Nations Unies (Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie) et Pays-Bas: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie relatif à la position des stagiaires du Tribunal aux Pays-Bas (avec annexe). La Haye, 15 févr. 2001 et 19 févr. 2001 Entrée en vigueur : 17 juillet 2001	2001	anglais	I-41714	(2328)
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie relatif à la position des stagiaires du Tribunal aux Pays-Bas. La Haye, 14 juil. 2010. Entrée en vigueur : provisoirement le 15 juillet 2010	2001	anglais	A-41714	2689
2 mars	Multilatéral: Accord international de 2001 sur le cacao. Genève, 2 mars 2001 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2003 et définitivement le 2 novembre 2005	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39640	(2229)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Chypre, 2 sept 2010			A-39640	2695
20 avr	Multilatéral: Convention relative à la conservation et à la gestion des ressources de pêche dans le sud-est de l'Atlantique (avec annexe). Windhoek, 20 avr. 2001 Entrée en vigueur : 13 avril 2003	2001	anglais et portugais	I-39489	(2221)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Japon, 11 déc 2009			A-39489	2652
15 mai	Argentine et Pérou: Accord concernant la protection, la conservation, la récupération et le retour de biens archéologiques, artistiques et historiques volés, exportés ou transférés illégalement entre la République argentine et la République du Pérou. Buenos Aires, 15 mai 2001 Entrée en vigueur : 11 juillet 2004	2001	espagnol	I-47452	2667
15 mai	Argentine et Liban: Accord de coopération culturelle et éducative entre la République argentine et la République libanaise. Buenos Aires, 15 mai 2001 Entrée en vigueur : 14 juin 2003	2001	arabe, anglais et espagnol	I-47416	2666
22 mai	Multilatéral: Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants (avec annexes). Stockholm, 22 mai 2001 Entrée en vigueur : 17 mai 2004	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40214	(2256)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Somalie, 26 juil 2010			A-40214	2685
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Pays-Bas, 17 févr 2010 (Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 18) (avec texte)			A-40214	2652
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 30 mars 2010			A-40214	2660
	Irlande, 5 août 2010			A-40214	2689
5 juin	Lituanie et Koweït: Accord entre la République de Lituanie et l'État du Koweït relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements. Vilnius, 5 juin 2001 Entrée en vigueur : 15 janvier 2003	2001	arabe, anglais et lituanien	I-47375	2664

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
25 juin	Communautés européennes et leurs États membres et Égypte: Accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République arabe d'Égypte, d'autre part (avec annexes, protocoles, acte final, déclaration commune et échange de lettres). Luxembourg, 25 juin 2001 Entrée en vigueur : 1er juin 2004	2001	arabe, danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-45699	(2562)
	Protocole à l'Accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République arabe d'Égypte, d'autre part, visant à tenir compte de l'adhésion à l'Union européenne de la République de Bulgarie et de la Roumanie (avec annexe). Bruxelles, 26 nov. 2007. Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2007 et définitivement le 1er septembre 2008	2001	arabe, bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois	A-45699	2660
26 juin	Argentine et Grenade: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la Grenade relatif à la suppression des visas pour les titulaires de passeports ordinaires. Buenos Aires, 26 juin 2001 Entrée en vigueur : 25 juillet 2001	2001	anglais et espagnol	I-47407	2665
26 juin	Argentine et Grenade: Échange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la Grenade relatif à la création d'une Commission Conjointe. Buenos Aires, 26 juin 2001 Entrée en vigueur : 26 juin 2001	2001	anglais et espagnol	I-47411	2666
26 juin	Argentine et Grenade: Accord entre la République argentine et la Grenade relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et officiels. Buenos Aires, 26 juin 2001 Entrée en vigueur : 24 août 2001	2001	anglais et espagnol	I-47421	2666
2 juil	Argentine et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République slovaque relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports ordinaires. Buenos Aires, 2 juil. 2001 Entrée en vigueur : 15 octobre 2001	2001	anglais, slovaque et espagnol	I-47410	2666
2 juil	Argentine et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République slovaque relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques ou officiels de la République argentine et pour les titulaires de passeports diplomatiques ou de service de la République slovaque. Buenos Aires, 2 juil. 2001 Entrée en vigueur : 14 novembre 2001	2001	anglais, slovaque et espagnol	I-47409	2666
1er août	Argentine et Islande: Échange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Islande relatif à la suppression des formalités de visas. Reykjavik, 1er août 2001, et Buenos Aires, 28 sept. 2001 Entrée en vigueur : 28 septembre 2001	2001	anglais	I-47419	2666
6 août	Maroc et Allemagne: Traité entre le Royaume du Maroc et la République fédérale d'Allemagne relatif à l'encouragement et à la protection mutuels des investissements (avec protocole). Rabat, 6 août 2001 Entrée en vigueur : 12 avril 2008	2001	arabe, français et allem,	I-47221	2654

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 août	Argentine et Brésil: Convention entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à l'assistance consulaire aux ressortissants de l'autre Partie qui se trouvent dans le territoire des États qui n'ont pas de représentation diplomatique ou consulaire de leur pays. Buenos Aires, 14 août 2001 Entrée en vigueur : 7 octobre 2003	2001	portugais et espagnol	I-47524	2671
5 sept	Argentine et Paraguay: Accord entre la République argentine et la République de Paraguay pour la suppression de la légalisation consulaire des exemptions et autorisations concernant le voyage des mineurs. Buenos Aires, 5 sept. 2001 Entrée en vigueur : 4 avril 2003	2001	espagnol	I-47465	2667
7 sept	Argentine et Pérou: Accord de coopération sur le développement durable du tourisme entre la République argentine et la République du Pérou. Lima, 7 sept. 2001 Entrée en vigueur : 21 novembre 2003	2001	espagnol	I-47446	2667
28 sept	Argentine et Islande: Échange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Islande relatif à la suppression des formalités de visas. Reykjavik, 1er août 2001, et Buenos Aires, 28 sept. 2001 Entrée en vigueur : 28 septembre 2001	2001	anglais	I-47419	2666
11 oct	Argentine et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à une étude de faisabilité sur le déminage dans les îles Falkland. Buenos Aires, 11 oct. 2001 Entrée en vigueur : 11 octobre 2001	2001	anglais et espagnol	I-47412	2666
	Échange de Notes constituant un Accord entre la République argentine et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant certains aspects de l'application de l'Accord du 11 octobre 2001 relatif à une étude de sur le déminage dans les îles Falkland (avec annexes). Buenos Aires, 3 août 2006. Entrée en vigueur : 3 août 2006	2001	anglais et espagnol	A-47412	2668
12 oct	Argentine et Allemagne: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au programme "Développement durable dans les régions arides et semi-arides de la République argentine". Buenos Aires, 12 oct. 2001 et 29 oct. 2001 Entrée en vigueur : 29 octobre 2001	2001	allemand, et espagnol	I-47451	2667
2 nov	Multilatéral: Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique (avec annexe). Paris, 2 nov. 2001 Entrée en vigueur : 2 janvier 2009	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-45694	(2562)
<i>ACCEPTATION</i>					
	Gabon, 1er févr 2010			A-45694	2652
3 nov	Multilatéral: Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (avec annexes). Rome, 3 nov. 2001 Entrée en vigueur : 29 juin 2004	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-43345	(2400)
<i>ADHÉSION</i>					
	Albanie, 12 mai 2010			A-43345	2685
	Népal, 19 oct 2009			A-43345	2673
	Slovaquie, 8 juin 2010			A-43345	2689
8 nov	Multilatéral: Convention européenne relative à la protection du patrimoine audiovisuel. Strasbourg, 8 nov. 2001 Entrée en vigueur : 1er janvier 2008	2001	anglais et français	I-45793	(2569)
<i>APPROBATION</i>					
	France, 9 avr 2010 (avec déclaration)			A-45793	2685

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
19 nov	Argentine et Viet Nam: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République socialiste du Vietnam pour l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques. Hanoï, 19 nov. 2001 Entrée en vigueur : 24 février 2004	2001	anglais, espagnol et vietnamien	I-47417	2666
23 nov	Multilatéral: Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 nov. 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2001	anglais et français	I-40916	(2296)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Portugal, 4 mai 2010 (Déclarations) (avec déclarations)			A-40916	2695
	<i>RATIFICATION</i>				
	Azerbaïdjan, 15 mars 2010 (avec réserves et déclarations)			A-40916	2673
	Espagne, 3 juin 2010 (avec déclarations)			A-40916	2695
	Monténégro, 3 mars 2010 (avec réserves et déclarations)			A-40916	2673
	Portugal, 24 mars 2010 (avec déclarations)			A-40916	2685
	Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques. Strasbourg, 28 janv. 2003. Entrée en vigueur : 1er mars 2006	2001	anglais et français	A-40916	(2466)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Monténégro, 3 mars 2010 (avec réserve)			A-40916	2673
	Portugal, 24 mars 2010			A-40916	2685
30 nov	Argentine et Uruguay: Mémoire d'accord relatif à la libre circulation des personnes entre le territoire de la République argentine et de la République orientale de l'Uruguay. Montevideo, 30 nov. 2001 Entrée en vigueur : 30 novembre 2001	2001	espagnol	I-47457	2667
30 nov	Argentine et Uruguay: Échange de lettres constituant un accord entre la République argentine et la République orientale de l'Uruguay concernant le projet de construction d'un pont sur le fleuve Uruguay reliant les villes de Salto et Concordia. Montevideo, 30 nov. 2001 Entrée en vigueur : 30 novembre 2001	2001	espagnol	I-47309	2661
30 nov	Autriche et Singapour: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Vienne, 30 nov. 2001 Entrée en vigueur : 22 octobre 2002	2001	anglais et allem,	I-39019	(2200)
	Protocol portant modification de l'Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes). Singapour, 15 sept. 2009. Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2001	anglais et allem,	A-39019	2685
5 déc	Pays-Bas et Norvège: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Norvège relatif aux privilèges et immunités d'officiers de liaison d'Europol à La Haye (avec annexe). La Haye, 5 déc. 2001 et 24 janv. 2002 Entrée en vigueur : provisoirement le 24 janvier 2002 et définitivement le 1er juillet 2003	2001	anglais	I-47847	2695
11 déc	Fonds international de développement agricole et Nigéria: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement agricole et rural communautaire) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Abuja, 11 déc. 2001 Entrée en vigueur : 31 janvier 2003	2001	anglais	I-46489	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement agricole et rural communautaire) entre la République fédérale du Nigéria et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 25 mai 2007, et Abuja, 24 juil. 2007. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 10 juin 2006	2001	anglais	A-46489	2652

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
2002					
22 janv	Argentine et Allemagne: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au programme "Promotion de la petite et moyenne industrie en Argentine". Buenos Aires, 22 janv. 2002 et 22 févr. 2002 Entrée en vigueur : 22 février 2002	2002	allem, et espagnol	I-47456	2667
24 janv	Pays-Bas et Norvège: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Royaume de Norvège relatif aux privilèges et immunités d'officiers de liaison d'Europol à La Haye (avec annexe). La Haye, 5 déc. 2001 et 24 janv. 2002 Entrée en vigueur : provisoirement le 24 janvier 2002 et définitivement le 1er juillet 2003	2002	anglais	I-47847	2695
5 févr	Fonds international de développement agricole et Népal: * Accord de financement relatif au projet (Projet de lutte contre la pauvreté dans les régions montagneuses de l'ouest) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Katmandou, 5 févr. 2002 Entrée en vigueur : 1er janvier 2003	2002	anglais	I-46492	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement de projet (Projet de lutte contre la pauvreté dans les régions montagneuses de l'ouest) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole. Rome, 1er févr. 2007, et Katmandou, 2 mars 2007. Entrée en vigueur : 2 mars 2007	2002	anglais	A-46492	2652
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement de projet (Projet de lutte contre la pauvreté dans les régions montagneuses de l'ouest) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 19 juil. 2007, et Katmandou, 20 août 2007. Entrée en vigueur : 20 août 2007	2002	anglais	A-46492	2652
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement de projet (Projet de lutte contre la pauvreté dans les régions montagneuses de l'ouest) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 17 juil. 2008, et Katmandou, 17 juil. 2008. Entrée en vigueur : 17 juillet 2008	2002	anglais	A-46492	2652
22 févr	Argentine et Allemagne: * Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au programme "Promotion de la petite et moyenne industrie en Argentine". Buenos Aires, 22 janv. 2002 et 22 févr. 2002 Entrée en vigueur : 22 février 2002	2002	allem, et espagnol	I-47456	2667
24 mars	Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras et Nicaragua: Traité relatif aux investissements et aux services commerciaux. San Salvador, 24 mars 2002 Entrée en vigueur : 6 janvier 2006	2002	espagnol	I-42666	(2366)
	Protocole au Traité relatif aux investissements et au Commerce de services entre les Républiques du Costa Rica, du Salvador, du Guatemala, du Honduras et du Nicaragua (avec annexes). Belize, 22 févr. 2007. Entrée en vigueur : 20 juillet 2008	2002	espagnol	A-42666	2689
	<i>RATIFICATION</i>				
	El Salvador, 20 juin 2008			A-42666	2689
	Guatemala, 23 mars 2010			A-42666	2689
	Honduras, 11 mars 2008			A-42666	2689
9 avr	République arabe syrienne et Iraq: Accord relatif à l'édification d'une station syrienne de pompage sur le Tigre. Bagdad, 9 avr. 2002 Entrée en vigueur : 12 novembre 2002	2002	arabe	I-47741	2690
17 avr	Allemagne et Guinée: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Guinée (Projet "Marketing social des contraceptifs II - Lutte contre le SIDA") (2001). Conakry, 17 avr. 2002 Entrée en vigueur : 17 avril 2002	2002	français et allem,	I-47594	2679
2 mai	Argentine et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la visite par des ressortissants argentins à la Géorgie du Sud et aux îles Sandwich du Sud. Buenos Aires, 2 mai 2002 et 3 mai	2002	anglais et espagnol	I-47454	2667

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2002 Entrée en vigueur : 3 mai 2002				
9 mai	Argentine et Italie: * Mémoire d'Accord entre la République argentine et la République d'Italie relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 75 millions d'euros pour un programme concernant les petites et moyennes entreprises italo-argentines et argentines, à travers un soutien aux projets d'impact social élevé (avec annexes). Buenos Aires, 9 mai 2002 Entrée en vigueur : 4 septembre 2002	2002	italien et espagnol	I-47361	2663
	* Échange de notes constituant un accord modifiant le Mémoire d'accord entre la République argentine et la République d'Italie relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 75 millions d'euros pour un programme concernant les petites et moyennes entreprises italo-argentines et argentines, à travers un soutien aux projets d'impact social élevé (avec note verbale). Buenos Aires, 5 sept. 2002. Entrée en vigueur : 4 septembre 2002	2002	espagnol	A-47361	2668
	* Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République d'Italie modifiant le Mémoire d'accord entre la République argentine et la République d'Italie relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 75 millions d'euros pour un programme concernant les petites et moyennes entreprises italo-argentines et argentines, à travers un soutien aux projets d'impact social élevé. Buenos Aires, 11 mars 2003 et 28 mars 2003. Entrée en vigueur : 28 mars 2003	2002	espagnol	A-47361	2668
	* Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République d'Italie modifiant le Mémoire d'accord entre la République argentine et la République d'Italie relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 75 millions d'euros pour un programme concernant les petites et moyennes entreprises italo-argentines et argentines, à travers un soutien aux projets d'impact social élevé. Buenos Aires, 20 mai 2008 et 3 sept. 2008. Entrée en vigueur : 4 mars 2009	2002	espagnol	A-47361	2668
9 mai	Argentine et Italie: * Mémoire d'Accord entre la République argentine et la République d'Italie relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 25 millions d'euros pour un programme dans le secteur de la santé publique (avec annexe). Buenos Aires, 9 mai 2002 Entrée en vigueur : 4 septembre 2002	2002	italien et espagnol	I-47362	2663
	* Échange de notes constituant un accord modifiant le Mémoire d'accord entre la République argentine et la République d'Italie relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 25 millions d'euros pour un programme dans le secteur de la santé publique (avec note connexe, 05 septembre 2002). Buenos Aires, 5 sept. 2002 et 17 oct. 2002. Entrée en vigueur : 4 septembre 2002	2002	espagnol	A-47362	2668
	* Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République d'Italie modifiant le Mémoire d'accord relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 25 millions d'euros pour un programme dans le secteur de la santé publique. Buenos Aires, 21 mars 2003 et 28 mars 2003. Entrée en vigueur : 28 mars 2003	2002	espagnol	A-47362	2668
	* Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République d'Italie modifiant le Mémoire d'accord relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 25 millions d'euros pour un programme dans le secteur de la santé publique. Buenos Aires, 20 oct. 2003 et 22 avr. 2004. Entrée en vigueur : 22 avril 2004	2002	espagnol	A-47362	2668
	* Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et la République d'Italie modifiant le Mémoire d'accord relatif aux termes et conditions d'octroi d'un crédit d'aide de 25 millions d'euros pour un programme dans le secteur de la santé publique. Buenos Aires, 1er août 2008 et 3 sept. 2008. Entrée en vigueur : 4 mars 2009	2002	espagnol	A-47362	2668
4 juil	Communauté européenne et Ukraine: Accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et l'Ukraine (avec annexes). Copenhague, 4 juil. 2002 Entrée en vigueur : 11 février 2003	2002	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol, suédois et	I-47258	2655

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
9 sept	Multilatéral: Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 sept. 2002 Entrée en vigueur : 22 juillet 2004	2002	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40446	(2271)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Gabon, 22 sept 2010			A-40446	2695
	Géorgie, 10 mars 2010			A-40446	2660
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 11 mars 2010 (avec texte)			A-40446	2660
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Argentine, 19 mai 2010 (avec texte)			A-40446	2673
20 déc	Allemagne et Namibie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie (Projet "Planification familiale/ Prévention du SIDA II"). Windhoek, 20 déc. 2002 Entrée en vigueur : 20 décembre 2002	2002	anglais et allem,	I-47771	2692
2003					
17 févr	Australie et Singapour: Accord de libre-échange entre Singapour et l'Australie (ALESA) entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la République de Singapour (avec annexes et notes). Singapour, 17 févr. 2003 Entrée en vigueur : 28 juillet 2003	2003	anglais	I-40221	(2257)
	Échange de notes constituant un traité avec le Gouvernement de la République de Singapour amendant l'Accord de libre-échange entre Singapour et l'Australie (ALESA) du 17 février 2003 [Deuxième série] (avec annexes). Singapour, 21 déc. 2006 et 13 févr. 2007. Entrée en vigueur : 13 février 2007	2003	anglais	A-40221	2652
	Échange de notes constituant un Accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de Singapour amendant l'Annexe 2C et l'Annexe 2D de l'Accord de libre-échange Singapour-Australie (ALESA) afin d'assurer la conformité avec les modifications à la Convention internationale sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (SH2007) (avec annexes). Singapour, 8 oct. 2007 et 11 oct. 2007. Entrée en vigueur : 11 octobre 2007	2003	anglais	A-40221	2652
6 mai	Turquie et Kirghizistan: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République kirghize relatif à la réadmission de leurs ressortissants (avec annexes). Ankara, 6 mai 2003 Entrée en vigueur : 5 avril 2004	2003	anglais, kirghiz, russe et turc	I-47354	2663
21 mai	Multilatéral: Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003 Entrée en vigueur : 27 février 2005	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-41032	(2302)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Afghanistan, 13 août 2010			A-41032	2689
	Côte d'Ivoire, 13 août 2010			A-41032	2689
	Tunisie, 7 juin 2010			A-41032	2678
4 juin	Turquie et Moldova: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Moldova relatif à la coopération en matière de protection phytosanitaire (quarantaine phytosanitaire). Ankara, 4 juin 2003 Entrée en vigueur : 19 février 2010	2003	anglais, moldave et turc	I-47700	2687

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
26 juin	Communauté européenne et Tunisie: Accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et la République tunisienne (avec annexes). Thessalonique, 26 juin 2003 Entrée en vigueur : 13 avril 2004	2003	arabe, danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-47933	2700
27 juin	Lituanie et Mongolie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de Mongolie relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Vilnius, 27 juin 2003 Entrée en vigueur : 3 mai 2004	2003	anglais, lituanien et mongol	I-47371	2664
18 sept	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Danemark: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) relatif à la création d'un bureau nordic du FNUAP. New York, 19 avr. 1999, et Copenhague, 18 sept. 2003 Entrée en vigueur : 18 septembre 2003	2003	anglais	I-47460	2667
17 oct	Multilatéral: Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Paris, 17 oct. 2003 Entrée en vigueur : 20 avril 2006	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-42671	(2368)
<i>ACCEPTATION</i>					
	Botswana, 1er avr 2010			A-42671	2668
	Tonga, 26 janv 2010			A-42671	2652
<i>RATIFICATION</i>					
	Fidji, 19 janv 2010			A-42671	2652
	Guinée équatoriale, 17 juin 2010			A-42671	2685
	Iraq, 6 janv 2010			A-42671	2668
	Malawi, 16 mars 2010			A-42671	2678
	Népal, 15 juin 2010			A-42671	2685
	République démocratique populaire lao, 26 nov 2009			A-42671	2652
	Serbie, 30 juin 2010			A-42671	2685
	Tadjikistan, 17 août 2010			A-42671	2695
	Trinité-et-Tobago, 22 juil 2010			A-42671	2689
31 oct	Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la corruption. New York, 31 oct. 2003 Entrée en vigueur : 14 décembre 2005	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-42146	(2349)
<i>ADHÉSION</i>					
	Dominique, 28 mai 2010			A-42146	2673
	Estonie, 12 avr 2010 (avec notifications)			A-42146	2668
	République démocratique du Congo, 23 sept 2010			A-42146	2695

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>NOTIFICATION</i>					
	Autriche, 30 août 2010 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2689
	Fédération de Russie, 18 août 2010 (Notification en vertu du paragraph 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2689
	Maldives, 5 avr 2010 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2668
	Maldives, 22 févr 2010 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2652
	Mexique, 5 mars 2010 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2660
	Pays-Bas, 22 juin 2010 (Notifications en vertu des paragraphes 6 et 13 de l'article 44 et du paragraphe 14 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2678
	Zimbabwe, 9 juil 2010 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2685
<i>RATIFICATION</i>					
	Liechtenstein, 8 juil 2010 (avec notifications)			A-42146	2685
6 nov	Multilatéral: Convention européenne sur la protection des animaux en transport international (révisée). Chisinau, 6 nov. 2003 Entrée en vigueur : 14 mars 2006	2003	anglais et français	I-44267	(2464)
<i>RATIFICATION</i>					
	Chypre, 10 mai 2010			A-44267	2685
18 nov	Multilatéral: Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique (avec annexes). Bangkok, 18 nov. 2003 Entrée en vigueur : 4 juillet 2005	2003	chinois, anglais et russe	I-41607	(2323)
<i>RATIFICATION</i>					
	Indonésie, 11 févr 2010			A-41607	2652
	Népal, 14 juin 2010			A-41607	2678
	Turquie, 30 mars 2010			A-41607	2660
	Amendements à l'Annexe I de l'Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 15 juil. 2010. Entrée en vigueur : 15 juillet 2010	2003	chinois, anglais et russe	A-41607	2685
25 nov	Afrique du Sud et Congo: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République du Congo. Brazzaville, 25 nov. 2003 Entrée en vigueur : 25 novembre 2003	2003	anglais et français	I-47702	2687
2004					
19 janv	Communauté européenne et Brésil: Accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et la République fédérative du Brésil (avec annexe). Brasilia, 19 janv. 2004 Entrée en vigueur : 7 août 2007	2004	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-47932	2699
19 janv	Turquie et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la réadmission de leurs ressortissants et des étrangers en situation irrégulière sur le territoire de leurs états respectifs (avec annexes). Bucarest, 19 janv. 2004 Entrée en vigueur : 8 novembre 2004	2004	anglais, roumain et turc	I-47912	2699

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
19 janv	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Région administrative spéciale de Macao (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Macao de la République populaire de Chine relatif aux services aériens (avec tableau de route). Londres, 19 janv. 2004 Entrée en vigueur : 25 novembre 2009	2004	chinois, anglais et portugais	I-47862	2696
3 févr	Communauté européenne et Mexique: Accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et les États-Unis du Mexique (avec annexe). Bruxelles, 3 févr. 2004 Entrée en vigueur : 13 juin 2005	2004	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-47931	2699
10 févr	Brésil et Pérou: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Pérou relatif aux installations pour l'entrée et le transit de leurs ressortissants à travers leurs territoires respectifs. Lima, 10 févr. 2004 Entrée en vigueur : 15 septembre 2005	2004	portugais et espagnol	I-47293	2658
3 mars	Turquie et Djibouti: Accord de coopération dans les domaines de la culture, de l'éducation, de la science, des médias, de la jeunesse et des sports entre le Gouvernement de la République de Turquie et le Gouvernement de la République de Djibouti. Ankara, 3 mars 2004 Entrée en vigueur : 19 juillet 2010	2004	anglais, français et turc	I-47760	2691
3 mars	Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et Bosnie-Herzégovine: Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la Bosnie-Herzégovine, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Sarajevo, 3 mars 2004 Entrée en vigueur : 16 septembre 2010	2004	bosniaque, croate, néerl, ais, anglais, français et serbe	I-47740	2690
22 mars	Brésil et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la promotion de la sécurité de l'aviation. Brasilia, 22 mars 2004 Entrée en vigueur : 27 février 2006	2004	anglais et portugais	I-47268	2656
13 avr	Mexique et Autriche: Convention entre les États-Unis du Mexique et la République d'Autriche tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Mexico, 13 avr. 2004 Entrée en vigueur : 1er janvier 2005	2004	anglais, allem, et espagnol	I-44073	(2449)
	Protocole entre la République d'Autriche et les États-Unis du Mexique modifiant la Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et son protocole, signés à Mexico le 13 avril 2004. Vienne, 18 sept. 2009. Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	2004	anglais, allem, et espagnol	A-44073	2685
14 avr	Brésil et Uruguay: Accord de coopération policière relatif à la recherche, la prévention et le contrôle des infractions pénales entre la République fédérative du Brésil et la République orientale de l'Uruguay (avec annexes). Rio Branco, 14 avr. 2004 Entrée en vigueur : 5 octobre 2008	2004	portugais et espagnol	I-47298	2658
19 avr	France et Jamahiriya arabe libyenne: Accord de coopération culturelle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République française et la Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste. Paris, 19 avr. 2004 Entrée en vigueur : 1er juin 2005	2004	arabe et français	I-47643	2683
20 avr	Brésil et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la coopération dans le domaine vétérinaire. Zagreb, 20 avr. 2004 Entrée en vigueur : 20 décembre 2008	2004	croate, anglais et portugais	I-47271	2656
29 avr	Brésil et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la suppression partielle de l'obligation de visas. Prague, 29 avr. 2004 Entrée en vigueur : 3 octobre 2005	2004	tchèque, anglais et portugais	I-47270	2656
10 mai	Turquie et République arabe syrienne: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République arabe syrienne sur les	2004	anglais	I-47355	2663

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	transports routiers internationaux de voyageurs et de marchandises. Ankara, 10 mai 2004 Entrée en vigueur : 15 août 2009				
16 juin	Brésil et Thaïlande: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande concernant la coopération technique relative aux mesures sanitaires et phytosanitaires. Brasilia, 16 juin 2004 Entrée en vigueur : 21 octobre 2006	2004	anglais, portugais et thaï	I-47269	2656
16 juin	Suisse et Lesotho: Accord entre la Confédération suisse et le Royaume du Lesotho concernant la promotion et la protection réciproque des investissements. Sao Paulo, 16 juin 2004 Entrée en vigueur : 7 mai 2010	2004	anglais et français	I-47522	2671
29 juin	Pays-Bas et Suriname: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif au statut du personnel néerlandais militaire et civil stationné en République du Suriname pour entraînement. Paramaribo, 29 juin 2004 et 26 août 2004 Entrée en vigueur : 26 août 2004	2004	néerl, ais	I-47158	(2647)
	Échange de notes constituant une prorogation de l'accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif au statut du personnel néerlandais militaire et civil stationné en République du Suriname pour entraînement. Paramaribo, 9 juil. 2009 et 25 août 2009. Entrée en vigueur : 25 août 2009	2004	néerl, ais	A-47158	2652
8 juil	Brésil et Bolivie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif aux installations pour l'entrée et le transit de leurs ressortissants à travers leurs territoires respectifs. Santa Cruz, 8 juil. 2004 Entrée en vigueur : 16 septembre 2005	2004	portugais et espagnol	I-47294	2658
8 juil	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de crédit de développement (Deuxième projet de développement de l'enseignement) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Vientiane, 8 juil. 2004 Entrée en vigueur : 24 janvier 2005	2004	anglais	I-41319	(2313)
	* Accord de financement (Modification et reformulation de l'Accord de financement au développement et fourniture de financement additionnel au deuxième projet de développement de l'enseignement) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Vientiane, 8 févr. 2010. Entrée en vigueur : 8 mai 2010	2004	anglais	A-41319	2689
29 juil	Brésil et Cap-Vert: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Cap-Vert (avec annexe). Praia, 29 juil. 2004 Entrée en vigueur : 5 décembre 2007	2004	portugais	I-47295	2658
12 août	Brésil et Honduras: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République d'Honduras relatif à la suppression partielle de visas dans les passeports ordinaires. Tegucigalpa, 12 août 2004 Entrée en vigueur : 31 mars 2006	2004	portugais et espagnol	I-47292	2658
20 août	Brésil et Pérou: Accord complémentaire dans le domaine des ressources naturelles et de l'environnement à l'Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Pérou. Brasilia, 20 août 2004 Entrée en vigueur : 3 mai 2006	2004	portugais et espagnol	I-47235	2655
26 août	Pays-Bas et Suriname: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif au statut du personnel néerlandais militaire et civil stationné en République du Suriname pour entraînement. Paramaribo, 29 juin 2004 et 26 août 2004 Entrée en vigueur : 26 août 2004	2004	néerl, ais	I-47158	(2647)
	Échange de notes constituant une prorogation de l'accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Suriname relatif au statut du personnel néerlandais militaire et civil stationné en République du Suriname pour entraînement. Paramaribo, 9 juil. 2009 et 25 août 2009. Entrée en vigueur : 25 août 2009	2004	néerl, ais	A-47158	2652
31 août	Brésil et Mozambique: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozambique dans la lutte contre la production, la consommation et le trafic illicites des stupéfiants et	2004	portugais	I-47297	2658

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	des substances psychotropes ainsi que contre les activités de blanchiment de l'argent et autres crimes connexes. Brasilia, 31 août 2004 Entrée en vigueur : 26 septembre 2008				
14 sept	Brésil et Uruguay: Accord de coopération mutuelle entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay en vue de combattre le trafic d'aéronefs impliqués dans des activités illicites transnationales. Montevideo, 14 sept. 2004 Entrée en vigueur : 15 novembre 2007	2004	portugais et espagnol	I-47296	2658
17 sept	Argentine et États-Unis d'Amérique: Lettre d'accord sur le contrôle des stupéfiants et l'application des lois entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Buenos Aires, 17 sept. 2004 Entrée en vigueur : 17 septembre 2004	2004	anglais et espagnol	I-47331	2662
	Échange de notes constituant un accord entre la République argentine et les États-Unis d'Amérique modifiant la Lettre d'accord sur le contrôle international du trafic de drogue et l'application des lois du 17 septembre 2004 (avec pièces jointes). Buenos Aires, 10 sept. 2009 et 29 sept. 2009. Entrée en vigueur : 29 septembre 2009	2004	anglais et espagnol	A-47331	2668
5 oct	Brésil et Barbade: Accord sur l'éducation entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Barbade. Brasilia, 5 oct. 2004 Entrée en vigueur : 26 avril 2006	2004	anglais et portugais	I-47234	2655
12 oct	Turquie et Kenya: Accord relatif à la coopération commerciale et économique entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Kenya. Nairobi, 12 oct. 2004 Entrée en vigueur : 18 mars 2009	2004	anglais	I-47353	2663
15 oct	Allemagne et Jamahiriya arabe libyenne: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements. Tripoli, 15 oct. 2004 Entrée en vigueur : 14 juillet 2010	2004	arabe, anglais et allem,	I-47782	2692
16 oct	Brésil et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la suppression de la formalité de visas. Bucarest, 16 oct. 2004 Entrée en vigueur : 11 novembre 2007	2004	anglais, portugais et roumain	I-47236	2655
24 nov	Autriche et Saint-Marin: Convention entre la République d'Autriche et la République de Saint-Marin en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 24 nov. 2004 Entrée en vigueur : 1er décembre 2005	2004	anglais, allem, et italien	I-42196	(2350)
	Protocole entre la République d'Autriche et la République de Saint-Marin et Protocole additionnel modifiant la Convention en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Vienne le 24 novembre 2004. Vienne, 18 sept. 2009. Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2004	anglais, allem, et italien	A-42196	2685
6 déc	Turquie et Afghanistan: Protocole de coopération technique, scientifique et économique dans le domaine de l'agriculture entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République islamique d'Afghanistan. Antalya, 6 déc. 2004 Entrée en vigueur : 12 juillet 2009	2004	anglais	I-47690	2686
14 déc	Israël et Égypte: Protocole entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte relatif aux zones industrielles qualifiées (avec annexes). Le Caire, 14 déc. 2004 Entrée en vigueur : 16 février 2005	2004	anglais	I-47148	(2646)
	Amendement au Protocole entre le Gouvernement de l'État d'Israël et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte relatif à la zone industrielle signé le 14 décembre 2004. Le Caire, 9 oct. 2007. Entrée en vigueur : 24 février 2008	2004	anglais	A-47148	2652
15 déc	Turquie et République arabe syrienne: Mémoire d'Accord entre l'Organisme national de planification de la République turque et la Commission nationale de planification de la République arabe syrienne. Damas, 15 déc. 2004 Entrée en vigueur : 17 septembre 2006	2004	anglais	I-47357	2663
22 déc	Belgique et Fédération de Russie: Convention consulaire entre le Royaume de Belgique et la Fédération de Russie (avec annexes). Moscou, 22 déc. 2004 Entrée en vigueur : 17 mars 2010	2004	néerl, ais, français, allemand et russe	I-47332	2662
2005					
14 janv	Brésil et Cap-Vert: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du	2005	portugais	I-47239	2655

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Brésil et le Gouvernement de la République du Cap-Vert relatif à l'exercice d'activités rémunérées par les personnes à la charge de personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique. Praia, 14 janv. 2005 Entrée en vigueur : 27 décembre 2007				
31 janv	Multilatéral: Pacte de non-agression et de défense commune de l'Union africaine. Abuja, 31 janv. 2005 Entrée en vigueur : 18 décembre 2009	2005	arabe, anglais, français et portugais	I-47273	2656
<i>RATIFICATION</i>					
	Algérie, 11 janv 2008			A-47273	2656
	Burkina Faso, 18 nov 2009			A-47273	2656
	Congo, 22 mai 2007			A-47273	2656
	Gabon, 12 juin 2007			A-47273	2656
	Gambie, 9 juil 2009			A-47273	2656
	Ghana, 6 août 2007			A-47273	2656
	Jamahiriya arabe libyenne, 21 juin 2006			A-47273	2656
	Mali, 4 sept 2007			A-47273	2656
	Mauritanie, 28 juil 2008			A-47273	2656
	Mozambique, 9 oct 2008			A-47273	2656
	Niger, 20 juil 2007			A-47273	2656
	République démocratique arabe du Sahrawi, 4 juin 2009			A-47273	2656
	Sénégal, 15 mars 2006			A-47273	2656
	Tchad, 6 oct 2008				2656
	Togo, 2 juil 2007			A-47273	2656
31 janv	Turquie et Oman: Accord concernant la coopération dans la lutte contre le terrorisme international, le trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et la criminalité organisée entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Sultanat d'Oman. Mascate, 31 janv. 2005 Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2005	arabe, anglais et turc	I-47764	2691
16 févr	Brésil et Suriname: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Suriname. Paramaribo, 16 févr. 2005 Entrée en vigueur : 8 décembre 2008	2005	néerl, ais, anglais et portugais	I-47237	2655
25 févr	Brésil et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la suppression partielle des formalités de visas sur les passeports ordinaires. Zagreb, 25 févr. 2005 Entrée en vigueur : 17 août 2006	2005	croate, anglais et portugais	I-47238	2655
2 mars	Turquie et Bélarus: Accord de coopération dans le domaine de la quarantaine et de la protection des plantes entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Bélarus. Minsk, 2 mars 2005 Entrée en vigueur : 19 février 2010	2005	anglais, russe et turc	I-47687	2686
2 mars	Argentine et Uruguay: Échange de notes constituant un accord Argentin-Uruguayen relatif à la création d'un groupe de travail chargé de rédiger un projet d'accord sur la migration. Montevideo, 2 mars 2005 Entrée en vigueur : 2 mars 2005	2005	espagnol	I-47438	2667
29 mars	Lituanie et Serbie-et-Monténégro: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Conseil des Ministres de la Serbie-et-Monténégro relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Vilnius, 29 mars 2005 Entrée en vigueur : 2 décembre 2005	2005	anglais, lituanien et serbe	I-47422	2666

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
30 mars	Pologne et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif à la coopération dans le domaine de la défense. Varsovie, 30 mars 2005 Entrée en vigueur : 9 avril 2010	2005	azerbaïdjanais, anglais et polonais	I-47689	2686
13 avr	Multilatéral: Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avr. 2005 Entrée en vigueur : 7 juillet 2007	2005	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-44004	(2445)
<i>ACCEPTATION</i>					
	Pays-Bas, 30 juin 2010 (avec notifications)			A-44004	2678
<i>ADHÉSION</i>					
	Bahreïn, 4 mai 2010 (avec réserve)			A-44004	2673
	Géorgie, 23 avr 2010 (avec notifications et réserve)			A-44004	2668
	Nauru, 24 août 2010			A-44004	2689
	République démocratique du Congo, 23 sept 2010			A-44004	2695
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 8 juil 2010 (avec réserve)			A-44004	2685
	Tunisie, 28 sept 2010			A-44004	2695
<i>NOTIFICATION</i>					
	Pologne, 6 mai 2010 (Notification en vertu du paragraphe 4 de l'article 7) (avec texte)			A-44004	2673
<i>RATIFICATION</i>					
	Arménie, 22 sept 2010 (avec objection)			A-44004	2695
	Chili, 27 sept 2010 (avec notification)			A-44004	2695
	Lesotho, 22 sept 2010			A-44004	2695
	Maroc, 31 mars 2010 (avec réserve)			A-44004	2660
	Pologne, 8 avr 2010			A-44004	2668
29 avr	Multilatéral: Accord international de 2005 sur l'huile d'olive et les olives de table (avec annexes). Genève, 29 avr. 2005 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2006 et définitivement le 25 mai 2007	2005	arabe, anglais, français, italien et espagnol	I-47662	2684
<i>ACCEPTATION</i>					
	Croatie, 25 mai 2007			A-47662	2684
<i>ADHÉSION</i>					
	Albanie, 13 févr 2009			A-47662	2685
	Argentine, 8 mai 2009 (avec déclarations)			A-47662	2685
	Iraq, 17 mars 2008			A-47662	2685
	Monténégro, 13 nov 2007			A-47662	2685
	Turquie, 21 févr 2010			A-47662	2685
<i>APPROBATION</i>					

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Jamahiriya arabe libyenne, 2 oct 2007			A-47662	2685
<i>NOTIFICATION D'APPLICATION PROVISOIRE</i>					
	Algérie, 28 déc 2005			A-47662	2684
	Communauté européenne, 20 déc 2005			A-47662	2684
	Croatie, 23 déc 2005			A-47662	2684
	Égypte, 23 déc 2005			A-47662	2684
	Iran (République islamique d'), 29 déc 2005			A-47662	2684
	Israël, 23 déc 2005			A-47662	2684
	Jamahiriya arabe libyenne, 30 déc 2005			A-47662	2684
	Jordanie, 30 déc 2005			A-47662	2684
	Liban, 27 déc 2005			A-47662	2684
	Maroc, 7 déc 2005			A-47662	2684
	République arabe syrienne, 16 sept 2005			A-47662	2684
	Serbie, 27 déc 2005			A-47662	2684
	Tunisie, 15 nov 2005			A-47662	2684
<i>RATIFICATION</i>					
	Algérie, 24 janv 2008			A-47662	2685
	Égypte, 18 août 2006			A-47662	2684
	Iran (République islamique d'), 30 nov 2009 (avec déclaration interprétative)			A-47662	2685
	Jordanie, 2 août 2007			A-47662	2685
	Liban, 18 déc 2008			A-47662	2685
	Maroc, 17 mai 2007			A-47662	2684
	Tunisie, 10 oct 2006			A-47662	2684
<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>					
	Communauté européenne, 20 déc 2005			A-47662	2684
12 mai	Brésil et Algérie: Accord de coopération dans le domaine sanitaire vétérinaire entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire. Brasilia, 12 mai 2005 Entrée en vigueur : 28 octobre 2008	2005	arabe, français et portugais	I-47233	2655
12 mai	Brésil et Algérie: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire dans les domaines de la protection des végétaux et de la quarantaine végétale. Brasilia, 12 mai 2005 Entrée en vigueur : 28 octobre 2008	2005	arabe, français et portugais	I-47267	2656
16 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme (avec annexe). Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er juin 2007	2005	anglais et français	I-44655	(2488)
<i>RATIFICATION</i>					
	Autriche, 15 déc 2009			A-44655	2652
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 23 mars 2010			A-44655	2685
	Norvège, 1er févr 2010 (avec déclaration)			A-44655	2668

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Slovénie, 18 déc 2009			A-44655	2652
	<i>RENOUVELLEMENT DE RÉSERVE(S)</i>				
	Danemark, 27 mai 2010 (Renouvellement de réserve)			A-44655	2695
16 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains. Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2008	2005	anglais et français	I-45795	(2569)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Pays-Bas, 22 avr 2010 (avec déclaration)			A-45795	2685
	<i>RATIFICATION</i>				
	Azerbaïdjan, 23 juin 2010 (avec déclarations)			A-45795	2695
	Suède, 31 mai 2010 (avec réserve)			A-45795	2695
16 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime et au financement du terrorisme (avec appendice). Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er mai 2008	2005	anglais et français	I-45796	(2569)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 26 mars 2010 (avec déclarations)			A-45796	2685
	Lettonie, 25 févr 2010 (avec déclarations)			A-45796	2673
	Portugal, 22 avr 2010 (avec déclarations)			A-45796	2685
	Slovénie, 26 avr 2010 (avec réserve et déclarations)			A-45796	2685
1er juin	Allemagne et Brésil: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil concernant le statut des institutions culturelles et de leurs experts détachés. Berlin, 1er juin 2005 Entrée en vigueur : 12 février 2009	2005	alem, et portugais	I-47593	2679
7 juin	Brésil et Belize: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de Belize. Brasília, 7 juin 2005 Entrée en vigueur : 12 septembre 2008	2005	anglais et portugais	I-47509	2670
16 juin	Association internationale de développement et Afghanistan: * Accord de don pour le développement (Projet de renforcement de l'enseignement supérieur) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Washington, 16 juin 2005 Entrée en vigueur : 14 juillet 2005	2005	anglais	I-41846	(2336)
	* Accord de financement (Financement additionnel au projet de renforcement de l'enseignement supérieur et amendement à l'Accord de don pour le développement) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kaboul, 27 juin 2010. Entrée en vigueur : 5 août 2010	2005	anglais	A-41846	2695
22 juin	Canada et République dominicaine: Traité entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République dominicaine concernant le transfèrement des délinquants. Saint-Domingue, 22 juin 2005 Entrée en vigueur : 25 janvier 2007	2005	anglais, français et espagnol	I-47604	2680
26 juil	Brésil et Botswana: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Botswana. Brasília, 26 juil. 2005 Entrée en vigueur : 6 avril 2009	2005	anglais et portugais	I-47508	2670
27 juil	Brésil et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en vue d'éviter la double imposition des bénéfices provenant de l'exploitation des transports maritimes et aériens. Brasília, 27 juil. 2005 Entrée en vigueur : 22 juillet 2008	2005	anglais et portugais	I-47510	2670

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
11 août	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord intégral de coopération entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela dans le domaine du développement social. Buenos Aires, 11 août 2005 Entrée en vigueur : 11 août 2005	2005	espagnol	I-47307	2661
11 août	Brésil et Bénin: Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Bénin. Brasilia, 11 août 2005 Entrée en vigueur : 3 octobre 2008	2005	français et portugais	I-47511	2670
15 août	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de don pour le développement (Projet lao d'environnement et social) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Vientiane, 15 août 2005 Entrée en vigueur : 14 avril 2006	2005	anglais	I-42678	(2368)
	* Accord de financement (Modification et reformulation de l'Accord de don pour le développement et provision de financement additionnel au projet lao d'environnement et social) entre la République démocratique lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Vientiane, 8 févr. 2010. Entrée en vigueur : 21 avril 2010	2005	anglais	A-42678	2678
31 août	Argentine et Arménie: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la coopération en matière de protection des plantes et de quarantaine phytosanitaire (avec annexe). Erevan, 31 août 2005 Entrée en vigueur : 23 juillet 2007	2005	arménien, anglais et espagnol	I-47325	2661
19 oct	Multilatéral: Convention internationale contre le dopage dans le sport (avec annexes et appendices). Paris, 19 oct. 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2007	2005	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-43649	(2419)
<i>ADHÉSION</i>					
	Antigua-et-Barbuda, 15 juil 2010			A-43649	2685
	Guyana, 6 mai 2010			A-43649	2673
	Îles Marshall, 3 juin 2010			A-43649	2678
	République islamique d'Iran, 23 mars 2010			A-43649	2668
	Saint-Marin, 22 févr 2010			A-43649	2660
<i>RATIFICATION</i>					
	Arménie, 17 févr 2010			A-43649	2660
	Comores, 4 juin 2010			A-43649	2678
	Guinée équatoriale, 10 mars 2010			A-43649	2668
	Kazakhstan, 8 févr 2010			A-43649	2652
	Myanmar, 31 mars 2010			A-43649	2668
	Népal, 15 juin 2010			A-43649	2685
	Papouasie-Nouvelle-Guinée, 6 sept 2010			A-43649	2695
	Philippines, 17 mars 2010			A-43649	2668
	Rwanda, 12 avr 2010			A-43649	2668
	Tonga, 14 juin 2010			A-43649	2685

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 oct	Brésil et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine relatif à l'exemption partielle des formalités de visas. Brasilia, 20 oct. 2005 Entrée en vigueur : 22 octobre 2008	2005	anglais et portugais	I-47507	2670
20 oct	Multilatéral: Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles (avec annexe). Paris, 20 oct. 2005 Entrée en vigueur : 18 mars 2007	2005	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-43977	(2440)
<i>ADHÉSION</i>					
	Azerbaïdjan, 15 févr 2010 (avec déclarations)			A-43977	2660
	Lesotho, 18 févr 2010			A-43977	2660
	Malawi, 16 mars 2010			A-43977	2668
	République tchèque, 12 août 2010			A-43977	2689
<i>RATIFICATION</i>					
	Guinée équatoriale, 17 juin 2010			A-43977	2685
	Haïti, 8 févr 2010			A-43977	2652
	République de Corée, 1er avr 2010			A-43977	2668
	Ukraine, 10 mars 2010			A-43977	2668
26 oct	Turquie et Yémen: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Yémen tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu. Sana'a, Yemen, 26 oct. 2005 Entrée en vigueur : 16 mars 2010	2005	anglais et turc	I-47683	2686
29 oct	Brésil et Portugal: Accord de coopération touristique entre la République fédérative du Brésil et la République portugaise. Salvador, 29 oct. 2005 Entrée en vigueur : 1er novembre 2008	2005	portugais	I-47526	2671
9 nov	Lituanie et Géorgie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la promotion et à la protection des investissements. Tbilissi, 9 nov. 2005 Entrée en vigueur : 1er novembre 2006	2005	anglais, géorgien et lituanien	I-47378	2665
11 nov	Finlande et Estonie: Accord relatif à la sécurité sociale entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République d'Estonie. Tallinn, 11 nov. 2005 Entrée en vigueur : 1er novembre 2006	2005	estonien et finnois	I-47653	2683
12 nov	Belgique et Thaïlande: Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande sur l'entraide en matière pénale. Bangkok, 12 nov. 2005 Entrée en vigueur : 23 juillet 2010	2005	néerl, ais, anglais, français et thaï	I-47644	2683
12 nov	Belgique et Thaïlande: Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Thaïlande sur le transfèrement des personnes condamnées et sur la coopération dans l'application des peines. Bangkok, 12 nov. 2005 Entrée en vigueur : 23 juillet 2010	2005	néerl, ais, anglais, français et thaï	I-47645	2683
21 nov	Lituanie et Bulgarie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la promotion et à la protection des investissements. Sofia, 21 nov. 2005 Entrée en vigueur : 25 avril 2006	2005	bulgare, anglais et lituanien	I-47377	2665
8 déc	Turquie et Australie: Mémoire d'Accord sur la coopération technique, scientifique et économique dans le domaine de l'agriculture entre le Ministère de l'agriculture et des affaires rurales de la République turque et le Département de l'agriculture, de la pêche et des forêts de l'Australie. Canberra, 8 déc. 2005 Entrée en vigueur : 20 août 2009	2005	anglais et turc	I-47358	2663

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
2006					
8 févr	Estonie et États-Unis d'Amérique: Traité d'extradition entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Tallinn, 8 févr. 2006 Entrée en vigueur : 7 avril 2009	2006	anglais et estonien	I-47373	2664
9 févr	Espagne et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la Fédération de Russie et le Gouvernement du Royaume d'Espagne relatif à la coopération en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique à des fins pacifiques (avec annexe). Madrid, 9 févr. 2006 Entrée en vigueur : 17 mars 2010	2006	anglais, russe et espagnol	I-47762	2691
3 mars	Allemagne et Arménie: * Accord de coopération financière en 2005-2006 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Arménie. Erevan, 3 mars 2006 Entrée en vigueur : 2 juin 2006	2006	arménien et allem,	I-47823	2693
3 avr	Argentine et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, officiels et de service. Buenos Aires, 3 avr. 2006 Entrée en vigueur : 12 octobre 2006	2006	azéri, anglais et espagnol	I-47408	2665
12 avr	Multilatéral: Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique (avec annexes). Jakarta, 12 avr. 2006 Entrée en vigueur : 11 juin 2009	2006	chinois, anglais et russe	I-46171	(2596)
<i>RATIFICATION</i>					
	Bangladesh, 25 août 2010			A-46171	2689
	Sri Lanka, 16 févr 2010			A-46171	2652
17 avr	Argentine et Maroc: Accord de coopération technique en matière d'équipement entre la République argentine et le Royaume du Maroc. Buenos Aires, 17 avr. 2006 Entrée en vigueur : 9 janvier 2008	2006	arabe, français et espagnol	I-47517	2671
20 avr	Lituanie et République de Corée: Convention entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Corée tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Séoul, 20 avr. 2006 Entrée en vigueur : 14 juillet 2007	2006	anglais, coréen et lituanien	I-47372	2664
9 mai	Lituanie et Bulgarie: Convention entre la République de Lituanie et la République de Bulgarie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Vilnius, 9 mai 2006 Entrée en vigueur : 27 décembre 2006	2006	bulgare, anglais et lituanien	I-47370	2664
16 mai	Argentine et Afrique du Sud: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République Sud-africaine. Pretoria, 16 mai 2006 Entrée en vigueur : 7 avril 2009	2006	anglais et espagnol	I-47318	2661
19 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention des cas d'apatridie en relation avec la succession d'États. Strasbourg, 19 mai 2006 Entrée en vigueur : 1er mai 2009	2006	anglais et français	I-47197	(2650)
<i>RATIFICATION</i>					
	Monténégro, 28 avr 2010			A-47197	2685
23 mai	Argentine et Brésil: Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil concernant des actions conjointes de coopération technique au bénéfice d'Haiti. Brasilia, 23 mai 2006 Entrée en vigueur : 23 mai 2006	2006	portugais et espagnol	I-47455	2667
29 mai	Argentine et Chili: Convention portant création de la Commission binationale en vue de l'organisation des célébrations communes à l'occasion du bicentenaire entre la République argentine et la République du Chili. Santiago, 29 mai 2006 Entrée en vigueur : 29 mai 2006	2006	espagnol	I-47430	2666
29 mai	Argentine et Chili: Mémorandum d'accord entre la République argentine et la République du Chili pour le renforcement de la coopération dans le domaine des droits de l'homme. Santiago, 29 mai 2006 Entrée en vigueur : 29 mai 2006	2006	espagnol	I-47423	2666

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
31 mai	Turquie et Oman: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Sultanat d'Oman tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Ankara, 31 mai 2006 Entrée en vigueur : 15 mars 2010	2006	arabe, anglais et turc	I-47759	2691
13 juin	Australie et Turquie: Accord cadre relatif à la coopération en matière militaire entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de l'Australie. Canberra, 13 juin 2006 Entrée en vigueur : 11 décembre 2009	2006	anglais et turc	I-47745	2690
15 juin	France et Éthiopie: Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu. Paris, 15 juin 2006 Entrée en vigueur : 17 juillet 2008	2006	anglais et français	I-47224	2654
22 juin	Argentine et Espagne: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de l'Espagne pour la réalisation d'activités de coopération conjointe orientées au développement d'actions communautaires pour garantir la sécurité alimentaire et promouvoir la foresterie à fins multiples dans la République d'Haïti (avec annexe). Madrid, 22 juin 2006 Entrée en vigueur : 22 juin 2006	2006	espagnol	I-47434	2667
22 juin	Argentine et Espagne: Mémoire d'accord entre la République argentine et le Royaume d'Espagne pour le renforcement de la coopération dans le domaine des droits de l'homme. Madrid, 22 juin 2006 Entrée en vigueur : 22 juin 2006	2006	espagnol	I-47425	2666
29 juin	Argentine et Bolivie: Accord relatif à l'établissement d'une procédure de vérification des documents de sortie et d'entrée des mineurs entre la République argentine et la République de Bolivie. Buenos Aires, 29 juin 2006 Entrée en vigueur : 27 septembre 2006	2006	espagnol	I-47433	2667
29 juin	Argentine et Bolivie: Échange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Bolivie en matière d'assistance technique entre le Ministère de la planification fédérale, des investissements publics et des services de la République argentine et le Ministère des travaux publics, des services et du logement de la République de Bolivie. Buenos Aires, 29 juin 2006, et Hurlingham, 29 juin 2006 Entrée en vigueur : 29 juin 2006	2006	espagnol	I-47432	2666
29 juin	Argentine et Bolivie: Échange de Notes constituant un Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Bolivie en matière d'assistance technique entre le Ministère de la planification fédérale, des investissements publics et des services de la République argentine et le Ministère des travaux publics, des services et du logement de la République de Bolivie. Buenos Aires, 29 juin 2006, et Hurlingham, 29 juin 2006 Entrée en vigueur : 29 juin 2006	2006	espagnol	I-47432	2666
4 juil	Argentine et Venezuela: Accord établissant la création d'une alliance stratégique Argentine-Venezuela. Caracas, 4 juil. 2006 Entrée en vigueur : 4 juillet 2006	2006	espagnol	I-47427	2666
5 juil	Argentine et Inde: Mémoire d'accord relatif à la coopération dans l'Antarctique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de l'Inde. New Delhi, 5 juil. 2006 Entrée en vigueur : 5 juillet 2006	2006	anglais, hindi et espagnol	I-47315	2661
7 juil	Agence multilatérale de garantie des investissements et Guinée-Bissau: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de la Guinée-Bissau. Bissau, 7 juil. 2006, et Washington, 12 juil. 2006 Entrée en vigueur : 12 juillet 2006	2006	anglais	I-47229	2655
11 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Algérie: Convention d'extradition entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire. Londres, 11 juil. 2006 Entrée en vigueur : 27 mars 2007	2006	arabe et anglais	I-47857	2696
11 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Algérie: Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire. Londres, 11 juil. 2006 Entrée en vigueur : 27 mars 2007	2006	arabe et anglais	I-47860	2696
11 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Algérie: Accord sur la circulation des personnes et leur réadmission entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire. Londres, 11 juil. 2006 Entrée en vigueur : 27 mars 2007	2006	arabe et anglais	I-47858	2696

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
11 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Algérie: Convention sur la coopération judiciaire en matière civile et commerciale entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République algérienne démocratique et populaire. Londres, 11 juil. 2006 Entrée en vigueur : 27 mars 2007	2006	arabe et anglais	I-47859	2696
12 juil	Agence multilatérale de garantie des investissements et Guinée-Bissau: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de la Guinée-Bissau. Bissau, 7 juil. 2006, et Washington, 12 juil. 2006 Entrée en vigueur : 12 juillet 2006	2006	anglais	I-47229	2655
27 juil	Australie et Thaïlande: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre l'Australie et le Royaume de Thaïlande. Kuala Lumpur, 27 juil. 2006 Entrée en vigueur : 18 juin 2009	2006	anglais et thaï	I-47747	2690
1er août	Lituanie et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord de sécurité entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Vilnius, 1er août 2006 Entrée en vigueur : 19 décembre 2006	2006	anglais et lituanien	I-47381	2665
8 sept	Allemagne et Trinité-et-Tobago: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République de Trinité-et-Tobago relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements. Berlin, 8 sept. 2006 Entrée en vigueur : 17 avril 2010	2006	anglais et allem,	I-47595	2679
2 oct	Argentine et Ukraine: Accord cadre entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de l'Ukraine relatif à la coopération dans le domaine de l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique. Kiev, 2 oct. 2006 Entrée en vigueur : 28 janvier 2009	2006	anglais, espagnol et ukrainien	I-47414	2666
7 oct	Pays-Bas et Roumanie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la Roumanie relatif à l'échange automatique d'information concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bucarest, 7 oct. 2006, et La Haye, 1er nov. 2006 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2007 et définitivement le 8 septembre 2007	2006	néerl, ais, anglais et roumain	I-47260	2655
11 oct	Australie et Cambodge: Accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement du Royaume du Cambodge relatif au transfert des personnes condamnées. Canberra, 11 oct. 2006 Entrée en vigueur : 14 avril 2007	2006	anglais et khmer	I-47749	2691
17 oct	Argentine et Bolivie: Échange de notes constituant un accord relatif aux comités d'intégration entre la République argentine et la République de Bolivie. Buenos Aires, 17 oct. 2006 Entrée en vigueur : 16 novembre 2006	2006	espagnol	I-47453	2667
17 oct	Argentine et Bolivie: Échange de notes constituant un accord relatif au contrôle intégré de l'immigration, des douanes, des sanitaires et phytosanitaires et sur les points de passage frontaliers internationaux de Salvador Mazza - Yacuiba, Aguas Blancas - Bermejo y Villazón - la Quiaca entre la République argentine et la République de Bolivie. Buenos Aires, 17 oct. 2006 Entrée en vigueur : 17 octobre 2006	2006	espagnol	I-47445	2667
1er nov	Pays-Bas et Roumanie: Échange de lettres constituant un accord relatif à la fiscalité des revenus de l'épargne et à l'application provisoire de l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et la Roumanie relatif à l'échange automatique d'information concernant les revenus de l'épargne sous forme de paiements d'intérêts (avec appendice). Bucarest, 7 oct. 2006, et La Haye, 1er nov. 2006 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2007 et définitivement le 8 septembre 2007	2006	néerl, ais, anglais et roumain	I-47260	2655
16 nov	Argentine et Panama: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Panama concernant le transfert de Norberto Oscar Battaglia en vue de purger sa peine sur le territoire argentin. Buenos Aires, 16 nov. 2006 et 29 nov. 2006 Entrée en vigueur : 29 novembre 2006	2006	espagnol	I-47448	2667
20 nov	Argentine et Panama: Accord relatif aux services aériens entre la République argentine et la République du Panama (avec annexes). Buenos Aires, 20 nov. 2006 Entrée en vigueur : 28 janvier 2009	2006	espagnol	I-47278	2657
22 nov	Argentine et Israël: Accord de coopération dans le domaine de l'agriculture entre la République argentine et l'État d'Israël. Buenos Aires, 22 nov. 2006 Entrée en vigueur : 22 août 2008	2006	anglais, hébreu et espagnol	I-47420	2666

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
22 nov	Communauté européenne et République de Corée: Accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et le Gouvernement de la République de Corée (avec annexes). Bruxelles, 22 nov. 2006 Entrée en vigueur : 29 mars 2007	2006	tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, coréen, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, slovaque, slovène, espagnol et suédois	I-47930	2699
23 nov	Canada et République tchèque: Accord entre le Canada et la République tchèque relatif à la facilitation des séjours temporaires de travail pour les jeunes. Ottawa, 23 nov. 2006 Entrée en vigueur : 1er octobre 2007	2006	tchèque, anglais et français	I-47603	2679
29 nov	Argentine et Panama: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Panama concernant le transfert de Norberto Oscar Battaglia en vue de purger sa peine sur le territoire argentin. Buenos Aires, 16 nov. 2006 et 29 nov. 2006 Entrée en vigueur : 29 novembre 2006	2006	espagnol	I-47448	2667
30 nov	Argentine et Brésil: Accord complémentaire à l'Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République argentine relatif à l'implémentation du projet "Construction de réservoir familial et validation sociale des cultures maraîchères à Haïti". Madrid, 30 nov. 2006 Entrée en vigueur : 30 novembre 2006	2006	portugais et espagnol	I-47439	2667
13 déc	Multilatéral: Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 déc. 2006 Entrée en vigueur : 3 mai 2008	2006	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-44910	(2515)

OBJECTION

Belgique, 28 juin 2010 (Objection à la déclaration formulée par la République islamique d'Iran lors de l'adhésion) (avec texte)	A-44910	2678
France, 30 mars 2010 (Objection à la déclaration formulée par Iran (République islamique d') lors de l'adhésion) (avec texte)	A-44910	2660
République tchèque, 28 juil 2010 (Objection à la déclaration formulée par Iran (République islamique d') lors de l'adhésion) (avec texte)	A-44910	2685
Slovaquie, 28 sept 2010 (Objection à la réserve formulée par El Salvador lors de sa signature et confirmée lors de la ratification) (avec texte)	A-44910	2695

RATIFICATION

Arménie, 22 sept 2010 (avec objection)	A-44910	2695
Bosnie-Herzégovine, 12 mars 2010	A-44910	2660
Canada, 11 mars 2010 (avec réserves et déclarations)	A-44910	2660
Émirats arabes unis, 19 mars 2010	A-44910	2660
Éthiopie, 7 juil 2010	A-44910	2685

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	France, 18 févr 2010 (avec déclarations)			A-44910	2652
	Lettonie, 1er mars 2010			A-44910	2660
	Lituanie, 18 août 2010 (avec déclaration)			A-44910	2689
	Malaisie, 19 juil 2010 (avec déclaration et réserve)			A-44910	2685
	Maldives, 5 avr 2010			A-44910	2668
	Népal, 7 mai 2010			A-44910	2673
	Nigéria, 24 sept 2010			A-44910	2695
	République de Moldova, 21 sept 2010			A-44910	2695
	Sénégal, 7 sept 2010			A-44910	2695
	Slovaquie, 26 mai 2010 (avec réserve)			A-44910	2673
	Ukraine, 4 févr 2010			A-44910	2652
	Zambie, 1er févr 2010			A-44910	2652
	Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 déc. 2006. Entrée en vigueur : 3 mai 2008	2006	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-44910	(2518)
<i>RATIFICATION</i>					
	Bosnie-Herzégovine, 12 mars 2010			A-44910	2660
	France, 18 févr 2010			A-44910	2652
	Honduras, 16 août 2010			A-44910	2689
	Lettonie, 31 août 2010			A-44910	2689
	Lituanie, 18 août 2010			A-44910	2689
	Népal, 7 mai 2010			A-44910	2673
	Nicaragua, 2 févr 2010			A-44910	2652
	Nigéria, 24 sept 2010			A-44910	2695
	Slovaquie, 26 mai 2010			A-44910	2673
	Ukraine, 4 févr 2010			A-44910	2652
14 déc	France et Australie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de l'Australie concernant la coopération en matière de défense et le statut des forces (avec annexes). Paris, 14 déc. 2006 Entrée en vigueur : 7 juillet 2009	2006	anglais et français	I-47497	2669
2007					
4 févr	Turquie et Oman: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Sultanat d'Oman relatif à l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Mascate, 4 févr. 2007 Entrée en vigueur : 15 mars 2010	2007	arabe, anglais et turc	I-47699	2687
19 févr	Agence multilatérale de garantie des investissements et Djibouti: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de Djibouti. Djibouti, 19 févr. 2007, et Washington, 25 mai 2007 Entrée en vigueur : 25 mai 2007	2007	anglais	I-47228	2655
19 févr	Fonds international de développement agricole et Colombie: * Accord de prêt	2007	espagnol	I-47914	2699

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(Programme pour le développement d'opportunités d'investissement et actualisation des avoirs des micro-entreprises rurales) entre la République de Colombie et le Fonds international de développement agricole (avec Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998 et annexes). Rome, 19 févr. 2007 Entrée en vigueur : 28 juin 2007				
21 févr	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord de coopération entre la République bolivarienne du Venezuela et la République argentine pour le développement de la technologie industrielle. Puerto Ordaz, 21 févr. 2007 Entrée en vigueur : 1er juin 2007	2007	espagnol	I-47525	2671
23 févr	Agence multilatérale de garantie des investissements et Tadjikistan: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement du Tadjikistan. Douchanbé, 23 févr. 2007, et Washington, 23 févr. 2007 Entrée en vigueur : 23 février 2007	2007	anglais	I-47232	2655
23 févr	Agence multilatérale de garantie des investissements et Tadjikistan: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement du Tadjikistan. Douchanbé, 23 févr. 2007, et Washington, 23 févr. 2007 Entrée en vigueur : 23 février 2007	2007	anglais	I-47232	2655
27 févr	Australie et Japon: Accord de sécurité sociale entre l'Australie et le Japon. Canberra, 27 févr. 2007 Entrée en vigueur : 1er janvier 2009	2007	anglais et japonais	I-47746	2690
7 mars	France et Viet Nam: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République socialiste du Vietnam. Hanoï, 7 mars 2007 Entrée en vigueur : 7 mars 2007	2007	français et vietnamien	I-47335	2662
13 mars	Argentine et Paraguay: Accord relatif au renforcement de la coopération en matière de défense et de sécurité internationale entre la République argentine et la République du Paraguay. Asunción, 13 mars 2007 Entrée en vigueur : 27 avril 2009	2007	espagnol	I-47322	2661
21 mars	Argentine et Italie: Mémoire d'accord entre la République argentine et la République d'Italie concernant la coopération triangulaire. Rome, 21 mars 2007 Entrée en vigueur : 14 mars 2008	2007	italien et espagnol	I-47449	2667
22 mars	Argentine et Équateur: Accord de coopération en matière de promotion du commerce et de transfert de technologie dans le domaine du commerce international entre la République argentine et la République de l'Équateur. Quito, 22 mars 2007 Entrée en vigueur : 22 mars 2007	2007	espagnol	I-47447	2667
22 mars	Argentine et Équateur: Accord de coopération dans le domaine du transport terrestre entre la République argentine et la République de l'Équateur. Quito, 22 mars 2007 Entrée en vigueur : 31 octobre 2007	2007	espagnol	I-47918	2699
23 mars	Multilatéral: Accord établissant le Groupe de fer de lance mélanésien. Port Vila, 23 mars 2007 Entrée en vigueur : 12 mars 2010	2007	anglais et français	I-47291	2658
	<i>RATIFICATION</i>				
	Fidji, 17 janv 2010			A-47291	2658
	Îles Salomon, 4 mars 2010			A-47291	2658
	Papouasie-Nouvelle-Guinée, 30 mai 2008			A-47291	2658
	Vanuatu, 11 mars 2010			A-47291	2658
10 avr	Belgique et Maurice: Accord d'assistance administrative mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Maurice. Bruxelles, 10 avr. 2007 Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2007	néerl, ais et français	I-47545	2674
12 avr	Argentine et Slovénie: Accord relatif à la sécurité sociale entre la République argentine et la République de Slovénie. Buenos Aires, 12 avr. 2007 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2007	slovène et espagnol	I-47323	2661
16 avr	Belgique et Rwanda: Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude et l'évasion fiscales	2007	anglais	I-47723	2688

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Kigali, 16 avr. 2007 Entrée en vigueur : 6 juillet 2010				
19 avr	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de coopération relatif à la préservation du "Kulliyah as-Suleimaniyeh" entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Istanbul, 19 avr. 2007 Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	2007	arabe, anglais et turc	I-47577	2675
30 avr	Agence multilatérale de garantie des investissements et Libéria: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement du Libéria. Monrovia, 30 avr. 2007, et Washington, 25 juin 2007 Entrée en vigueur : 25 juin 2007	2007	anglais	I-47230	2655
17 mai	Lettonie et Bélarus: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République du Bélarus en vue de combattre le crime organisé, le trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et leurs précurseurs, le terrorisme et autres crimes. Minsk, 17 mai 2007 Entrée en vigueur : 21 novembre 2007	2007	letton et russe	I-47223	2654
25 mai	Agence multilatérale de garantie des investissements et Djibouti: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de Djibouti. Djibouti, 19 févr. 2007, et Washington, 25 mai 2007 Entrée en vigueur : 25 mai 2007	2007	anglais	I-47228	2655
30 mai	Allemagne et Oman: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et le Sultanat d'Oman relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements. Mascate, 30 mai 2007 Entrée en vigueur : 4 avril 2010	2007	arabe, anglais et allem,	I-47549	2675
15 juin	Argentine et Pérou: Accord concernant la résidence pour les ressortissants de l'Argentine et de la République du Pérou. Buenos Aires, 15 juin 2007 Entrée en vigueur : 10 décembre 2009	2007	espagnol	I-47319	2661
20 juin	Agence multilatérale de garantie des investissements et Monténégro: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement du Monténégro. Podgorica, 20 juin 2007, et Washington, 26 févr. 2010 Entrée en vigueur : 26 février 2010	2007	anglais	I-47231	2655
25 juin	Agence multilatérale de garantie des investissements et Libéria: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement du Libéria. Monrovia, 30 avr. 2007, et Washington, 25 juin 2007 Entrée en vigueur : 25 juin 2007	2007	anglais	I-47230	2655
10 juil	Argentine et El Salvador: Accord de coopération dans le domaine de la promotion du commerce et de l'encouragement des investissements entre la République argentine et la République d'El Salvador. Buenos Aires, 10 juil. 2007 Entrée en vigueur : 10 juillet 2007	2007	espagnol	I-47926	2699
10 juil	Argentine et El Salvador: Accord entre la République argentine et la République d'El Salvador sur la libre exercice d'activités rémunérées pour les membres de familles à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques, des consulats et des représentations permanentes auprès des organisations internationales. Buenos Aires, 10 juil. 2007 Entrée en vigueur : 21 novembre 2007	2007	espagnol	I-47927	2699
10 juil	Argentine et El Salvador: Accord de coopération entre la République argentine et la République d'El Salvador pour combattre la criminalité transnationale organisée. Buenos Aires, 10 juil. 2007 Entrée en vigueur : 6 mars 2008	2007	espagnol	I-47917	2699
24 juil	Argentine et Namibie: Mémoire d'accord relatif à la coopération dans les domaines de la science, la technologie et l'innovation productive entre le Ministère de l'éducation du Gouvernement de la République de Namibie, représenté par l'honorable Nangolo Mbumba en sa qualité de Ministre et le Gouvernement de la République argentine, représenté par Mr. Carlos Alberto Cheppi en sa qualité de Président de l'Institut national de technologie agricole. Windhoek, 24 juil. 2007 Entrée en vigueur : 24 juillet 2007	2007	anglais	I-47935	2700
6 août	Mexique et Brésil: Traité de coopération pour l'entraide judiciaire en matière pénale entre les États-Unis du Mexique et la République fédérative du Brésil. Mexico, 6 août 2007 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2007	portugais et espagnol	I-47618	2681

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 août	Pays-Bas et Canada: Accord d'assistance mutuelle administrative en matière douanière entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Canada. Ottawa, 14 août 2007 Entrée en vigueur : 1er septembre 2010	2007	néerl, ais, anglais et français	I-47865	2697
13 sept	Lettonie et Kirghizistan: Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République kirghize. Bichkek, 13 sept. 2007 Entrée en vigueur : 23 novembre 2007	2007	kirghiz, letton et russe	I-47226	2655
18 sept	Mexique et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la promotion de la sécurité aérienne. Montréal, 18 sept. 2007 Entrée en vigueur : 24 février 2010	2007	anglais et espagnol	I-47633	2682
20 sept	Argentine et Équateur: Accord de coopération dans le secteur alimentaire entre la République argentine et la République de l'Équateur. Buenos Aires, 20 sept. 2007 Entrée en vigueur : 20 septembre 2007	2007	espagnol	I-47924	2699
20 sept	Argentine et Équateur: Accord-cadre relatif à la coopération dans le domaine des activités spatiales entre la République argentine et la République de l'Équateur. Buenos Aires, 20 sept. 2007 Entrée en vigueur : 6 mai 2009	2007	espagnol	I-47280	2657
20 sept	Argentine et Équateur: Mémoire d'accord relatif à la complémentarité industrielle dans le domaine de la métallurgie entre la République argentine et la République de l'Équateur. Buenos Aires, 20 sept. 2007 Entrée en vigueur : 20 septembre 2007	2007	espagnol	I-47920	2699
20 sept	Argentine et Équateur: Mémoire d'accord entre la République argentine et la République de l'Équateur sur les investissements dans la construction de logements. Buenos Aires, 20 sept. 2007 Entrée en vigueur : 20 septembre 2007	2007	espagnol	I-47925	2699
20 sept	Argentine et Équateur: Accord entre la République argentine et la République de l'Équateur dans le domaine de l'infrastructure et des concessions routières. Buenos Aires, 20 sept. 2007 Entrée en vigueur : 20 septembre 2007	2007	espagnol	I-47929	2699
26 sept	Australie et Organisation du Traité de l'Atlantique Nord: Accord entre le Gouvernement de l'Australie et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord sur la sécurité des informations. New York, 26 sept. 2007 Entrée en vigueur : 8 mai 2009	2007	anglais et français	I-47744	2690
5 oct	Irlande et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine relatif à la remise des criminels fugitifs. Dublin, 5 oct. 2007 Entrée en vigueur : 14 janvier 2009	2007	chinois, anglais et irl, ais	I-47598	2679
25 oct	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels. Lanzarote, 25 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	2007	anglais et français	I-47612	2680
<i>RATIFICATION</i>					
	Albanie, 14 avr 2009			A-47612	2680
	Danemark, 18 nov 2009 (avec déclaration et réserve)			A-47612	2680
	Grèce, 10 mars 2009			A-47612	2680
	Pays-Bas, 1er mars 2010 (avec déclaration)			A-47612	2680
	Saint-Marin, 22 mars 2010			A-47612	2680
30 oct	Multilatéral: Convention concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale (avec annexes et protocoles et procès-verbal). Lugano, 30 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	2007	bulgare, tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois,	I-47299	2658

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
			islandais, irlandais, italien, letton, lituanien, maltais, norvégien, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol et suédois		
<i>RATIFICATION</i>					
	Communauté européenne, 18 mai 2009 (avec déclaration)			A-47299	2652
	Danemark, 24 sept 2009 (avec déclaration)			A-47299	2652
	Norvège, 1er juil 2009			A-47299	2652
31 oct	Irlande et République de Corée: Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement de la République de Corée. Dublin, 31 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er janvier 2009	2007	anglais et coréen	I-47601	2679
6 nov	Allemagne et Autriche: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Autriche concernant la présence à court terme des membres des forces armées de la République fédérale d'Allemagne et des membres des forces armées de la République d'Autriche sur le territoire de l'autre État (Accord germano-autrichien sur la présence des forces). Berlin, 6 nov. 2007 Entrée en vigueur : 9 septembre 2009	2007	allemand	I-47580	2676
8 nov	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République de Moldova: Convention entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Moldova tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Londres, 8 nov. 2007 Entrée en vigueur : 30 octobre 2008	2007	anglais et moldave	I-47608	2680
20 nov	Nouvelle-Zélande et Philippines: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République des Philippines (avec annexe). Singapour, 20 nov. 2007 Entrée en vigueur : 22 avril 2009	2007	anglais	I-47215	2653
21 nov	Chypre et Chine: Mémoire d'accord relatif à la coopération en matière d'agriculture et de pêche entre le Ministère de l'agriculture, des ressources naturelles et de l'environnement de la République de Chypre et le Ministère de l'agriculture de la République populaire de Chine. Nicosie, 21 nov. 2007 Entrée en vigueur : 19 janvier 2010	2007	chinois, anglais et grec	I-47328	2662
21 nov	Turquie et Géorgie: Accord entre la République turque et la Géorgie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Tbilissi, 21 nov. 2007 Entrée en vigueur : 15 février 2010	2007	anglais, géorgien et turc	I-47684	2686
22 nov	Argentine et Guinée équatoriale: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Guinée équatoriale relatif à des consultations en matière d'intérêt commun. Buenos Aires, 22 nov. 2007 Entrée en vigueur : 22 novembre 2007	2007	espagnol	I-47928	2699
28 nov	France et Bénin: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la gestion concertée des flux migratoires et au codéveloppement (avec annexes). Cotonou, 28 nov. 2007 Entrée en vigueur : 1er mars 2010	2007	français	I-47365	2663
3 déc	Lettonie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération pour le rapatriement de combustible nucléaire irradié du réacteur de recherche à la Fédération de Russie. Moscou, 3 déc. 2007 Entrée en vigueur : 3 décembre 2007	2007	letton et russe	I-47225	2654
6 déc	Belgique et Chili: Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Chili tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts	2007	néerlandais, anglais,	I-47542	2674

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Bruxelles, 6 déc. 2007 Entrée en vigueur : 5 mai 2010		français et espagnol		
6 déc	Belgique et Chili: Accord entre le Royaume de Belgique et la République du Chili sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires. Bruxelles, 6 déc. 2007 Entrée en vigueur : 14 février 2010	2007	néerl, ais, français et espagnol	I-47227	2655
10 déc	Suisse et Bangladesh: Accord entre la Confédération suisse et la République populaire du Bangladesh en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Dhaka, 10 déc. 2007 Entrée en vigueur : 13 décembre 2009	2007	bengali, anglais et allem,	I-47523	2671
18 déc	Lettonie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relative au statut des sites d'enterrement de la Lettonie sur le territoire de la Fédération de Russie et des sites d'enterrement de la Russie sur le territoire de la République de Lettonie. Riga, 18 déc. 2007 Entrée en vigueur : 22 août 2008	2007	letton et russe	I-47274	2656
22 déc	Association internationale de développement et Tchad: * Accord de financement (Projet de renforcement des capacités de gestion financière publique) entre la République du Tchad et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). N'Djamena, 22 déc. 2007 Entrée en vigueur : 22 avril 2009	2007	anglais	I-47681	2686
2008					
14 janv	France et Qatar: Accord cadre de coopération entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de l'État du Qatar sur la coopération en matière de tourisme. Doha, 14 janv. 2008 Entrée en vigueur : 14 janvier 2008	2008	arabe et français	I-47337	2662
24 janv	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, Association internationale de développement et Soudan: * Lettre d'accord entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, l'Association internationale de développement et le Gouvernement de la République du Soudan relatif à l'exécution du projet "Projet de mise en train d'urgence du Nile Bleu" (avec annexes). Washington, 24 janv. 2008 Entrée en vigueur : 24 janvier 2008	2008	anglais	I-47737	2688
12 févr	Turquie et Koweït: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de l'État du Koweït relatif à la coopération dans le domaine de la santé. Koweït, 12 févr. 2008 Entrée en vigueur : 24 janvier 2010	2008	arabe, anglais et turc	I-47726	2688
14 févr	Allemagne et Brésil: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil concernant l'emploi rémunéré pour les membres de la famille d'un membre d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire. Berlin, 14 févr. 2008 Entrée en vigueur : 1er mars 2010	2008	allem, et portugais	I-47202	2653
19 févr	Turquie et Singapour: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Singapour relatif à la promotion et la protection réciproques des investissements. Singapour, 19 févr. 2008 Entrée en vigueur : 27 mars 2010	2008	anglais et turc	I-47688	2686
20 févr	Pays-Bas et Croatie: Échange de notes constituant un Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République de Croatie relatif aux privilèges et immunités d'officiers croatiens de liaison d'Europol à La Haye (avec pièce jointe). Zagreb, 20 févr. 2008 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 février 2008 et définitivement le 1er janvier 2010	2008	anglais	I-47217	2654
21 févr	Argentine et Brésil: * Accord complémentaire à l'Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil concernant l'exécution du projet "Renforcement des capacités dans le domaine de la gestion de l'eau". Buenos Aires, 21 févr. 2008 Entrée en vigueur : 21 février 2008	2008	portugais et espagnol	I-47921	2699
25 févr	Turquie et Yémen: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Yémen sur la coopération dans le domaine de la santé. Ankara, 25 févr. 2008 Entrée en vigueur : 21 octobre 2009	2008	arabe, anglais et turc	I-47359	2663

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
26 févr	Allemagne et Pologne: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République de Pologne relatif à la construction et à l'entretien des ponts frontaliers en République fédérale d'Allemagne empruntés par des lignes ferroviaires fédérales et en République de Pologne empruntés par des lignes de chemin de fer revêtant une importance nationale (avec appendices). Frankfort, 26 févr. 2008 Entrée en vigueur : 1er mai 2009	2008	alem, et polonais	I-47581	2676
11 mars	Fonds international de développement agricole et Honduras: * Accord de prêt (Projet en vue de renforcer la compétitivité économique rurale de Yoro (PROMECOM) entre la République du Honduras et le Fonds international de développement agricole (avec Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998 et annexes). Tegucigalpa, 11 mars 2008 Entrée en vigueur : 17 novembre 2008	2008	espagnol	I-47915	2699
30 mars	Turquie et Koweït: Accord sur l'échange de la main-d'oeuvre entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de l'État du Koweït. Ankara, 30 mars 2008 Entrée en vigueur : 13 avril 2010	2008	arabe, anglais et turc	I-47686	2686
11 avr	Mexique et Équateur: Accord de reconnaissance mutuelle des études de l'enseignement supérieur entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de l'Équateur. Mexico, 11 avr. 2008 Entrée en vigueur : 22 juillet 2009	2008	espagnol	I-47626	2681
14 avr	Irlande et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord entre l'Irlande et la République du Macédoine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Dublin, 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 12 janvier 2009	2008	anglais et macédonien	I-47600	2679
14 avr	Mexique et République populaire démocratique de Corée: Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée. Mexico, 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 18 juillet 2009	2008	anglais, coréen et espagnol	I-47632	2682
24 avr	Pays-Bas et Panama: Échange de lettres constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et Panama relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavillon panaméen prêtant aide humanitaire à la Somalie (avec échange de notes, 21 décembre 2007). San José, 24 avr. 2008 Entrée en vigueur : 24 avril 2008	2008	espagnol	I-46323	(2604)
	Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et Panama relatif à l'assistance des forces militaires néerlandaises contre la piraterie de navire battant pavillon panaméen qui prêtant aide humanitaire à la Somalie. San José, 26 août 2009, et Panama, 18 sept. 2009. Entrée en vigueur : 18 septembre 2009	2008	espagnol	A-46323	2660
8 mai	Allemagne et Rwanda: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda relatif à la coopération financière pour le projet "Promotion de la Fina Bank Rwanda (ancienne Banque BACAR)". Kigali, 8 mai 2008 et 18 déc. 2009 Entrée en vigueur : 18 décembre 2009	2008	français et allem,	I-47772	2692
9 mai	Multilatéral: Accord portant création du système de sécurité aérienne et de supervision de la sécurité des Caraïbes (CASSOS). Sainte-Lucie, 9 mai 2008 Entrée en vigueur : 3 juillet 2008	2008	anglais	I-47506	2670
	<i>ADHÉSION</i>				
	Jamaïque, 24 mars 2010			A-47506	2673
	Suriname, 8 sept 2009			A-47506	2673
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Antigua-et-Barbuda, 9 mai 2008			A-47506	2670
	Barbade, 2 juil 2008			A-47506	2670
	Dominique, 9 mai 2008			A-47506	2670
	Guyana, 2 juil 2008			A-47506	2670

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Saint-Kitts-et-Nevis, 9 mai 2008			A-47506	2670
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 6 juin 2008			A-47506	2670
	Sainte-Lucie, 3 juil 2008			A-47506	2670
	Trinité-et-Tobago, 3 juil 2008			A-47506	2670
9 mai	Pologne et Nouvelle-Zélande: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande relatif au régime vacances-travail. Varsovie, 9 mai 2008 Entrée en vigueur : 15 février 2010	2008	anglais et polonais	I-47392	2665
	Arrangement exécutif entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande concernant l'Accord relatif au programme vacances-travail entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande. Varsovie, 18 nov. 2009. Entrée en vigueur : 15 février 2010	2008	anglais et polonais	A-47392	2668
14 mai	Allemagne et Brésil: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération dans le secteur de l'énergie, en particulier en matière d'énergie renouvelable et d'efficacité énergétique.. Brasilia, 14 mai 2008 Entrée en vigueur : 30 décembre 2009	2008	anglais, allem, et portugais	I-47201	2653
16 mai	Allemagne et Arménie: * Accord de coopération financière en 2007-2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Arménie. Erevan, 16 mai 2008 Entrée en vigueur : 3 juillet 2008	2008	arménien et allem,	I-47824	2693
22 mai	Lettonie et Kirghizistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République kirghize relatif à la promotion et à la protection des investissements (avec protocole). Riga, 22 mai 2008 Entrée en vigueur : 11 février 2009	2008	kirghiz, letton et russe	I-47222	2654
27 mai	Danemark et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur la réadmission (avec annexes). Copenhague, 27 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2009	2008	danois, anglais et russe	I-47367	2663
27 mai	Danemark et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Gouvernement de la Fédération de Russie en vue de faciliter la délivrance de visas aux citoyens du Royaume du Danemark et de la Fédération de Russie (avec déclarations communes). Copenhague, 27 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2009	2008	danois, anglais et russe	I-47611	2680
30 mai	Turquie et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la création de l'Université turco-allemande en République turque. Berlin, 30 mai 2008 Entrée en vigueur : 12 août 2009	2008	allem, et turc	I-47276	2657
30 mai	Multilatéral: Convention sur les armes à sous-munitions. Dublin, 30 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er août 2010	2008	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-47713	2688
<i>ACCEPTATION</i>					
	Japon, 14 juil 2009			A-47713	2688
<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>					
	Danemark, 12 févr 2010 (avec texte)			A-47713	2689
	Nouvelle-Zélande, 22 déc 2009 (avec texte) (non-application to îles Tokélaou)			A-47713	2689
<i>RATIFICATION</i>					
	Albanie, 16 juin 2009			A-47713	2688
	Allemagne, 8 juil 2009			A-47713	2688

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Antigua-et-Barbuda, 23 août 2010			A-47713	2689
Autriche, 2 avr 2009			A-47713	2688
Belgique, 22 déc 2009			A-47713	2688
Bosnie-Herzégovine, 7 sept 2010			A-47713	2695
Burkina Faso, 16 févr 2010			A-47713	2688
Burundi, 25 sept 2009			A-47713	2688
Comores, 28 juil 2010			A-47713	2689
Croatie, 17 août 2009			A-47713	2688
Danemark, 12 févr 2010			A-47713	2688
Équateur, 11 mai 2010			A-47713	2689
Espagne, 17 juin 2009			A-47713	2688
Ex-République yougoslave de Macédoine, 8 oct 2009			A-47713	2688
Fidji, 28 mai 2010			A-47713	2689
France, 25 sept 2009			A-47713	2688
Irlande, 3 déc 2008			A-47713	2688
Lesotho, 28 mai 2010			A-47713	2689
Luxembourg, 10 juil 2009			A-47713	2688
Malawi, 7 oct 2009			A-47713	2688
Mali, 30 juin 2010			A-47713	2689
Malte, 24 sept 2009			A-47713	2688
Mexique, 6 mai 2009			A-47713	2688
Monaco, 21 sept 2010			A-47713	2695
Monténégro, 25 janv 2010			A-47713	2688
Nicaragua, 2 nov 2009			A-47713	2688
Niger, 2 juin 2009			A-47713	2688
Norvège, 3 déc 2008			A-47713	2688
Nouvelle-Zélande, 22 déc 2009			A-47713	2688
République de Moldova, 16 févr 2010			A-47713	2688
République démocratique populaire lao, 18 mars 2009			A-47713	2688
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 4 mai 2010			A-47713	2689
Saint-Marin, 10 juil 2009			A-47713	2688
Saint-Siège, 3 déc 2008 (avec déclarations)			A-47713	2688
Samoa, 28 avr 2010			A-47713	2689
Seychelles, 20 mai 2010			A-47713	2689
Sierra Leone, 3 déc 2008			A-47713	2688

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Slovénie, 19 août 2009			A-47713	2688
	Tunisie, 28 sept 2010			A-47713	2695
	Uruguay, 24 sept 2009			A-47713	2688
	Zambie, 12 août 2009			A-47713	2688
6 juin	Albanie et Chypre: Accord entre le Conseil des Ministres de la République d'Albanie et le Gouvernement de la République de Chypre relatif aux transports internationaux de passagers et de marchandise par route. Tirana, 6 juin 2008 Entrée en vigueur : 15 janvier 2010	2008	albanais, anglais et grec	I-47475	2669
15 juin	Lettonie et République de Corée: Convention entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Corée tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Jeju, 15 juin 2008 Entrée en vigueur : 26 décembre 2009	2008	anglais, coréen et letton	I-47910	2698
17 juin	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Croatie: * Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère de l'économie, du travail et de l'entrepreneuriat de la République de Croatie (avec annexes). Vienne, 17 juin 2008, et Zagreb, 16 juil. 2008 Entrée en vigueur : 16 juillet 2008	2008	anglais	I-47732	2688
24 juin	Belgique et Pérou: Accord entre le Royaume de Belgique et la République du Pérou sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires. Bruxelles, 24 juin 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2010	2008	néerl, ais, français et espagnol	I-47336	2662
1er juil	Association internationale de développement et Mauritanie: * Accord de financement (Projet relatif au renforcement de l'environnement commercial) entre la République islamique de Mauritanie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Nouakchott, 1er juil. 2008 Entrée en vigueur : 28 décembre 2009	2008	anglais	I-47405	2665
2 juil	Danemark et Bosnie-Herzégovine: Accord entre le Royaume du Danemark et la Bosnie-Herzégovine en vue de faciliter la délivrance de visas. Copenhague, 2 juil. 2008 Entrée en vigueur : 1er avril 2009	2008	bosniaque, croate, danois, anglais et serbe	I-47210	2653
9 juil	Mexique et Allemagne: Accord entre les États-Unis du Mexique et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Mexico, 9 juil. 2008 Entrée en vigueur : 15 octobre 2009	2008	anglais, allem, et espagnol	I-47641	2683
16 juil	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Croatie: * Accord du fonds d'affectation spéciale entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et le Ministère de l'économie, du travail et de l'entrepreneuriat de la République de Croatie (avec annexes). Vienne, 17 juin 2008, et Zagreb, 16 juil. 2008 Entrée en vigueur : 16 juillet 2008	2008	anglais	I-47732	2688
23 juil	Suisse et Ghana: Convention entre la Confédération suisse et la République du Ghana en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu, sur la fortune et sur les gains en capital (avec protocole). Accra, 23 juil. 2008 Entrée en vigueur : 30 décembre 2009	2008	anglais et français	I-47515	2670
24 juil	Lettonie et Maroc: Convention entre la République de Lettonie et le Royaume du Maroc tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Riga, 24 juil. 2008 Entrée en vigueur : 25 juin 2009	2008	arabe, anglais, français et letton	I-47911	2698
25 juil	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Communauté européenne: * Accord de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Communauté européenne relatif à l'exécution de l'action intitulée "Renforcement des capacités techniques et de personnel de l'objectif d'analyse chimique thai" (avec annexes). Bangkok, 25 juil. 2008 et 15 août 2008 Entrée en vigueur : 15 août 2008	2008	anglais	II-1350	2688

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
30 juil	Australie et Chili: Accord de libre-échange Australie-Chili (avec annexes, listes et échanges de lettres). Canberra, 30 juil. 2008 Entrée en vigueur : 6 mars 2009	2008	anglais et espagnol	I-47842	2694
31 juil	Allemagne et Tunisie: * Accord de coopération financière en 2005-2006 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République tunisienne. Tunis, 31 juil. 2008 Entrée en vigueur : 16 mars 2009	2008	arabe, français et allem,	I-47541	2674
15 août	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Communauté européenne: * Accord de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Communauté européenne relatif à l'exécution de l'action intitulée "Renforcement des capacités techniques et de personnel de l'objectif d'analyse chimique thai" (avec annexes). Bangkok, 25 juil. 2008 et 15 août 2008 Entrée en vigueur : 15 août 2008	2008	anglais	II-1350	2688
20 août	Chypre et Seychelles: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République des Seychelles concernant la coopération dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture. Victoria, 20 août 2008 Entrée en vigueur : 11 mars 2010	2008	anglais et grec	I-47637	2682
4 sept	Mexique et Bélarus: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Bélarus relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Minsk, 4 sept. 2008 Entrée en vigueur : 27 août 2009	2008	anglais, russe et espagnol	I-47640	2682
10 sept	Australie et Finlande: Accord de sécurité sociale entre l'Australie et la République de Finlande. Helsinki, 10 sept. 2008 Entrée en vigueur : 1er juillet 2009	2008	anglais et finnois	I-47748	2690
12 sept	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (projet intégré de la croissance de l'opportunité et de la compétitivité) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Cotonou, 12 sept. 2008 Entrée en vigueur : 23 juin 2009	2008	anglais	I-47467	2669
14 sept	Turquie et Banque islamique de développement: Mémoire d'Accord entre l'Agence de développement et de coopération internationale turque (agissant au nom du Gouvernement de la République turque) et la Banque islamique de développement sur la coopération technique. Ankara, 14 sept. 2008 Entrée en vigueur : 17 octobre 2009	2008	anglais	I-47356	2663
17 sept	Association internationale de développement et Honduras: * Accord de financement (Projet relatif à la compétitivité rurale) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Tegucigalpa, 17 sept. 2008 Entrée en vigueur : 28 mai 2010	2008	anglais	I-47791	2692
22 sept	Pays-Bas et Azerbaïdjan: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Azerbaïdjan tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Bakou, 22 sept. 2008 Entrée en vigueur : 18 décembre 2009	2008	azerbaïdjanais, néerlandais et anglais	I-47209	2653
2 oct	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Monténégro: * Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Monténégro concernant le paiement d'avance de certaines obligations de dettes du Gouvernement du Monténégro. Londres, 2 oct. 2008, et Podgorica, 7 oct. 2008 Entrée en vigueur : 7 octobre 2008	2008	anglais	I-47606	2680
2 oct	France et Venezuela (République bolivarienne du): Accord de coopération en matière de sécurité civile entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela. Paris, 2 oct. 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2009	2008	français et espagnol	I-47480	2669
6 oct	Lettonie et Ouzbékistan: Accord de coopération en matière de prévention et de gestion des situations d'urgence entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan. Tachkent, 6 oct. 2008 Entrée en vigueur : 13 avril 2009	2008	letton, russe et ouzbek	I-47262	2656
7 oct	Albanie et Allemagne: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Conseil des Ministres de la République d'Albanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (Évacuation des eaux usées Korçë IV). Tirana, 7 oct. 2008 Entrée en	2008	albanais et allem,	I-47503	2670

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	vigueur : 18 février 2009				
7 oct	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Monténégro: * Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Monténégro concernant le paiement d'avance de certaines obligations de dettes du Gouvernement du Monténégro. Londres, 2 oct. 2008, et Podgorica, 7 oct. 2008 Entrée en vigueur : 7 octobre 2008	2008	anglais	I-47606	2680
8 oct	Lettonie et Turkménistan: Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Turkménistan. Achgabat, 8 oct. 2008 Entrée en vigueur : 7 janvier 2009	2008	letton, russe et turkmène	I-47275	2657
13 oct	Australie et Viet Nam: Accord entre l'Australie et la République socialiste du Vietnam relatif au transfert des personnes condamnées. Canberra, 13 oct. 2008 Entrée en vigueur : 11 décembre 2009	2008	anglais et vietnamien	I-47815	2693
14 oct	Centre de commerce international (CNUCED/OMC) et Mexique: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Centre du Commerce International (CNUCED/OMC) relatif à l'établissement d'un bureau au Mexique. Mexico, 14 oct. 2008, et Genève, 14 oct. 2008 Entrée en vigueur : 13 août 2009	2008	anglais et espagnol	I-47663	2684
14 oct	Centre de commerce international (CNUCED/OMC) et Mexique: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Centre du Commerce International (CNUCED/OMC) relatif à l'établissement d'un bureau au Mexique. Mexico, 14 oct. 2008, et Genève, 14 oct. 2008 Entrée en vigueur : 13 août 2009	2008	anglais et espagnol	I-47663	2684
15 oct	Multilatéral: Accord créant le Réseau international sur le bambou et le rotin (révisé). New Delhi, 15 oct. 2008 Entrée en vigueur : 15 octobre 2008	2008	chinois, anglais, français et espagnol	I-47531	2673
<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>					
	Argentine, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Bangladesh, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Bénin, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Bolivie, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Cameroun, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Canada, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Chili, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Chine, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Colombie, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Cuba, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Équateur, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Éthiopie, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Ghana, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Inde, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Indonésie, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Kenya, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Madagascar, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Malaisie, 15 oct 2008			A-47531	2673

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Mozambique, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Myanmar, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Népal, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Nigéria, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Ouganda, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Pérou, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Philippines, 15 oct 2008			A-47531	2673
	République-Unie de Tanzanie, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Rwanda, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Sierra Leone, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Sri Lanka, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Suriname, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Togo, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Tonga, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Venezuela, 15 oct 2008			A-47531	2673
	Viet Nam, 15 oct 2008			A-47531	2673
20 oct	France et Madagascar: Accord cadre de coopération agricole entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Madagascar. Antananarivo, 20 oct. 2008 Entrée en vigueur : 20 octobre 2008	2008	français	I-47481	2669
22 oct	Argentine et Jordanie: Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Royaume hashémite de Jordanie. Buenos Aires, 22 oct. 2008 Entrée en vigueur : 22 octobre 2008	2008	arabe, anglais et espagnol	I-47435	2667
23 oct	Argentine et Allemagne: Échange de notes constituant un accord relatif à la mise en œuvre du programme intégré d'experts du Centre international pour les migrations et le développement dans la République argentine entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Buenos Aires, 23 oct. 2008 et 27 avr. 2009 Entrée en vigueur : 27 avril 2009	2008	allemand, et espagnol	I-47282	2657
26 oct	Turquie et Monténégro: Accord de libre-échange entre la République turque et le Monténégro (avec annexes, protocoles et déclaration commune). Istanbul, 26 oct. 2008 Entrée en vigueur : 1er mars 2010	2008	anglais, monténégrin et turc	I-47576	2675
30 oct	Association internationale de développement et Cameroun: * Accord de financement (Projet relatif au développement de la transparence et de la responsabilité) entre la République du Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Yaoundé, 30 oct. 2008 Entrée en vigueur : 5 juin 2009	2008	anglais	I-47667	2686
4 nov	Nouvelle-Zélande et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif au séjour temporaire des membres des forces armées de la Nouvelle-Zélande sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne (Accord allemand - néo-zélandais relatif aux forces en visite). Wellington, 4 nov. 2008 Entrée en vigueur : 20 mars 2009	2008	anglais et allemand	I-47218	2654
4 nov	Nouvelle-Zélande et Philippines: Mémoire d'accord relatif à la coopération dans le domaine environnemental entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République des Philippines. Wellington, 4 nov. 2008, et Manille, 12 déc. 2008 Entrée en vigueur : 13 août 2009	2008	anglais	I-47220	2654
4 nov	Nouvelle-Zélande et Philippines: Mémoire d'accord sur la coopération dans le	2008	anglais	I-47212	2653

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	domaine du travail entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République des Philippines (avec annexe). Wellington, 4 nov. 2008, et Manille, 9 déc. 2008 Entrée en vigueur : 18 juin 2009				
10 nov	Suisse et Roumanie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Roumanie relatif aux services aériens de lignes (avec annexe). Bucarest, 10 nov. 2008 Entrée en vigueur : 8 janvier 2010	2008	anglais, allem, et roumain	I-47512	2670
14 nov	Irlande et Malte: Convention entre l'Irlande et Malte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Rome, 14 nov. 2008 Entrée en vigueur : 15 janvier 2009	2008	anglais	I-47602	2679
14 nov	Finlande et Monténégro: Accord entre la République de Finlande et le Monténégro relatif à la promotion et à la protection des investissements. Podgorica, 14 nov. 2008 Entrée en vigueur : 29 avril 2010	2008	anglais, finnois et monténégrin	I-47821	2693
17 nov	Irlande et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au prédédouanement dans le domaine du transport aérien (avec annexe). Washington, 17 nov. 2008 Entrée en vigueur : 4 août 2009	2008	anglais	I-47599	2679
19 nov	Argentine et Tunisie: Accord cadre de coopération entre le Gouvernement de la République tunisienne et le Gouvernement de la République argentine dans le domaine agricole. Tunis, 19 nov. 2008 Entrée en vigueur : 20 août 2009	2008	arabe, français et espagnol	I-47418	2666
19 nov	Argentine et Tunisie: Accord de coopération dans le domaine de la promotion commerciale et du transfert de la technologie en matière de commerce international entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République tunisienne. Tunis, 19 nov. 2008 Entrée en vigueur : 20 août 2009	2008	arabe, français et espagnol	I-47413	2666
19 nov	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Organisation mondiale du commerce: * Accord-cadre sur les normes et la facilité de développement du commerce entre l'Organisation mondiale du commerce et l'Organisation des Nations Unies sur le développement industriel (avec annexes). Seam Reap, 19 nov. 2008 Entrée en vigueur : 19 novembre 2008	2008	anglais	II-1348	2688
22 nov	Nouvelle-Zélande et Pérou: Accord relatif au programme vacances-travail entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République du Pérou. Lima, 22 nov. 2008 Entrée en vigueur : 31 juillet 2009	2008	anglais et espagnol	I-47219	2654
24 nov	Argentine et Mexique: Accord de coopération entre la République argentine et les États-Unis du Mexique dans le domaine de la promotion du commerce et de transfert de technologie dans le commerce international. Buenos Aires, 24 nov. 2008 Entrée en vigueur : 24 novembre 2008	2008	espagnol	I-47440	2667
26 nov	Turquie et Maroc: Accord de coopération technique dans le domaine de l'eau entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Royaume du Maroc. Rabat, 26 nov. 2008 Entrée en vigueur : 25 mai 2009	2008	arabe, anglais et turc	I-47211	2653
26 nov	Allemagne et Bangladesh: * Accord de coopération financière en 2006 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh. Dhaka, 26 nov. 2008 Entrée en vigueur : 26 novembre 2008	2008	anglais et allem,	I-47540	2674
27 nov	Espagne et Serbie: Échange de notes constituant un Accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Serbie relatif à la reconnaissance réciproque et à l'échange de permis de conduire nationaux (avec échange de notes, 25 juin 2009 et 01 juillet 2009 et annexes). Madrid, 27 nov. 2008 et 9 mars 2009 Entrée en vigueur : 19 mai 2010	2008	espagnol	I-47664	2684
3 déc	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et Communauté européenne: * Accord de contribution de la Communauté européenne entre l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et la Communauté européenne relatif à l'exécution de l'action intitulée "Aide aux PME à adapter et adopter les RSC pour des liens améliorés avec les chaînes mondiales de fournitures de production durable" (avec annexes). Hanoï, 3 déc. 2008 et 9 déc. 2008 Entrée en vigueur : 9 décembre 2008	2008	anglais	II-1349	2688
9 déc	Nouvelle-Zélande et Philippines: Mémoire d'accord sur la coopération dans le domaine du travail entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République des Philippines (avec annexe). Wellington, 4 nov. 2008, et Manille, 9	2008	anglais	I-47212	2653

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	déc. 2008 Entrée en vigueur : 18 juin 2009				
11 déc	Estonie et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Tallinn, 11 déc. 2008 Entrée en vigueur : 26 octobre 2009	2008	anglais et estonien	I-47330	2662
12 déc	Nouvelle-Zélande et Philippines: Mémorandum d'accord relatif à la coopération dans le domaine environnemental entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République des Philippines. Wellington, 4 nov. 2008, et Manille, 12 déc. 2008 Entrée en vigueur : 13 août 2009	2008	anglais	I-47220	2654
16 déc	Australie et Organisation mondiale de la propriété intellectuelle: Accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Bureau international de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle relatif au fonctionnement de l'Office des brevets australien comme administration chargée de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international en vertu du Traité de coopération en matière de brevets (avec annexes). Genève, 16 déc. 2008 Entrée en vigueur : 1er janvier 2009	2008	anglais	I-47766	2692
18 déc	Agence internationale de l'énergie atomique et République centrafricaine: * Accord entre la République centrafricaine et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Bangui, 18 déc. 2008, et Vienne, 7 sept. 2009 Entrée en vigueur : 7 septembre 2009	2008	anglais et français	I-47333	2662
	* Protocole additionnel à l'Accord entre la République centrafricaine et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Bangui, 18 déc. 2008, et Vienne, 7 sept. 2009. Entrée en vigueur : 7 septembre 2009	2008	anglais et français	A-47333	2668
23 déc	Multilatéral: Accord relatif au fonctionnement du Forum des Pays exportateurs de gaz (avec statuts). Moscou, 23 déc. 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2009	2008	anglais	I-47661	2684
	<i>RATIFICATION</i>				
	Algérie, 1er sept 2009			A-47661	2684
	Égypte, 11 avr 2010			A-47661	2685
	Fédération de Russie, 11 mars 2009			A-47661	2684
	Jamahiriya arabe libyenne, 4 juin 2009			A-47661	2684
	Qatar, 28 juil 2009			A-47661	2684
	Trinité-et-Tobago, 25 mai 2009			A-47661	2684
2009					
13 janv	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Viet Nam: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République socialiste du Vietnam. Hanoï, 13 janv. 2009 Entrée en vigueur : 30 septembre 2009	2009	anglais et vietnamien	I-47856	2696
20 janv	Bélarus et Ukraine: Convention consulaire entre la République du Bélarus et l'Ukraine. Chernigiv, 20 janv. 2009 Entrée en vigueur : 4 décembre 2009	2009	russe et ukrainien	I-47265	2656
22 janv	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord de coopération entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela relatif à la complémentarité industrielle dans le secteur de la santé. Caracas, 22 janv. 2009 Entrée en vigueur : 27 juillet 2009	2009	espagnol	I-47312	2661
22 janv	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord de coopération dans le domaine du sport entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela. Caracas, 22 janv. 2009 Entrée en vigueur : 27 juillet 2009	2009	espagnol	I-47314	2661
22 janv	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Mémorandum d'Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela pour la création d'un fonds de coopération Argentine-	2009	espagnol	I-47281	2657

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Venezuela pour le développement industriel. Caracas, 22 janv. 2009 Entrée en vigueur : 22 janvier 2009				
	Protocole modifiant le Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela pour la création d'un fonds de coopération Argentine-Venezuela pour le développement industriel. Buenos Aires, 15 mai 2009. Entrée en vigueur : 15 mai 2009	2009	espagnol	A-47281	2668
22 janv	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Mémoire d'Accord relatif à l'aviation commerciale entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela (avec annexe). Caracas, 22 janv. 2009 Entrée en vigueur : 22 janvier 2009	2009	espagnol	I-47279	2657
26 janv	Multilatéral: Statut de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (avec déclaration). Bonn, 26 janv. 2009 Entrée en vigueur : 8 juillet 2010	2009	anglais	I-47934	2700
<i>RATIFICATION</i>					
	Allemagne, 25 août 2009			A-47934	2700
	Arménie, 30 mars 2010			A-47934	2700
	Bulgarie, 23 mars 2010			A-47934	2700
	Chypre, 27 mai 2010			A-47934	2700
	Danemark, 5 févr 2010			A-47934	2700
	Émirats arabes unis, 18 juin 2009			A-47934	2700
	Géorgie, 31 mai 2010			A-47934	2700
	Inde, 4 mai 2010			A-47934	2700
	Islande, 18 mai 2010			A-47934	2700
	Israël, 8 juin 2010			A-47934	2700
	Kenya, 26 juin 2009			A-47934	2700
	Lettonie, 15 avr 2010			A-47934	2700
	Liechtenstein, 29 juin 2009			A-47934	2700
	Maldives, 30 juin 2009			A-47934	2700
	Mongolie, 12 mars 2010			A-47934	2700
	Monténégro, 3 juin 2010			A-47934	2700
	Norvège, 6 oct 2009			A-47934	2700
	Palaos, 27 nov 2009			A-47934	2700
	Pologne, 1er avr 2010			A-47934	2700
	République de Corée, 18 mai 2010			A-47934	2700
	Serbie, 4 févr 2010			A-47934	2700
	Slovaquie, 1er avr 2010			A-47934	2700
	Slovénie, 22 mars 2010			A-47934	2700
	Suède, 10 juil 2009			A-47934	2700
	Tonga, 4 févr 2010			A-47934	2700
2 févr	Organisation des Nations Unies et Norvège: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Norvège concernant la Réunion informelle d'avant-session de la huitième session du Forum	2009	anglais	I-47527	2671

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	permanent sur les questions autochtones des Nations Unies, qui a eu lieu à Karasjok, Norvège, du 16 au 19 mars 2009. New York, 2 févr. 2009, et Oslo, 12 mai 2010 Entrée en vigueur : 12 mai 2010				
5 févr	Espagne et Andorre: Accord transactionnel entre le Royaume d'Espagne et la Principauté d'Andorre relatif à la cession de l'édifice et autres biens de "Radio Andorra". Madrid, 5 févr. 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 5 février 2009 et définitivement le 2 mars 2010	2009	catalan et espagnol	I-47366	2663
6 févr	Australie et Portugal: Accord entre l'Australie et la République portugaise relatif à l'emploi des conjoints et des membres de famille à charge du personnel diplomatique et consulaire. Lisbonne, 6 févr. 2009 Entrée en vigueur : 6 novembre 2009	2009	anglais et portugais	I-47785	2692
6 févr	Espagne et Pérou: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Pérou relatif à la participation aux élections municipales des ressortissants de chacun des états résidant sur le territoire de l'autre état (avec annexe). Madrid, 6 févr. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2009	espagnol	I-47592	2676
9 févr	Argentine et Espagne: Accord spécial entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Royaume d'Espagne pour la conduite d'activités de la coopération triangulaire. Madrid, 9 févr. 2009 Entrée en vigueur : 9 février 2009	2009	espagnol	I-47277	2657
9 févr	Lettonie et Tadjikistan: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République du Tadjikistan (avec annexe). Riga, 9 févr. 2009 Entrée en vigueur : 6 août 2009	2009	anglais, letton et tadjik	I-47909	2698
9 févr	Lettonie et Tadjikistan: Accord entre la République de Lettonie et la République du Tadjikistan tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Riga, 9 févr. 2009 Entrée en vigueur : 29 octobre 2009	2009	anglais, letton, russe et tadjik	I-47907	2698
11 févr	Allemagne et Bélarus: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bélarus concernant les conditions régissant les séjours de convalescence pour les citoyens mineurs de la République de Bélarus en République fédérale d'Allemagne. Berlin, 11 févr. 2009 Entrée en vigueur : 11 février 2009	2009	allemand, et russe	I-47739	2690
19 févr	Turquie et Serbie: Protocole de coopération culturelle entre le Ministère de la culture et du tourisme de la République turque et le Ministère de la culture de la République de Serbie. Kocaeli, 19 févr. 2009 Entrée en vigueur : 13 octobre 2009	2009	anglais, serbe et turc	I-47758	2691
23 févr	Irlande et Bélarus: Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement de l'Irlande relatif aux conditions de récupération de citoyens mineurs de la République du Bélarus en Irlande. Minsk, 23 févr. 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 23 février 2009 et définitivement le 26 septembre 2009	2009	biélorusse, anglais et russe	I-47597	2679
25 févr	Pologne et République de Corée: Accord de sécurité sociale entre la République de Pologne et la République de Corée (avec arrangement administratif). Varsovie, 25 févr. 2009 Entrée en vigueur : 1er mars 2010	2009	anglais, coréen et polonais	I-47259	2655
26 févr	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Maurice: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Maurice relatif aux services aériens (avec annexes). Port-Louis, 26 févr. 2009 Entrée en vigueur : 26 février 2009	2009	anglais	I-47607	2680
27 févr	Association internationale de développement et Honduras: * Accord de financement (Projet d'amélioration de l'efficacité du secteur de l'électricité) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Tegucigalpa, 27 févr. 2009 Entrée en vigueur : 29 juin 2010	2009	anglais	I-47673	2686
27 févr	Multilatéral: Accord portant création de la zone de libre-échange ASEAN-Australie-Nouvelle-Zélande (avec annexes). Cha-am, Phetchaburi, 27 févr. 2009 Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	2009	anglais	I-47529	2672
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Australie, 22 oct 2009			A-47529	2672
	Brunéi Darussalam, 29 oct 2009			A-47529	2672

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Malaisie, 3 déc 2009			A-47529	2672
	Myanmar, 28 août 2009			A-47529	2672
	Nouvelle-Zélande, 22 juil 2009			A-47529	2672
	Philippines, 21 oct 2009			A-47529	2672
	Singapour, 5 août 2009			A-47529	2672
	Thaïlande, 11 janv 2010			A-47529	2673
	Viet Nam, 30 oct 2009			A-47529	2672
1er mars	Lettonie et Égypte: Accord de coopération dans les domaines de l'éducation et des sciences entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte. Charm el-Cheikh, 1er mars 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2009	2009	arabe, anglais et letton	I-47908	2698
6 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Guatemala: * Accord de prêt (Financement additionnel au Troisième projet d'assistance technique à la gestion financière intégrée) entre la République du Guatemala et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 6 mars 2009 Entrée en vigueur : 19 mars 2009	2009	anglais	I-47551	2675
9 mars	Espagne et Serbie: Échange de notes constituant un Accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Serbie relatif à la reconnaissance réciproque et à l'échange de permis de conduire nationaux (avec échange de notes, 25 juin 2009 et 01 juillet 2009 et annexes). Madrid, 27 nov. 2008 et 9 mars 2009 Entrée en vigueur : 19 mai 2010	2009	espagnol	I-47664	2684
9 mars	Pays-Bas et Japon: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Japon relatif à l'assistance administrative mutuelle et à la coopération en matière douanière. La Haye, 9 mars 2009 Entrée en vigueur : 1er mars 2010	2009	anglais	I-47216	2654
15 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet d'énergie de Ain Sokhna) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 15 mars 2009 Entrée en vigueur : 13 août 2009	2009	anglais	I-47252	2655
25 mars	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela relatif à la création de la Commission binationale de haut niveau. Buenos Aires, 25 mars 2009 Entrée en vigueur : 25 mars 2009	2009	espagnol	I-47321	2661
9 avr	Association internationale de développement et République centrafricaine: * Accord de financement (Deuxième don relatif à la gestion économique et à la réforme gouvernementale) entre la République centrafricaine et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bangui, 9 avr. 2009 Entrée en vigueur : 20 avril 2009	2009	anglais	I-47469	2669
15 avr	Turquie et Bulgarie: Mémoire d'accord sur la création de mécanismes de consultation et de coopération sur les règlements techniques, la normalisation, l'évaluation de la conformité et la métrologie entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Bulgarie. Sofia, 15 avr. 2009 Entrée en vigueur : 8 avril 2010	2009	bulgare, anglais et turc	I-47685	2686
21 avr	Turquie et Liban: Mémoire d'Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Liban relatif à la coopération sur la réglementation technique, la normalisation, la métrologie, l'accréditation et l'évaluation de la conformité. Ankara, 21 avr. 2009 Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	2009	arabe, anglais et turc	I-47360	2663
21 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: *	2009	anglais	I-47563	2675

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accord de prêt (Projet de gestion axée sur les résultats et la budgétisation) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Mexico, 21 avr. 2009 Entrée en vigueur : 19 mars 2010				
24 avr	Association internationale de développement et Niger: * Accord de financement (Projet de développement des exportations et des marchés agro-sylvo-pastorales) entre la République du Niger et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 24 avr. 2009 Entrée en vigueur : 17 décembre 2009	2009	anglais	I-47473	2669
27 avr	Argentine et Allemagne: Échange de notes constituant un accord relatif à la mise en œuvre du programme intégré d'experts du Centre international pour les migrations et le développement dans la République argentine entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Buenos Aires, 23 oct. 2008 et 27 avr. 2009 Entrée en vigueur : 27 avril 2009	2009	allemand, et espagnol	I-47282	2657
27 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Paraguay: * Accord de prêt (Projet de modernisation du secteur de l'eau et d'assainissement) entre la République du Paraguay et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 27 avr. 2009 Entrée en vigueur : 29 janvier 2010	2009	anglais	I-47247	2655
8 mai	Association internationale de développement et Kenya: * Accord de financement (Projet relatif aux transferts en espèces pour les orphelins et les enfants vulnérables) entre la République du Kenya et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Nairobi, 8 mai 2009 Entrée en vigueur : 3 juillet 2009	2009	anglais	I-47403	2665
13 mai	Espagne et Paraguay: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Paraguay relatif à la participation aux élections municipales des ressortissants de chacun des états résidant sur le territoire de l'autre état (avec annexe). Madrid, 13 mai 2009, et Asunción, 13 mai 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2009	espagnol	I-47665	2684
13 mai	Espagne et Paraguay: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Paraguay relatif à la participation aux élections municipales des ressortissants de chacun des états résidant sur le territoire de l'autre état (avec annexe). Madrid, 13 mai 2009, et Asunción, 13 mai 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2009	espagnol	I-47665	2684
14 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Projet de développement rural durable) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Mexico, 14 mai 2009 Entrée en vigueur : 29 janvier 2010	2009	anglais	I-47561	2675
14 mai	Pologne et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République de Slovaquie relatif à l'échange et à la protection réciproque des informations classifiées. Varsovie, 14 mai 2009 Entrée en vigueur : 7 mai 2010	2009	anglais, polonais et slovaque	I-47544	2674
15 mai	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Mémoire d'accord entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela concernant l'emplacement, la propriété et la mise en place des futures installations de gazéification de GNL pour assurer la fourniture de gaz naturel dans la province de Buenos Aires de la République argentine. Buenos Aires, 15 mai 2009 Entrée en vigueur : 15 mai 2009	2009	espagnol	I-47308	2661
15 mai	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord de coopération dans le domaine de la promotion du commerce et du transfert de technologies dans le commerce international entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela. Buenos Aires, 15 mai 2009 Entrée en vigueur : 15 mai 2009	2009	espagnol	I-47320	2661

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
15 mai	Lituanie et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la reconnaissance de l'équivalence des qualifications et des diplômes d'enseignement supérieur (avec annexe). Palanga, 15 mai 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2010	2009	alem, et lituanien	I-47919	2699
22 mai	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Bélarus: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Bélarus relatif aux conditions pour la récupération des citoyens mineurs du Bélarus au Royaume-Uni. Minsk, 22 mai 2009 Entrée en vigueur : 22 mai 2009	2009	anglais et russe	I-47609	2680
27 mai	France et Chili: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Chili dans le domaine des énergies renouvelables. Paris, 27 mai 2009 Entrée en vigueur : 27 mai 2009	2009	français et espagnol	I-47483	2669
27 mai	Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de financement (Projet de modernisation de la gestion des finances publiques) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Douchanbé, 27 mai 2009 Entrée en vigueur : 12 février 2010	2009	anglais	I-47396	2665
2 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Panama: * Accord de prêt (Protection des pauvres en vertu du prêt relatif à la politique de développement sur l'incertitude globale) entre la République du Panama et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 2 juin 2009 Entrée en vigueur : 31 juillet 2009	2009	anglais	I-47894	2697
3 juin	Finlande et Libéria: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République du Libéria relatif à l'annulation du crédit au développement. Abuja, 3 juin 2009 Entrée en vigueur : 3 juin 2009	2009	anglais	I-47490	2669
3 juin	Albanie et Allemagne: * Accord de coopération financière en 2002 entre le Conseil des Ministres de la République d'Albanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Tirana, 3 juin 2009 Entrée en vigueur : 14 janvier 2010	2009	albanais et allem,	I-47504	2670
5 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de garantie (Financement additionnel pour le projet de financement et le développement des petites et moyennes entreprises) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 5 juin 2009 Entrée en vigueur : 30 juillet 2009	2009	anglais	I-47786	2692
9 juin	Espagne et Finlande: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Finlande relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Madrid, 9 juin 2009 Entrée en vigueur : 1er mai 2010	2009	anglais, finnois et espagnol	I-47482	2669
10 juin	Organisation des Nations Unies et Sierra Leone: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la Sierra Leone relatif au statut du Bureau intégré des Nations Unies pour la consolidation de la paix en Sierra Leone. Freetown, 10 juin 2009 Entrée en vigueur : 10 juin 2009	2009	anglais	I-47728	2688
11 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Costa Rica: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de la compétitivité et de la gestion financière publique avec option de tirage différé) entre la République du Costa Rica et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). San José, 11 juin 2009 Entrée en vigueur : 20 août 2010	2009	anglais	I-47814	2693
12 juin	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Projet de réponse rapide relatif aux transferts en espèces et à la sécurité nutritionnelle axé sur les enfants) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er	2009	anglais	I-47256	2655

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 12 juin 2009 Entrée en vigueur : 11 septembre 2009				
26 juin	Association internationale de développement et Mali: * Accord de financement (Projet d'appui à l'énergie) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bamako, 26 juin 2009 Entrée en vigueur : 25 novembre 2009	2009	anglais	I-47394	2665
26 juin	Allemagne et Rwanda: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda concernant la coopération financière pour le projet "Appui pour le programme de démobilisation et de réintégration en République du Rwanda". Kigali, 26 juin 2009 et 3 juil. 2009 Entrée en vigueur : 3 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-47656	2683
29 juin	Association internationale de développement et Togo: * Accord de financement (Projet d'urgence de réhabilitation de l'infrastructure et de l'énergie) entre la République du Togo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Lomé, 29 juin 2009 Entrée en vigueur : 1er septembre 2009	2009	anglais	I-47395	2665
29 juin	Estonie et Israël: Convention entre la République d'Estonie et l'État d'Israël tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Tallinn, 29 juin 2009 Entrée en vigueur : 28 décembre 2009	2009	anglais, estonien et hébreu	I-47329	2662
3 juil	Allemagne et Rwanda: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda concernant la coopération financière pour le projet "Appui pour le programme de démobilisation et de réintégration en République du Rwanda". Kigali, 26 juin 2009 et 3 juil. 2009 Entrée en vigueur : 3 juillet 2009	2009	anglais et allem,	I-47656	2683
6 juil	Association internationale de développement et Kenya: * Accord de financement (Projet de productivité agricole et de l'agro-industrie du Kenya) entre la République du Kenya et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Nairobi, 6 juil. 2009 Entrée en vigueur : 4 mars 2010	2009	anglais	I-47498	2670
7 juil	Nouvelle-Zélande et Samoa: Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de l'État indépendant de Samoa relatif au séjour temporaire des membres des forces armées néo-zélandaises sur le territoire de l'État indépendant de Samoa (Accord de visite des forces Nouvelle-Zélande - Samoa). Apia, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 7 juillet 2009	2009	anglais	I-47214	2653
7 juil	Argentine et Indonésie: Mémoire d'accord en matière de sports entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Buenos Aires, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 7 juillet 2009	2009	anglais, indonésien et espagnol	I-47272	2656
7 juil	Association internationale de développement et Burundi: * Accord de financement (Projet relatif aux travaux publics et à la gestion urbaine) entre la République du Burundi et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bujumbura, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 30 septembre 2009	2009	anglais	I-47474	2669
8 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Tunisie: * Accord de garantie (Projet d'efficacité énergétique) entre la République de Tunisie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 8 juil. 2009 Entrée en vigueur : 4 février 2010	2009	anglais	I-47253	2655
8 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Tunisie: * Accord de garantie (Projet d'efficacité énergétique) entre la République tunisienne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 8 juil. 2009 Entrée en vigueur : 4 février 2010	2009	anglais	I-47246	2655

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
8 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Tunisie: * Accord de garantie (Projet d'efficacité énergétique) entre la République tunisienne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 8 juil. 2009 Entrée en vigueur : 4 février 2010	2009	anglais	I-47250	2655
10 juil	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Appui aux finances publiques - financement de la politique de développement) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dakar, 10 juil. 2009 Entrée en vigueur : 30 juillet 2009	2009	anglais	I-47257	2655
13 juil	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Projet d'accès accru à l'énergie moderne) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Cotonou, 13 juil. 2009 Entrée en vigueur : 30 avril 2010	2009	anglais	I-47678	2686
13 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bénin: * Accord de don au service de l'environnement global (Projet d'accès accru à l'énergie moderne) entre la République du Bénin et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global) (avec annexes et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 1er juillet 2008). Cotonou, 13 juil. 2009 Entrée en vigueur : 30 avril 2010	2009	anglais	I-47682	2686
16 juil	Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Turquie: Accord de tierce partie sur le partage des coûts entre le Gouvernement de la République turque et le Programme des Nations Unies pour le développement. Ankara, 16 juil. 2009 Entrée en vigueur : 29 mars 2010	2009	anglais	I-47765	2692
17 juil	Association internationale de développement et Burundi: * Accord de financement (Projet d'urgence de démobilisation et de réintégration transitionnelle) entre la République du Burundi et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bujumbura, 17 juil. 2009 Entrée en vigueur : 25 septembre 2009	2009	anglais	I-47468	2669
20 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Deuxième projet d'initiative pour la réduction de la pauvreté dans le district de Madhya Pradesh) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 20 juil. 2009 Entrée en vigueur : 13 octobre 2009	2009	anglais	I-47562	2675
20 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Troisième projet d'assainissement des terres sodiques d'Uttar Pradesh) entre la République de l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 20 juil. 2009 Entrée en vigueur : 18 septembre 2009	2009	anglais	I-47558	2675
21 juil	Association internationale de développement et Congo: * Accord de financement (Financement additionnel du projet relatif à l'HIV/SIDA et à la santé) entre la République du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Brazzaville, 21 juil. 2009 Entrée en vigueur : 15 janvier 2010	2009	anglais	I-47501	2670
22 juil	Association internationale de développement et République-Unie de Tanzanie: * Accord de financement (Projet de productivité agricole de l'Afrique de l'Est) entre la République-Unie de Tanzanie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dar es-Salaam, 22 juil. 2009 Entrée en vigueur : 4 mars 2010	2009	anglais	I-47389	2665

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
22 juil	Association internationale de développement et République-Unie de Tanzanie: * Accord de financement (Projet d'infrastructure des communications et d'administration en ligne de Tanzanie) entre la République-Unie de Tanzanie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dar es-Salaam, 22 juil. 2009 Entrée en vigueur : 19 janvier 2010	2009	anglais	I-47251	2655
30 juil	Pays-Bas et Albanie: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Albanie relatif aux privilèges et immunités d'officiers de liaison albanais à Europol à La Haye (avec annexe). La Haye, 30 juil. 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 30 juillet 2009 et définitivement le 1er juillet 2010	2009	anglais	I-47848	2695
2 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet national de restructuration des chemins de fer en Égypte) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 2 août 2009 Entrée en vigueur : 24 juin 2010	2009	anglais	I-47668	2686
3 août	Pays-Bas et Gabon: Échange de notes constituant un Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Gabon concernant le statut du personnel civil et militaire des Ministères de la Défense des parties contractantes, présents dans les deux territoires pour des activités liées à la coopération militaire bilatérale. Libreville, 3 août 2009, et Yaoundé, 16 oct. 2009 Entrée en vigueur : 16 octobre 2009	2009	français	I-47208	2653
6 août	Argentine et Chili: Échange de Notes constituant un Accord entre la République argentine et la République du Chili concernant le Monument à l'intégration argentine-chilienne. Buenos Aires, 6 août 2009 Entrée en vigueur : 6 août 2009	2009	espagnol	I-47428	2666
6 août	Lettonie et Estonie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Estonie relatif à l'imputation Réciproque des Stocks de Pétrole Brut et de Produits Pétroliers. Riga, 6 août 2009 Entrée en vigueur : 6 août 2009	2009	anglais, estonien et letton	I-47904	2697
10 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Projet de renforcement institutionnel des douanes) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Mexico, 10 août 2009 Entrée en vigueur : 9 mars 2010	2009	anglais	I-47477	2669
11 août	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord spécifique de coopération entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela relatif à la reconnaissance mutuelle de certificats de qualité, pour le secteur textile, de la confection de vêtements et des pièces d'automobile. Caracas, 11 août 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	espagnol	I-47310	2661
11 août	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord de bicentenaire entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela. Caracas, 11 août 2009 Entrée en vigueur : 11 août 2009	2009	espagnol	I-47313	2661
14 août	Association internationale de développement et Kenya: * Accord de financement (Projet de productivité agricole de l'Afrique de l'Est) entre la République du Kenya et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Nairobi, 14 août 2009 Entrée en vigueur : 16 février 2010	2009	anglais	I-47388	2665
19 août	Suisse et États-Unis d'Amérique: Accord entre la Confédération suisse et les États-Unis d'Amérique concernant la demande de renseignements de l'Internal Revenue Service des États-Unis d'Amérique relative à la Société de droit suisse UBS SA, une corporation établie en vertu des lois de la Confédération suisse (avec annexe et déclarations). Washington, 19 août 2009 Entrée en vigueur : 19 août 2009	2009	anglais	I-47521	2671
21 août	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Programme d'assurance de la qualité de l'enseignement scolaire) entre la République socialiste du Vietnam et l'Association internationale de développement (avec annexes,	2009	anglais	I-47390	2665

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoï, 21 août 2009 Entrée en vigueur : 10 février 2010				
24 août	Estonie et Autriche: Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement fédéral d'Autriche relatif à l'échange et à la protection réciproque des renseignements classifiés. Tallinn, 24 août 2009 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2009	anglais	I-47327	2661
26 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de don du Fonds d'affectation spéciale des projets de l'ozone (Projet relatif à l'efficacité du refroidissement de l'énergie) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du Fonds d'affectation spéciale des projets relatif à l'ozone (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 20 juillet 2006). New Delhi, 26 août 2009 Entrée en vigueur : 23 novembre 2009	2009	anglais	I-47566	2675
26 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de don au service de l'environnement global (Projet relatif à l'efficacité du refroidissement de l'énergie) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 20 juillet 2006). New Delhi, 26 août 2009 Entrée en vigueur : 23 novembre 2009	2009	anglais	I-47569	2675
28 août	Allemagne et République tchèque: Accord entre le Ministère fédéral des finances de la République fédérale d'Allemagne et le Ministère du travail et des affaires sociales de la République tchèque relatif à la coopération en matière de lutte contre l'emploi illégal, le travail non déclaré et la mise à disposition transnationale illégale de travailleurs ainsi que la fraude transnationale liée aux prestations de la sécurité sociale et le non-paiement des cotisations d'assurance sociale (avec annexe). Prague, 28 août 2009 Entrée en vigueur : 25 mai 2010	2009	tchèque et allem,	I-47828	2693
28 août	Argentine et Japon: * Mémoire d'entente entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Japon relatif à l'introduction de la télévision numérique basé sur le numérique intégré de services de radiodiffusion terrestre (ISDB-T) standard et à la coopération pour le développement de l'industrie (avec annexes). San Carlos de Bariloche, 28 août 2009 Entrée en vigueur : 28 août 2009	2009	anglais, japonais et espagnol	I-47324	2661
31 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif au réseau ferroviaire de NanGuang) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 31 août 2009 Entrée en vigueur : 21 décembre 2009	2009	anglais	I-47839	2693
31 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif au réseau routier de Hubei Yiba) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 31 août 2009 Entrée en vigueur : 21 décembre 2009	2009	anglais	I-47840	2693
2 sept	Pays-Bas et Antigua-et-Barbuda: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et Antigua-et-Barbuda relatif à l'échange d'information en matière fiscale. Mexico, 2 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er mars 2010	2009	anglais	I-47836	2693
7 sept	Agence internationale de l'énergie atomique et République centrafricaine: * Accord entre la République centrafricaine et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Bangui, 18 déc. 2008, et Vienne, 7 sept. 2009 Entrée en vigueur : 7 septembre 2009	2009	anglais et français	I-47333	2662
	* Protocole additionnel à l'Accord entre la République centrafricaine et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Bangui, 18 déc. 2008, et Vienne, 7 sept. 2009. Entrée en vigueur : 7 septembre 2009	2009	anglais et français	A-47333	2668
9 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: *	2009	anglais	I-47854	2695

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accord de prêt (Projet d'environnement urbain de Shanghai, Phase III) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 9 sept. 2009 Entrée en vigueur : 3 décembre 2009				
9 sept	Pologne et Norvège: Convention entre la République de Pologne et le Royaume de Norvège tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Varsovie, 9 sept. 2009 Entrée en vigueur : 25 mai 2010	2009	anglais, norvégien et polonais	I-47546	2674
16 sept	Association internationale de développement et Cameroun: * Accord de financement (Projet relatif à la compétitivité agricole) entre la République du Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Yaoundé, 16 sept. 2009 Entrée en vigueur : 29 janvier 2010	2009	anglais	I-47773	2692
16 sept	Association internationale de développement et Cameroun: * Accord de financement (Projet d'appui au programme de développement communautaire - Phase 2) entre la République du Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Yaoundé, 16 sept. 2009 Entrée en vigueur : 29 janvier 2010	2009	anglais	I-47798	2693
18 sept	Agence internationale de l'énergie atomique et Kenya: * Accord entre la République du Kenya et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Vienne, 18 sept. 2009 Entrée en vigueur : 18 septembre 2009	2009	anglais	I-47334	2662
	* Protocole additionnel à l'Accord entre la République du Kenya et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 18 sept. 2009. Entrée en vigueur : 18 septembre 2009	2009	anglais	A-47334	2668
18 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République dominicaine: * Accord de prêt (Projet d'eau et d'assainissement dans les zones touristiques) entre la République dominicaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 18 sept. 2009 Entrée en vigueur : 25 février 2010	2009	anglais	I-47560	2675
22 sept	Lettonie et Israël: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de l'État d'Israël relatif à l'exercice d'un emploi rémunéré par les membres de la famille d'un membre d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire. New York, 22 sept. 2009 Entrée en vigueur : 11 février 2010	2009	anglais, hébreu et letton	I-47906	2697
24 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet de transport en commun 2 de Rio de Janeiro - Programa Estadual de Transportes - PET II) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Rio de Janeiro, 24 sept. 2009 Entrée en vigueur : 3 décembre 2009	2009	anglais	I-47244	2655
29 sept	Allemagne et Ukraine: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Ukraine relatif à l'amélioration de la protection physique dans le complexe de transport et de stockage de l'entreprise de production IZOTOP de l'État ukrainien à Kiev. Kiev, 29 sept. 2009 et 29 déc. 2009 Entrée en vigueur : 29 décembre 2009	2009	allemand, et ukrainien	I-47784	2692
30 sept	Pologne et République de Corée: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République de Corée relatif à la protection d'informations militaires classifiées. Varsovie, 30 sept. 2009 Entrée en vigueur : 5 mars 2010	2009	anglais, coréen et polonais	I-47543	2674
1er oct	Lettonie et Danemark: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume du Danemark relatif à l'imputation Réciproque des	2009	danois, anglais et	I-47902	2697

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Stocks de Pétrole Brut et de Produits Pétroliers. Riga, 1er oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er octobre 2009		letton		
1er oct	Association internationale de développement et Mauritanie: * Accord de financement (Projet relatif au développement des institutions et à l'assistance technique dans le secteur du transport) entre la République islamique de Mauritanie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Nouakchott, 1er oct. 2009 Entrée en vigueur : 29 décembre 2009	2009	anglais	I-47404	2665
7 oct	Pologne et Australie: Accord sur la sécurité sociale entre la République de Pologne et l'Australie (avec arrangement administratif). Varsovie, 7 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er octobre 2010	2009	anglais et polonais	I-47864	2696
13 oct	Allemagne et Mali: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif au projet "Approvisionnement énergétique dans les zones rurales". Bamako, 13 oct. 2009, et Koulouba, 12 nov. 2009 Entrée en vigueur : 12 novembre 2009	2009	français et allem,	I-47302	2661
13 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Prêt d'appui au secteur bancaire) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2009	2009	anglais	I-47851	2695
13 oct	Turquie et République arabe syrienne: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République arabe syrienne relatif à la suppression mutuelle des visas (avec annexe). Öncüpinar, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er avril 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47692	2686
14 oct	Association internationale de développement et Niger: * Accord de financement (Projet de gestion de la réforme et d'assistance technique) entre la République du Niger et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Niamey, 14 oct. 2009 Entrée en vigueur : 29 janvier 2010	2009	anglais	I-47500	2670
15 oct	France et Barbade: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Barbade relatif à la délimitation des espaces maritimes entre la France et la Barbade (avec pièce jointe). Bridgetown, 15 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er janvier 2010	2009	anglais et français	I-47364	2663
15 oct	Association internationale de développement et Ouzbékistan: * Accord de financement (Projet d'enseignement de base - deuxième phase du programme de prêt adaptable au programme d'appui à la réforme de l'éducation) entre la République d'Ouzbékistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Tachkent, 15 oct. 2009 Entrée en vigueur : 11 mars 2010	2009	anglais	I-47472	2669
16 oct	Pays-Bas et Gabon: Échange de notes constituant un Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Gabon concernant le statut du personnel civil et militaire des Ministères de la Défense des parties contractantes, présents dans les deux territoires pour des activités liées à la coopération militaire bilatérale. Libreville, 3 août 2009, et Yaoundé, 16 oct. 2009 Entrée en vigueur : 16 octobre 2009	2009	français	I-47208	2653
26 oct	Turquie et Serbie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Serbie relatif à la coopération économique. Belgrade, 26 oct. 2009 Entrée en vigueur : 9 juillet 2010	2009	anglais, serbe et turc	I-47913	2699
28 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (SABESP projet de gestion intégrée de l'eau de la région métropolitaine de São Paulo - Programa de Saneamento Ambiental dos Mananciais do Alto Tietê - Programa Mananciais) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Sao Paulo, 28 oct. 2009 Entrée en vigueur : 24 mars 2010	2009	anglais	I-47564	2675

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
28 oct	Nouvelle-Zélande et Japon: Accord de coopération en science et en technologie entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement du Japon. Tokyo, 28 oct. 2009 Entrée en vigueur : 28 octobre 2009	2009	anglais et japonais	I-47213	2653
30 oct	Espagne et Kazakhstan: Accord entre le Gouvernement du Royaume d'Espagne et le Gouvernement de la République du Kazakhstan relatif à la suppression mutuelle de visas dans les passeports diplomatiques. Madrid, 30 oct. 2009 Entrée en vigueur : 31 août 2010	2009	kazakh, russe et espagnol	I-47889	2697
30 oct	Lettonie et Finlande: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Finlande relatif à l'Imputation Réciproque des Stocks de Pétrole Brut et de Produits Pétroliers. Riga, 30 oct. 2009 Entrée en vigueur : 10 juillet 2010	2009	anglais, finnois et letton	I-47905	2697
30 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et République dominicaine: * Accord de prêt (Projet relatif à la réforme du secteur de la santé - Deuxième phase (PARSS2)) entre la République dominicaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 30 oct. 2009 Entrée en vigueur : 19 janvier 2010	2009	anglais	I-47555	2675
30 oct	Argentine et Chili: Traité de Maipú sur l'intégration et la coopération entre la République argentine et la République du Chili. Maipú, 30 oct. 2009 Entrée en vigueur : 22 janvier 2010	2009	espagnol	I-47316	2661
	Protocole supplémentaire au traité de Maipú sur l'intégration et la coopération entre la République argentine et la République du Chili relatif à la constitution d'une entité binationale du projet "Túnel de Baja Altura - Ferrocarril Trasandino Central". Maipú, 30 oct. 2009. Entrée en vigueur : 22 janvier 2010	2009	espagnol	A-47316	2668
	Protocole supplémentaire au Traité de Maipú sur l'intégration et la coopération entre la République argentine et la République du Chili relatif à la constitution d'une force de travail spécial pour l'adoption d'un accord général sur la libre circulation des personnes. Maipú, 30 oct. 2009. Entrée en vigueur : 22 janvier 2010	2009	espagnol	A-47316	2668
	Protocole supplémentaire au Traité de Maipú sur l'intégration et la coopération entre la République argentine et la République du Chili relatif à la constitution d'une entité binationale du projet "passage frontalier international du tunnel d'Agua Negra". Maipú, 30 oct. 2009. Entrée en vigueur : 22 janvier 2010	2009	espagnol	A-47316	2668
2 nov	Turquie et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République slovaque sur les tombes des anciens combattants. Bratislava, 2 nov. 2009 Entrée en vigueur : 23 août 2010	2009	anglais, slovaque et turc	I-47750	2691
2 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Jamaïque: * Accord de prêt (Projet d'initiatives relatif au développement économique rural) entre la Jamaïque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 2 nov. 2009 Entrée en vigueur : 25 janvier 2010	2009	anglais	I-47242	2655
6 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Prêt additionnel au projet de paix et de développement) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 6 nov. 2009 Entrée en vigueur : 26 février 2010	2009	anglais	I-47399	2665
10 nov	Suisse et Arménie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République d'Arménie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique. Berne, 10 nov. 2009 Entrée en vigueur : 25 février 2010	2009	arménien, anglais et allem,	I-47513	2670
10 nov	Suisse et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Macédoine relatif aux services aériens réguliers (avec annexe). Skopje, 10 nov. 2009 Entrée en vigueur : 1er mars 2010	2009	anglais, allem, et macédonien	I-47520	2671

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
12 nov	Allemagne et Mali: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif au projet "Approvisionnement énergétique dans les zones rurales". Bamako, 13 oct. 2009, et Koulouba, 12 nov. 2009 Entrée en vigueur : 12 novembre 2009	2009	français et allem,	I-47302	2661
12 nov	Allemagne et Namibie: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie. Windhoek, 12 nov. 2009 Entrée en vigueur : 12 novembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47538	2674
12 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan: * Accord de garantie (Projet de transmission d'électricité de Moinak) entre la République du Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Astana, 12 nov. 2009 Entrée en vigueur : 27 janvier 2010	2009	anglais	I-47243	2655
17 nov	Association internationale de développement et République de Moldova: * Accord de financement (Financement additionnel au projet de renforcement de la compétitivité) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006 et annexes). Chisinau, 17 nov. 2009 Entrée en vigueur : 13 avril 2010	2009	anglais	I-47496	2669
18 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Serbie: * Accord de prêt (Deuxième prêt programmatique à la politique de développement privé et financier) entre la République de Serbie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Belgrade, 18 nov. 2009 Entrée en vigueur : 15 janvier 2010	2009	anglais	I-47402	2665
18 nov	Argentine et Brésil: * Accord pour la mise en œuvre du projet "Renforcement du programme de lutte contre la dengue" complémentaire à l'Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République d'Argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil. Brasilia, 18 nov. 2009 Entrée en vigueur : 18 novembre 2009	2009	portugais et espagnol	I-47283	2657
19 nov	Association internationale de développement et Burundi: * Accord de financement (Troisième don d'appui à la réforme économique) entre la République du Burundi et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bujumbura, 19 nov. 2009 Entrée en vigueur : 23 décembre 2009	2009	anglais	I-47502	2670
19 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Monténégro: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le Projet d'amélioration du système de santé au Monténégro) entre Monténégro et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Podgorica, 19 nov. 2009 Entrée en vigueur : 10 décembre 2009	2009	anglais	I-47406	2665
20 nov	Turquie et Albanie: Échange de notes constituant un Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la suppression mutuelle des visas (avec annexes). Ankara, 20 nov. 2009 Entrée en vigueur : 27 janvier 2010	2009	anglais	I-47729	2688
23 nov	Allemagne et Sénégal: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération financière. Dakar, 23 nov. 2009 et 24 déc. 2009 Entrée en vigueur : 24 décembre 2009	2009	français et allem,	I-47573	2675
24 nov	Organisation des Nations Unies et Brésil: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Brésil relatif à l'organisation d'un atelier régional sur les statistiques du commerce international des services: "les défis et bonnes pratiques" qui a eu lieu à l'Institut brésilien de géographie et de statistiques (IBGS) de Rio de Janeiro, (Brésil) du 01 au 04	2009	anglais	I-47463	2667

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	décembre 2009. New York, 24 nov. 2009, 30 nov. 2009 et 9 déc. 2009 Entrée en vigueur : 30 novembre 2009				
26 nov	Association internationale de développement et Ouzbékistan: * Accord de financement (Projet d'assainissement de Bukhara et de Samarkand) entre la République d'Ouzbékistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Tachkent, 26 nov. 2009 Entrée en vigueur : 1er avril 2010	2009	anglais	I-47801	2693
30 nov	Organisation des Nations Unies et Brésil: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Brésil relatif à l'organisation d' un atelier régional sur les statistiques du commerce international des services: "les défis et bonnes pratiques" qui a eu lieu à l'Institut brésilien de géographie et de statistiques (IBGS) de Rio de Janeiro, (Brésil) du 01 au 04 décembre 2009. New York, 24 nov. 2009, 30 nov. 2009 et 9 déc. 2009 Entrée en vigueur : 30 novembre 2009	2009	anglais	I-47463	2667
1er déc	Turquie et Jordanie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif à la suppression mutuelle des visas (avec annexes). Amman, 1er déc. 2009 Entrée en vigueur : 29 avril 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47701	2687
3 déc	Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de financement (Projet de reconstruction des routes nationales [Osh-Batken-Isfana]) entre la République kirghize et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bichkek, 3 déc. 2009 Entrée en vigueur : 26 février 2010	2009	anglais	I-47397	2665
3 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Prêt relatif aux politiques économiques en réponse à la politique de développement de la crise globale) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Mexico, 3 déc. 2009 Entrée en vigueur : 18 décembre 2009	2009	anglais	I-47248	2655
3 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maurice: * Accord de prêt (Projet de réhabilitation de l'infrastructure) entre la République de Maurice et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Port-Louis, 3 déc. 2009 Entrée en vigueur : 26 février 2010	2009	anglais	I-47386	2665
3 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maurice: * Accord de prêt (Quatrième prêt relatif à la politique de développement commerce et de de la compétitivité) entre la République de Maurice et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Port-Louis, 3 déc. 2009 Entrée en vigueur : 28 janvier 2010	2009	anglais	I-47249	2655
8 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Saint-Kitts-et-Nevis: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de Saint-Christophe (Saint-Kitts-et-Nevis) relatif aux services aériens (avec annexe). Basseterre, 8 déc. 2009 Entrée en vigueur : 8 décembre 2009	2009	anglais	I-47863	2696
8 déc	Lettonie et Géorgie: Accord de Coopération dans le domaine des Technologies de l'Information entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Géorgie. Tbilissi, 8 déc. 2009 Entrée en vigueur : 21 avril 2010	2009	anglais, géorgien et letton	I-47901	2697
9 déc	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "Aliron International, Inc. (DOCPER-TC-16-04) (VN 517)". Berlin, 9 déc. 2009 Entrée en vigueur : 9 décembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47572	2675
9 déc	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des	2009	anglais et allem,	I-47571	2675

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "Sterling Medical Associates, Inc. (DOCPER-TC-07-06) (VN 516)". Berlin, 9 déc. 2009 Entrée en vigueur : 9 décembre 2009				
9 déc	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "BAE Systems Information Technology, Inc. (DOCPER-AS-82-01) (VN 470)". Berlin, 9 déc. 2009 Entrée en vigueur : 9 décembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47590	2676
9 déc	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Subcontractor Spadac Inc. (DOCPER-AS-83-01) (VN 471)". Berlin, 9 déc. 2009 Entrée en vigueur : 9 décembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47646	2683
9 déc	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Acte bilatérale sur le transport aérien commercial entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela. Buenos Aires, 9 déc. 2009 Entrée en vigueur : 9 décembre 2009	2009	espagnol	I-47317	2661
9 déc	Organisation des Nations Unies et Brésil: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Brésil relatif à l'organisation d' un atelier régional sur les statistiques du commerce international des services: "les défis et bonnes pratiques" qui a eu lieu à l'Institut brésilien de géographie et de statistiques (IBGS) de Rio de Janeiro, (Brésil) du 01 au 04 décembre 2009. New York, 24 nov. 2009, 30 nov. 2009 et 9 déc. 2009 Entrée en vigueur : 30 novembre 2009	2009	anglais	I-47463	2667
10 déc	Allemagne et Banque centraméricaine d'intégration économique: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Banque centrale américaine d'intégration économique relatif à la coopération financière en 2007 (Programme II de l'énergie renouvelable et de l'efficacité énergétique). Tegucigalpa, 10 déc. 2009 Entrée en vigueur : 10 décembre 2009	2009	allem, et espagnol	I-47306	2661
10 déc	Allemagne et Banque centraméricaine d'intégration économique: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Banque centrale américaine d'intégration économique relatif à la coopération financière en 2008. Tegucigalpa, 10 déc. 2009 Entrée en vigueur : 10 décembre 2009	2009	allem, et espagnol	I-47311	2661
10 déc	Lettonie et Arménie: Accord de coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Arménie. Erevan, 10 déc. 2009 Entrée en vigueur : 7 avril 2010	2009	arménien, anglais et letton	I-47903	2697
11 déc	Association internationale de développement et République centrafricaine: * Accord de financement (Financement additionnel au projet en vue de faciliter le transport et le transit - CEMAC) entre la République centrafricaine et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bangui, 11 déc. 2009 Entrée en vigueur : 5 février 2010	2009	anglais	I-47400	2665
11 déc	Association internationale de développement et République centrafricaine: * Accord de financement (Programme dorsal de financement adaptable centrafricain - Phase 1.A : Projet de technologie et d'infrastructure des communications) entre la République centrafricaine et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bangui, 11 déc. 2009 Entrée en vigueur : 12 février 2010	2009	anglais	I-47470	2669
12 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement d'un Programme des finances hypothécaires abordables) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 12 déc. 2009 Entrée en vigueur : 27 avril 2010	2009	anglais	I-47466	2669
14 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Projet relatif au développement rural durable de Rio de Janeiro "Projeto de Desenvolvimento Rural Sustentável em Microbacias Hidrográficas-Rio	2009	anglais	I-47528	2671

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Rural") entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 14 déc. 2009 Entrée en vigueur : 8 mars 2010				
14 déc	Allemagne et Inde: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération financière "Programme d'immunisation contre la polio XIV". New Delhi, 14 déc. 2009 et 15 déc. 2009 Entrée en vigueur : 15 décembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47570	2675
15 déc	Espagne et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement du Royaume d'Espagne et le Gouvernement de la République socialiste du Vietnam relatif à la suppression réciproque de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Madrid, 15 déc. 2009 Entrée en vigueur : 31 août 2010	2009	anglais, espagnol et vietnamien	I-47763	2691
15 déc	Allemagne et Inde: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération financière "Programme d'immunisation contre la polio XIV". New Delhi, 14 déc. 2009 et 15 déc. 2009 Entrée en vigueur : 15 décembre 2009	2009	anglais et allem,	I-47570	2675
16 déc	Espagne et Sénégal: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Sénégal relatif à la suppression réciproque de visas sur les passeports diplomatiques. Madrid, 16 déc. 2009 Entrée en vigueur : 31 juillet 2010	2009	français et espagnol	I-47733	2688
16 déc	Lettonie et Albanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Tirana, 16 déc. 2009 Entrée en vigueur : 21 mai 2010	2009	albanais, anglais et letton	I-47900	2697
16 déc	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Troisième financement relatif à la politique de développement de la réforme économique gouvernementale) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 16 déc. 2009 Entrée en vigueur : 12 janvier 2010	2009	anglais	I-47401	2665
16 déc	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Financement additionnel au projet relatif au transport et au développement territorial) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 16 déc. 2009 Entrée en vigueur : 11 janvier 2010	2009	anglais	I-47398	2665
17 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie (Deuxième prêt additionnel pour le projet d'accès au financement des petites et moyennes entreprises) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Ankara, 17 déc. 2009 Entrée en vigueur : 21 janvier 2010	2009	anglais	I-47245	2655
17 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Projet de réhabilitation des centrales de charbon) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 17 déc. 2009 Entrée en vigueur : 19 mars 2010	2009	anglais	I-47568	2675
17 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de don au service de l'environnement global (Projet de réhabilitation des centrales de charbon) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 17 déc. 2009 Entrée en vigueur : 19 mars 2010	2009	anglais	I-47567	2675

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
18 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Azerbaïdjan: * Accord de prêt (Projet de facilitation du transport et du commerce par chemin de fer) entre la République d'Azerbaïdjan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005). Bakou, 18 déc. 2009 Entrée en vigueur : 15 mars 2010	2009	anglais	I-47476	2669
18 déc	Allemagne et Rwanda: * Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda relatif à la coopération financière pour le projet "Promotion de la Fina Bank Rwanda (ancienne Banque BACAR)". Kigali, 8 mai 2008 et 18 déc. 2009 Entrée en vigueur : 18 décembre 2009	2009	français et allem,	I-47772	2692
18 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Deuxième prêt programmatique relatif à la politique de développement de l'environnement) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Lima, 18 déc. 2009 Entrée en vigueur : 22 décembre 2009	2009	anglais	I-47254	2655
20 déc	Chypre et Jordanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif à la suppression des obligations de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service. Amman, 20 déc. 2009 Entrée en vigueur : 1er mai 2010	2009	arabe, anglais et grec	I-47712	2688
22 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Prêt relatif à la politique de développement de la réforme du secteur fiscal et public d'Alagoas Projeto Desenvolvimento Sustentável) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 22 déc. 2009 Entrée en vigueur : 23 décembre 2009	2009	anglais	I-47240	2655
22 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de prêt (Projet relatif à la formation et à l'amélioration de la qualité du réseau de la santé – QUALISUS-REDE Fase I) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 22 déc. 2009 Entrée en vigueur : 19 février 2010	2009	anglais	I-47892	2697
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de travail entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé de la République arabe syrienne relatif au développement de plans stratégiques de santé et au renforcement des systèmes de santé. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 mai 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47752	2691
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de travail entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé de la République arabe syrienne relatif à la promotion du commerce et à la production des produits pharmaceutiques, des dispositifs et des équipements médicaux entre la Turquie et la Syrie. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 mai 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47755	2691
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de travail entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé de la République arabe syrienne sur la provision de soins aux patients en Turquie et sur la création d'hôpitaux jumelés. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 mai 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47751	2691
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de travail entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé de la République arabe syrienne relatif à la coopération dans les domaines des maladies transmissibles et de la santé transfrontalière. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 mai 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47761	2691
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de travail entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé de la République arabe syrienne relatif à la formation du personnel des services de santé par des programmes conjoints. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 mai 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47753	2691

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de travail entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé de la République arabe syrienne relatif au développement du système de médecine familiale. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 mai 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47754	2691
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de travail entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé de la République arabe syrienne relatif à la réalisation d'échanges concernant l'expérience acquise dans le domaine médical et à l'organisation de semaines médicales communes. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 mai 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47756	2691
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Protocole de travail entre le Ministère de la santé de la République turque et le Ministère de la santé de la République arabe syrienne relatif au développement des services hospitaliers. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 2 mai 2010	2009	arabe, anglais et turc	I-47757	2691
24 déc	Allemagne et Sénégal: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération financière. Dakar, 23 nov. 2009 et 24 déc. 2009 Entrée en vigueur : 24 décembre 2009	2009	français et allem,	I-47573	2675
28 déc	Allemagne et Albanie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la coopération financière (Approvisionnement en eau et assainissement à Kruja II - Engagements pour 2001 et 2008). Tirana, 28 déc. 2009 Entrée en vigueur : 10 mars 2010	2009	albanais et allem,	I-47780	2692
29 déc	Allemagne et Ghana: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana concernant l'établissement d'une délégation pour l'industrie et le commerce allemands à Accra. Accra, 29 déc. 2009 et 16 févr. 2010 Entrée en vigueur : 16 février 2010	2009	anglais et allem,	I-47658	2683
29 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de prêt (Projet de consolidation de la gestion des systèmes nationaux d'informations publiques) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bogotá, 29 déc. 2009 Entrée en vigueur : 13 janvier 2010	2009	anglais	I-47241	2655
29 déc	Allemagne et Ukraine: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Ukraine relatif à l'amélioration de la protection physique dans le complexe de transport et de stockage de l'entreprise de production IZOTOP de l'État ukrainien à Kiev. Kiev, 29 sept. 2009 et 29 déc. 2009 Entrée en vigueur : 29 décembre 2009	2009	allem, et ukrainien	I-47784	2692
30 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Jordanie: * Accord de prêt (Deuxième projet pour la réforme de l'enseignement pour l'économie des connaissances) entre le Royaume hachémite de Jordanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Amman, 30 déc. 2009 Entrée en vigueur : 22 janvier 2010	2009	anglais	I-47393	2665
30 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Viet Nam: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement de la réforme des investissements publics) entre la République socialiste du Viet Nam et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Hanoï, 30 déc. 2009 Entrée en vigueur : 9 février 2010	2009	anglais	I-47255	2655
2010					
6 janv	Association internationale de développement et Yémen: * Accord de financement (Projet relatif au contrôle de la schistosomiase) entre la République du Yémen et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006).	2010	anglais	I-47778	2692

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Washington, 6 janv. 2010 Entrée en vigueur : 3 août 2010				
7 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Philippines: * Accord de prêt (Projet de réforme du développement et du bien-être social) entre la République des Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Manille, 7 janv. 2010 Entrée en vigueur : 19 février 2010	2010	anglais	I-47387	2665
11 janv	Association internationale de développement et Sri Lanka: * Accord de financement (Projet de routes provinciales) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Colombo, 11 janv. 2010 Entrée en vigueur : 2 avril 2010	2010	anglais	I-47471	2669
13 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du secteur fiscal, social et financier) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec liste, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Zagreb, 13 janv. 2010 Entrée en vigueur : 17 février 2010	2010	anglais	I-47557	2675
18 janv	Suisse et Thaïlande: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe). Bangkok, 18 janv. 2010 Entrée en vigueur : provisoirement le 18 janvier 2010 et définitivement le 3 février 2010	2010	anglais, allem, et thaï	I-47516	2670
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Lockheed Martin Corporation (DOCPER-AS-88-01) (VN 611)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47588	2676
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "General Dynamics Information Technology, Inc. (DOCPER-AS-71-02) (VN 487)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47589	2676
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "L-3 Services, Inc. (DOCPER-AS-81-01) and (DOCPER-AS-11-33)(VN 499)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47300	2661
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "General Dynamics Information Technology, Inc. (DOCPER-IT-14-01) (VN 532)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47301	2661
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "VSE Corporation (DOCPER-AS-84-01)(VN 472)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47303	2661
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Simpler North America, LP (DOCPER-AS-71-02)(VN 488)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47304	2661
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Icons International Consultants, LLC (DOCPER-AS-05-07)(VN 473)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47305	2661

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Bevilacqua Research Corporation (DOCPER-AS-86-01) (VN 500)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47338	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "TASC, Inc. (DOCPER-AS-80-02) (VN 568)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47339	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-16) (VN 507)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47340	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-33) (VN 497)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47341	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Northrop Grumman Space & Mission Systems Corporation (DOCPER-AS-43-06) (VN 502)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47342	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "Eagle Applied Sciences, LLC (DOCPER-TC-29-02) (VN 584)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47343	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "ITT Corporation (DOCPER-AS-87-01) (VN 567)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47345	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "Caduceus Healthcare, Inc. (DOCPER-TC-34-01) (VN 624)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47346	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "NES Government Services, Inc. (DOCPER-TC-26-03) (VN 625)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47348	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-33) (VN 498)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47349	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-16) (VN 506)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47350	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des	2010	anglais et allem,	I-47352	2663

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	services d'appui analytique "Riverside Research Institute (DOCPER-AS-64-03) (VN 501)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010				
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "Eyak Development Corporation (DOCPER-TC-33-01) (VN 531)". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47344	2662
20 janv	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique " Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-15) (VN 503) ". Berlin, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 janvier 2010	2010	anglais et allem,	I-47351	2663
22 janv	Association internationale de développement et Tchad: * Accord de financement (Programme dorsal de financement adaptable centrafricain - Phase 1.A : Projet de technologie et d'infrastructure des communications) entre la République du Tchad et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). N'Djamena, 22 janv. 2010 Entrée en vigueur : 27 juillet 2010	2010	anglais	I-47797	2693
22 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Projet de développement municipal d'Andhra Pradesh) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 22 janv. 2010 Entrée en vigueur : 23 mars 2010	2010	anglais	I-47806	2693
22 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Project relatif au secteur routier d'Andhra Pradesh) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 22 janv. 2010 Entrée en vigueur : 23 mars 2010	2010	anglais	I-47807	2693
22 janv	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet relatif à l'alimentation en eau et à l'assainissement dans les régions rurales d'Andhra Pradesh) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 22 janv. 2010 Entrée en vigueur : 23 mars 2010	2010	anglais	I-47805	2693
26 janv	Slovaquie et France: Accord entre le Gouvernement de la République slovaque et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange et à la protection réciproque des informations classifiées (avec annexes). Bratislava, 26 janv. 2010 Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2010	français et slovaque	I-47642	2683
29 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Cameroun: * Accord de financement (Programme dorsal de financement adaptable centrafricain - Phase 1.A: Projet de technologie et d'infrastructure des communications) entre la République du Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Yaoundé, 29 janv. 2010 Entrée en vigueur : 20 avril 2010	2010	anglais	I-47499	2670
29 janv	Association internationale de développement et Cameroun: * Accord de financement (Financement additionnel du projet de facilitation des transports et du transit de la CEMAC) entre la République du Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Yaoundé, 29 janv. 2010 Entrée en vigueur : 8 avril 2010	2010	anglais	I-47714	2688
1er févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de prêt (Projet de restauration de l'environnement minier) entre la République	2010	anglais	I-47680	2686

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Buenos Aires, 1er févr. 2010 Entrée en vigueur : 28 avril 2010				
1er févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bulgarie: * Accord de prêt (Projet de développement de l'infrastructure municipale) entre la République de Bulgarie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Sofia, 1er févr. 2010 Entrée en vigueur : 30 avril 2010	2010	anglais	I-47552	2675
5 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Projet relatif au transport urbain) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 5 févr. 2010 Entrée en vigueur : 3 mai 2010	2010	anglais	I-47843	2695
5 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de don au service de l'environnement global (Projet relatif au transport urbain) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global (avec annexes, appendices et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 1er juillet 2008). New Delhi, 5 févr. 2010 Entrée en vigueur : 3 mai 2010	2010	anglais	I-47844	2695
8 févr	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de financement (Projet d'électrification rurale Phase II) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Vientiane, 8 févr. 2010 Entrée en vigueur : 9 août 2010	2010	anglais	I-47811	2693
8 févr	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de financement (Projet d'assistance technique pour le renforcement des capacités dans les secteurs hydroélectriques et miniers) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Vientiane, 8 févr. 2010 Entrée en vigueur : 4 août 2010	2010	anglais	I-47799	2693
8 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (projet relatif à la municipalité de Santos : Santos Novos Tempos - Programa de Desenvolvimento Estratégico de Santos e Infraestrutura Urbana e Habitacional da Zona Noroeste e dos Morros - "Programa Santos Novos Tempos") entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Santos, 8 févr. 2010 Entrée en vigueur : 19 avril 2010	2010	anglais	I-47565	2675
9 févr	Allemagne et Rwanda: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda. Kigali, 9 févr. 2010 Entrée en vigueur : 9 février 2010	2010	anglais et allem,	I-47539	2674
9 févr	Association internationale de développement et Ouzbékistan: * Accord de financement (Phase I du projet de gestion des ressources en eau dans la vallée de Ferghana) entre la République d'Ouzbékistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Tachkent, 9 févr. 2010 Entrée en vigueur : 3 mars 2010	2010	anglais	I-47391	2665
12 févr	Organisation des Nations Unies et Bénin: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Bénin relatif à l'Atelier sur le renforcement des capacités des ressources humaines pour la réalisation des	2010	français	I-47534	2674

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	objectifs millénaires du développement (OMD) et le développement de l'Afrique, devant se tenir à Cotonou du 12 au 16 avril 2010. New York, 12 févr. 2010 et 29 mars 2010 Entrée en vigueur : 29 mars 2010				
16 févr	Allemagne et Ghana: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana concernant l'établissement d'une délégation pour l'industrie et le commerce allemands à Accra. Accra, 29 déc. 2009 et 16 févr. 2010 Entrée en vigueur : 16 février 2010	2010	anglais et allem,	I-47658	2683
16 févr	Allemagne et Népal: * Accord de coopération financière en 2008 (II) et 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Népal. Katmandou, 16 févr. 2010 Entrée en vigueur : 16 février 2010	2010	anglais et allem,	I-47650	2683
16 févr	Allemagne et Congo: * Accord de coopération financière en 2005 et 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Congo. Kinshasa, 16 févr. 2010 Entrée en vigueur : 16 février 2010	2010	français et allem,	I-47574	2675
16 févr	Association internationale de développement et Burundi: * Accord de financement (Projet de développement des secteurs financier et privé) entre la République du Burundi et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bujumbura, 16 févr. 2010 Entrée en vigueur : 14 mai 2010	2010	anglais	I-47669	2686
17 févr	Allemagne et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la coopération financière en 2003. Zagreb, 17 févr. 2010 Entrée en vigueur : 7 juin 2010	2010	croate et allem,	I-47783	2692
18 févr	Allemagne et Albanie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la coopération financière en 2006, 2007 et 2008 pour les projets (Ligne de transmission de 110 kV au sud de l'Albanie (efficacité énergétique accrue) et ligne de 400 kV d'Albanie au Kosovo (Tirana-Pristina)). Tirana, 18 févr. 2010 Entrée en vigueur : 9 avril 2010	2010	albanais et allem,	I-47793	2692
19 févr	Organisation des Nations Unies et Kenya: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République du Kenya concernant le Bureau d'appui de l'ONU pour la Mission de l'Union africaine en Somalie. New York, 19 févr. 2010, et Nairobi, 2 mars 2010 Entrée en vigueur : 2 mars 2010	2010	anglais	I-47289	2657
22 févr	Association internationale de développement et République de Moldova: * Accord de financement (Deuxième financement additionnel pour le projet du fonds d'investissement social II) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Chisinau, 22 févr. 2010 Entrée en vigueur : 19 mai 2010	2010	anglais	I-47705	2687
25 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Camber Corporation (DOCPER-AS-27-11) (VN 633)". Berlin, 25 févr. 2010 Entrée en vigueur : 25 février 2010	2010	anglais et allem,	I-47585	2676
25 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Bevilacqua Research Corporation (DOCPER-AS-86-02) (VN 631)". Berlin, 25 févr. 2010 Entrée en vigueur : 25 février 2010	2010	anglais et allem,	I-47586	2676
25 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Archimedes Global, Inc. (DOCPER-AS-90-01) (VN 630)". Berlin, 25 févr. 2010 Entrée en vigueur : 25 février 2010	2010	anglais et allem,	I-47587	2676
25 févr	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "R4 Incorporated (DOCPER-AS-89-01) (VN 632)". Berlin, 25	2010	anglais et allem,	I-47591	2676

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	févr. 2010 Entrée en vigueur : 25 février 2010				
25 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Programme de développement municipal intégré de Rio Grande do Sul - Projet d'infrastructure municipale intégré - Rio Grande: Programa Rio Grande 2010 - Uma Visão de Futuro) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 25 févr. 2010 Entrée en vigueur : 16 avril 2010	2010	anglais	I-47550	2675
25 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Jamaïque: * Accord de prêt (Premier prêt programmatique relatif à la politique de développement pour le renouvellement budgétaire) entre la Jamaïque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 25 févr. 2010 Entrée en vigueur : 25 février 2010	2010	anglais	I-47385	2665
26 févr	Agence multilatérale de garantie des investissements et Monténégro: * Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement du Monténégro. Podgorica, 20 juin 2007, et Washington, 26 févr. 2010 Entrée en vigueur : 26 février 2010	2010	anglais	I-47231	2655
1er mars	Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Projet relatif à la sécurité alimentaire et à la productivité agricole) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Ouagadougou, 1er mars 2010 Entrée en vigueur : 28 juillet 2010	2010	anglais	I-47813	2693
1er mars	Allemagne et Cameroun: * Accord de coopération financière en 2007 et 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun. Yaoundé, 1er mars 2010 Entrée en vigueur : 1er mars 2010	2010	français et allem,	I-47537	2674
2 mars	Organisation des Nations Unies et Kenya: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République du Kenya concernant le Bureau d'appui de l'ONU pour la Mission de l'Union africaine en Somalie. New York, 19 févr. 2010, et Nairobi, 2 mars 2010 Entrée en vigueur : 2 mars 2010	2010	anglais	I-47289	2657
3 mars	Organisation des Nations Unies et Congo: * Échange de lettres constituant un accord entre les Nations Unies et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relative à la tenue de la 30ème réunion ministérielle du Comité consultatif permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique centrale qui a eu lieu à Kinshasa, (République Démocratique du Congo) du 24 au 30 avril 2010. New York, 3 mars 2010 et 10 mars 2010 Entrée en vigueur : 10 mars 2010	2010	anglais et français	I-47462	2667
4 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Programme de développement municipal intégré de Rio Grande do Sul - Projet d'infrastructure municipale intégré - Programa de Desenvolvimento Sustentável para a Região de Santa Maria - Projeto Santa Maria 2020) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasilia, 4 mars 2010 Entrée en vigueur : 2 juin 2010	2010	anglais	I-47850	2695
4 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Jamaïque: * Accord de prêt (Projet relatif au renforcement des capacités à l'appui de la transformation du système de l'éducation) entre la Jamaïque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Kingston, 4 mars 2010 Entrée en vigueur : 26 mai 2010	2010	anglais	I-47877	2697
9 mars	Allemagne et Uruguay: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay concernant l'autorisation aux détenteurs de passeports de service diplomatique de pénétrer sans visa en vue d'occuper un poste de plus de trois mois dans leurs missions diplomatiques ou postes consulaires dans un des	2010	allem, et espagnol	I-47822	2693

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	deux pays. Montevideo, 9 mars 2010 Entrée en vigueur : 1er juin 2010				
9 mars	Allemagne et Burundi: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi 2009. Bujumbura, 9 mars 2010 Entrée en vigueur : 9 mars 2010	2010	français et allem,	I-47649	2683
10 mars	Organisation des Nations Unies et Congo: * Échange de lettres constituant un accord entre les Nations Unies et le Gouvernement de la République démocratique du Congo relative à la tenue de la 30ème réunion ministérielle du Comité consultatif permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique centrale qui a eu lieu à Kinshasa, (République Démocratique du Congo) du 24 au 30 avril 2010. New York, 3 mars 2010 et 10 mars 2010 Entrée en vigueur : 10 mars 2010	2010	anglais et français	I-47462	2667
10 mars	Allemagne et Cambodge: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement Royal du Cambodge. Phnom Penh, 10 mars 2010 Entrée en vigueur : 10 mars 2010	2010	cambodgien , anglais et allem,	I-47888	2697
11 mars	Organisation des Nations Unies et Bolivie: * Échange de notes constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de Bolivie relatif à la réunion informelle d'avant session de la neuvième session de l'instance permanente sur les questions autochtones des Nations Unies, devant avoir lieu à La Paz (Bolivie) du 17 au 20 mars 2010. New York, 11 mars 2010 et 16 mars 2010 Entrée en vigueur : 16 mars 2010	2010	anglais	I-47266	2656
12 mars	Allemagne et Philippines: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 12 mars 2010 Entrée en vigueur : 12 mars 2010	2010	anglais et allem,	I-47575	2675
12 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Lettonie: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement du filet de sécurité et du programme de réforme du secteur social) entre la République de Lettonie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Riga, 12 mars 2010 Entrée en vigueur : 2 avril 2010	2010	anglais	I-47478	2669
15 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet de développement des systèmes d'assurance maladie) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 15 mars 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2010	2010	anglais	I-47812	2693
16 mars	Organisation des Nations Unies et Bolivie: * Échange de notes constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de Bolivie relatif à la réunion informelle d'avant session de la neuvième session de l'instance permanente sur les questions autochtones des Nations Unies, devant avoir lieu à La Paz (Bolivie) du 17 au 20 mars 2010. New York, 11 mars 2010 et 16 mars 2010 Entrée en vigueur : 16 mars 2010	2010	anglais	I-47266	2656
17 mars	Espagne et Mexique: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et les États-Unis du Mexique sur la création d'un sous-comité pour la défense dans le cadre de la commission binationale Mexique-Espagne. Mexico, 17 mars 2010, et Madrid, 16 juin 2010 Entrée en vigueur : 2 juillet 2010	2010	espagnol	I-47706	2687
17 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bosnie-Herzégovine: * Accord de prêt (Projet relatif aux eaux usées de Sarajevo) entre la Bosnie-Herzégovine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Sarajevo, 17 mars 2010 Entrée en vigueur : 15 juillet 2010	2010	anglais	I-47777	2692
18 mars	Suisse et Bélarus: Échange de notes constituant un accord entre la Suisse et la République du Bélarus relatif aux modalités des séjours de convalescence de ressortissants mineurs de la République du Bélarus sur le territoire de la Confédération suisse. Minsk, 18 mars 2010 Entrée en vigueur : 18 mars 2010	2010	allem, et russe	I-47532	2673
19 mars	Organisation des Nations Unies et Cour pénale internationale: * Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la Cour pénale internationale	2010	anglais	II-1346	2667

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	concernant la fourniture d'équipements et de services pour la reprise de la huitième session de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale, qui se tiendra au siège de l'Organisation des Nations Unies, 22 - 25 Mars 2010 (avec annexe). New York, 19 mars 2010, et La Haye, 22 mars 2010 Entrée en vigueur : 22 mars 2010				
22 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Prêt relatif à la politique de développement de la viabilité fiscale, du développement humain et de la compétitivité - Programa de Desenvolvimento Econômico, Social e de Sustentabilidade Fiscal do Estado do Rio de Janeiro - PRODESF) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Rio de Janeiro, 22 mars 2010 Entrée en vigueur : 29 avril 2010	2010	anglais	I-47855	2695
22 mars	Organisation des Nations Unies et Cour pénale internationale: * Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la Cour pénale internationale concernant la fourniture d'équipements et de services pour la reprise de la huitième session de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale, qui se tiendra au siège de l'Organisation des Nations Unies, 22 - 25 Mars 2010 (avec annexe). New York, 19 mars 2010, et La Haye, 22 mars 2010 Entrée en vigueur : 22 mars 2010	2010	anglais	II-1346	2667
22 mars	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Projet relatif à la réhabilitation d'urgence des infrastructures et des institutions) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 22 mars 2010 Entrée en vigueur : 23 avril 2010	2010	anglais	I-47554	2675
24 mars	Allemagne et Niger: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Secrétaire exécutif de l'autorité du Bassin du fleuve Niger de la République du Niger relatif à la coopération financière. Niamey, 24 mars 2010 et 26 mars 2010 Entrée en vigueur : 26 mars 2010	2010	français et allem,	I-47627	2681
25 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet de développement de l'aéroport du Caire - TB2) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 25 mars 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2010	2010	anglais	I-47831	2693
25 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet en vue d'améliorer l'accès aux finances pour la micro et petite entreprise) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 25 mars 2010 Entrée en vigueur : 19 août 2010	2010	anglais	I-47878	2697
26 mars	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Projet du millénaire relatif à l'approvisionnement en eau et à l'assainissement) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dakar, 26 mars 2010 Entrée en vigueur : 21 juin 2010	2010	anglais	I-47775	2692
26 mars	Allemagne et Ouganda: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Ouganda relatif à la coopération financière (Projet : Protection du lac Victoria). Kampala, 26 mars 2010 Entrée en vigueur : 26 mars 2010	2010	anglais et allem,	I-47657	2683
26 mars	Allemagne et Niger: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Secrétaire exécutif de l'autorité du Bassin du fleuve Niger de la République du Niger relatif à la coopération financière. Niamey, 24 mars 2010 et 26 mars 2010 Entrée en vigueur : 26 mars 2010	2010	français et allem,	I-47627	2681
26 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ex-	2010	anglais	I-47553	2675

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	République yougoslave de Macédoine: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement programmatique) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Skopje, 26 mars 2010 Entrée en vigueur : 1er avril 2010				
28 mars	Association internationale de développement et Maldives: * Accord de financement (Crédit à la relance et à la stabilisation économique) entre la République des Maldives et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Malé, 28 mars 2010 Entrée en vigueur : 1er avril 2010	2010	anglais	I-47675	2686
29 mars	Organisation des Nations Unies et Chypre: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Chypre concernant les contributions au système des forces et moyens en attente des Nations Unies (avec annexe). New York, 29 mars 2010 Entrée en vigueur : 29 mars 2010	2010	anglais	I-47461	2667
29 mars	Organisation des Nations Unies et Bénin: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Bénin relatif à l'Atelier sur le renforcement des capacités des ressources humaines pour la réalisation des objectifs millénaires du développement (OMD) et le développement de l'Afrique, devant se tenir à Cotonou du 12 au 16 avril 2010. New York, 12 févr. 2010 et 29 mars 2010 Entrée en vigueur : 29 mars 2010	2010	français	I-47534	2674
30 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de prêt (Projet d'urgence pour la prévention et la gestion de maladies telles que la grippe et renforcement du système épidémiologique de l'Argentine) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 30 mars 2010, et Buenos Aires, 30 mars 2010 Entrée en vigueur : 16 avril 2010	2010	anglais	I-47796	2693
30 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de prêt (Projet d'urgence pour la prévention et la gestion de maladies telles que la grippe et renforcement du système épidémiologique de l'Argentine) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 30 mars 2010, et Buenos Aires, 30 mars 2010 Entrée en vigueur : 16 avril 2010	2010	anglais	I-47796	2693
31 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "L-3 Services, Inc. (DOCPER-AS-81-03) (VN 73)". Berlin, 31 mars 2010 Entrée en vigueur : 31 mars 2010	2010	anglais et allem,	I-47582	2676
31 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Booz Allen Hamilton Inc. (DOCPER-AS-39-17) (VN 55)". Berlin, 31 mars 2010 Entrée en vigueur : 31 mars 2010	2010	anglais et allem,	I-47583	2676
31 mars	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Team Integrated Engineering Inc. (DOCPER-AS-91-01) (VN 74)". Berlin, 31 mars 2010 Entrée en vigueur : 31 mars 2010	2010	anglais et allem,	I-47584	2676
2 avr	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de financement (Projet relatif au secteur routier) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Vientiane, 2 avr. 2010 Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	2010	anglais	I-47803	2693

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
6 avr	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire 2008. Abidjan, 6 avr. 2010 Entrée en vigueur : 6 avril 2010	2010	français et allem,	I-47647	2683
9 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Troisième programme national d'autonomisation des communautés dans les régions urbaines) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 9 avr. 2010 Entrée en vigueur : 29 juin 2010	2010	anglais	I-47677	2686
9 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Troisième programme national d'autonomisation des communautés dans les régions rurales) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 9 avr. 2010 Entrée en vigueur : 8 juillet 2010	2010	anglais	I-47795	2693
9 avr	Guyana et Allemagne: * Accord entre le Gouvernement de la République coopérative du Guyana et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant la coopération financière en matière de protection des forêts tropicales. Georgetown (Guyana), 9 avr. 2010 Entrée en vigueur : 9 avril 2010	2010	anglais et allem,	I-47459	2667
11 avr	Association internationale de développement et Afghanistan: * Accord de financement (Projet de développement des entreprises rurales d'Afghanistan) entre la République islamique d'Afghanistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kaboul, 11 avr. 2010 Entrée en vigueur : 14 juin 2010	2010	anglais	I-47671	2686
13 avr	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Sainte-Lucie: Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de Sainte-Lucie relatif aux services aériens (avec annexe). Londres, 13 avr. 2010 Entrée en vigueur : 13 avril 2010	2010	anglais	I-47861	2696
13 avr	Allemagne et Inde: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde. New Delhi, 13 avr. 2010 Entrée en vigueur : 13 avril 2010	2010	anglais et allem,	I-47648	2683
13 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de prêt (Projet d'appui au secteur de la justice) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Zagreb, 13 avr. 2010 Entrée en vigueur : 12 juillet 2010	2010	anglais	I-47800	2693
16 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Afrique du Sud: * Accord de garantie (Projet d'appui à l'investissement d'ESKOM) entre la République sud-africaine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Pretoria, 16 avr. 2010 Entrée en vigueur : 31 mai 2010	2010	anglais	I-47556	2675
16 avr	Association internationale de développement et Mongolie: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet relatif à l'énergie) entre la Mongolie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Oulan-Bator, 16 avr. 2010 Entrée en vigueur : 16 septembre 2010	2010	anglais	I-47869	2697
19 avr	Organisation des Nations Unies et République de Corée: * Arrangement entre l'Organisation des Nations Unies et le Ministère des affaires étrangères et du commerce de la République de Corée relatif à la soixante-sixième session de la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) (avec annexes et annexe). Bangkok, 19 avr. 2010, et Séoul, 19 avr. 2010 Entrée en vigueur :	2010	anglais	I-47533	2674

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	19 avril 2010				
19 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de développement du nouveau paysage de Ningbo) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 19 avr. 2010 Entrée en vigueur : 16 juillet 2010	2010	anglais	I-47804	2693
19 avr	Allemagne et Ouganda: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Ouganda. Kampala, 19 avr. 2010 Entrée en vigueur : 19 avril 2010	2010	anglais et allem,	I-47651	2683
19 avr	Organisation des Nations Unies et République de Corée: * Arrangement entre l'Organisation des Nations Unies et le Ministère des affaires étrangères et du commerce de la République de Corée relatif à la soixante-sixième session de la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) (avec annexes et annexe). Bangkok, 19 avr. 2010, et Séoul, 19 avr. 2010 Entrée en vigueur : 19 avril 2010	2010	anglais	I-47533	2674
20 avr	Allemagne et Indonésie: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 20 avr. 2010 Entrée en vigueur : 20 avril 2010	2010	anglais, allem, et indonésien	I-47718	2688
20 avr	Allemagne et Indonésie: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 20 avr. 2010 Entrée en vigueur : 20 avril 2010	2010	anglais, allem, et indonésien	I-47721	2688
20 avr	Allemagne et Indonésie: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie (engagement spécial pour l'assistance à la reconstruction à la suite de catastrophe du tremblement de terre/tsunami. Jakarta, 20 avr. 2010 Entrée en vigueur : 20 avril 2010	2010	anglais, allem, et indonésien	I-47720	2688
21 avr	Allemagne et Mozambique: * Accord de coopération financière de 2009 à 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique. Maputo, 21 avr. 2010 Entrée en vigueur : 21 avril 2010	2010	allem, et portugais	I-47654	2683
21 avr	Trinité-et-Tobago et Grenade: Traité entre la République de Trinité-et-Tobago et la Grenade relatif à la délimitation des zones marines et sous-marines (avec carte). Port of Spain, 21 avr. 2010 Entrée en vigueur : 27 avril 2010	2010	anglais	I-47548	2675
21 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Sierra Leone: * Accord de don au service de l'environnement global (Projet de conservation de la biodiversité) entre la République de Sierra Leone et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global (avec annexes, appendices et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 1er juillet 2008). Washington, 21 avr. 2010 Entrée en vigueur : 27 mai 2010	2010	anglais	I-47547	2675
27 avr	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (projet du Bénin électronique) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 27 avr. 2010 Entrée en vigueur : 25 août 2010	2010	anglais	I-47891	2697
28 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Deuxième projet relatif à la réduction de la pauvreté rurale à Paraíba - Projeto de Redução da Pobreza Rural do Estado da Paraíba - PRPR/COOPERAR) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasília, 28 avr. 2010 Entrée en vigueur : 25 mai 2010	2010	anglais	I-47559	2675
6 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Battelle Memorial Institute, Inc. (DOCPER-	2010	anglais et allem,	I-47715	2688

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	AS-62-03) (VN 164)". Berlin, 6 mai 2010 Entrée en vigueur : 6 mai 2010				
6 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "Choctaw Management Resources Enterprise (DOCPER-TC-35-02) (VN 198)". Berlin, 6 mai 2010 Entrée en vigueur : 6 mai 2010	2010	anglais et allem,	I-47716	2688
6 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Icons International Consultants LLC. (DOCPER-AS-05-08) (VN 177)". Berlin, 6 mai 2010 Entrée en vigueur : 6 mai 2010	2010	anglais et allem,	I-47717	2688
6 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Computer Sciences Corporation (DOCPER-AS-22-07) (VN 182)". Berlin, 6 mai 2010 Entrée en vigueur : 6 mai 2010	2010	anglais et allem,	I-47725	2688
6 mai	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soin aux forces "Choctaw Management Resources Enterprise (DOCPER-TC-35-01) (VN 176)". Berlin, 6 mai 2010 Entrée en vigueur : 6 mai 2010	2010	anglais et allem,	I-47719	2688
7 mai	Organisation des Nations Unies et République centrafricaine: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République centrafricaine relatif au statut du Bureau intégré des Nations Unies pour la consolidation de la paix en République centrafricaine. Bangui, 7 mai 2010 Entrée en vigueur : 7 mai 2010	2010	français	I-47505	2670
12 mai	Organisation des Nations Unies et Norvège: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Norvège concernant la Réunion informelle d'avant-session de la huitième session du Forum permanent sur les questions autochtones des Nations Unies, qui a eu lieu à Karasjok, Norvège, du 16 au 19 mars 2009. New York, 2 févr. 2009, et Oslo, 12 mai 2010 Entrée en vigueur : 12 mai 2010	2010	anglais	I-47527	2671
14 mai	Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'assistance relatif à la réhabilitation d'urgence du secteur de l'énergie) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Douchanbé, 14 mai 2010 Entrée en vigueur : 23 août 2010	2010	anglais	I-47867	2697
17 mai	Association internationale de développement et Népal: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'amélioration et de décentralisation des routes rurales) entre le Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Katmandou, 17 mai 2010 Entrée en vigueur : 14 juillet 2010	2010	anglais	I-47769	2692
19 mai	Finlande et République démocratique populaire lao: * Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement du Laos concernant "le Projet d'appui à la gestion environnementale en République populaire démocratique lao" (avec annexes). Vientiane, 19 mai 2010 Entrée en vigueur : 19 juillet 2010	2010	anglais	I-47841	2693
20 mai	Association internationale de développement et Samoa: * Accord de financement (Financement additionnel au projet d'appui au programme de gestion du secteur de la santé) entre l'État indépendant du Samoa et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 20 mai 2010 Entrée en vigueur : 26 juillet 2010	2010	anglais	I-47810	2693
21 mai	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet de restructuration du secteur de l'eau à Rajasthan) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15	2010	anglais	I-47849	2695

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	octobre 2006). Jaipur (Inde), 21 mai 2010 Entrée en vigueur : 9 juillet 2010				
25 mai	Association internationale de développement et Côte d'Ivoire: * Accord de financement (Troisième don à la gouvernance et à la relance économiques) entre la République de Côte d'Ivoire et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Abidjan, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 17 juin 2010	2010	anglais	I-47874	2697
25 mai	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet d'appui au système de santé de la région centre-nord) entre la République socialiste du Vietnam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoï, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 23 août 2010	2010	anglais	I-47834	2693
25 mai	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement dans les zones rurales du delta de Red River) entre la République socialiste du Vietnam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoï, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 20 août 2010	2010	anglais	I-47835	2693
25 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Viet Nam: * Accord de prêt (Première opération relative à la politique de développement de la réforme du secteur de l'électricité) entre la République socialiste du Vietnam et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Hanoï, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 23 septembre 2010	2010	anglais	I-47870	2697
25 mai	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Première opération relative à la politique de développement de la réforme du secteur de l'électricité) entre la République socialiste du Vietnam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Hanoï, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 23 septembre 2010	2010	anglais	I-47871	2697
25 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Quatrième prêt relatif à la politique de développement de la réforme de l'administration publique) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Rabat, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 21 juillet 2010	2010	anglais	I-47774	2692
26 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Troisième prêt relatif à la politique de développement du secteur financier) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 26 mai 2010 Entrée en vigueur : 23 juin 2010	2010	anglais	I-47670	2686
27 mai	Allemagne et Viet Nam: * Accord de coopération financière en 2008/2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam. Hanoï, 27 mai 2010 Entrée en vigueur : 27 mai 2010	2010	anglais, allem, et vietnamien	I-47885	2697
27 mai	Organisation des Nations Unies et Finlande: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Finlande relatif aux arrangements concernant les préparatifs à haut niveau du Forum de 2010 pour la coopération en matière de développement (FCD), axé sur "la coopération au développement cohérent : maximiser l'impact en période de changements" qui a eu lieu à Helsinki, en Finlande, du 3 au 4 juin 2010. New York, 27 mai 2010, et Helsinki, 31 mai 2010 Entrée en vigueur : 31 mai 2010	2010	anglais	I-47659	2684
31 mai	Organisation des Nations Unies et Finlande: * Échange de lettres constituant un	2010	anglais	I-47659	2684

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Finlande relatif aux arrangements concernant les préparatifs à haut niveau du Forum de 2010 pour la coopération en matière de développement (FCD), axé sur "la coopération au développement cohérent : maximiser l'impact en période de changements" qui a eu lieu à Helsinki, en Finlande, du 3 au 4 juin 2010. New York, 27 mai 2010, et Helsinki, 31 mai 2010 Entrée en vigueur : 31 mai 2010				
31 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement) entre la République du Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Astana, 31 mai 2010 Entrée en vigueur : 23 juillet 2010	2010	anglais	I-47776	2692
1er juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Guatemala: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de la gestion des risques de catastrophes) entre la République du Guatemala et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 1er juin 2010 Entrée en vigueur : 3 juin 2010	2010	anglais	I-47679	2686
4 juin	Organisation des Nations Unies et Finlande: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Finlande relatif à l'organisation du Stage de formation à la direction des missions des Nations Unies, devant se tenir à Helsinki, du 7 au 18 juin 2010. New York, 4 juin 2010 et 7 juin 2010 Entrée en vigueur : 7 juin 2010	2010	anglais	I-47535	2674
7 juin	Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'aide aux enfants déscolarisés) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dhaka, 7 juin 2010 Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	2010	anglais	I-47802	2693
7 juin	Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet de promotion des investissements et de facilités de financement) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dhaka, 7 juin 2010 Entrée en vigueur : 2 septembre 2010	2010	anglais	I-47868	2697
10 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement programmatique pour la gestion d'un environnement durable) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Brasília, 10 juin 2010 Entrée en vigueur : 21 juin 2010	2010	anglais	I-47672	2686
10 juin	Organisation des Nations Unies et Viet Nam: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Viet-Nam relatif aux arrangements en vue de l'organisation de la Conférence tripartite de haut niveau sur "Unis dans l'action : enseignements tirés des évaluations menées par les pays et perspectives ouvertes" devant se tenir à Hanoi, du 14 au 16 juin 2010. New York, 10 juin 2010 et 11 juin 2010 Entrée en vigueur : 11 juin 2010	2010	anglais	I-47536	2674
10 juin	Association internationale de développement et Haïti: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'éducation pour tous) entre la République d'Haïti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Port-au-Prince, 10 juin 2010 Entrée en vigueur : 15 juillet 2010	2010	anglais	I-47866	2697
11 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Thaïlande: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet de gestion des réseaux routiers) entre le Royaume de Thaïlande et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux	2010	anglais	I-47832	2693

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
	prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bangkok, 11 juin 2010 Entrée en vigueur : 9 septembre 2010				
11 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Deuxième projet relatif au transport urbain de Wuhan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 11 juin 2010 Entrée en vigueur : 7 septembre 2010	2010	anglais	I-47838	2693
11 juin	Allemagne et Rwanda: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Rwanda relatif à la coopération financière « Projets : Lignes électriques et Fonds de développement commun ». Kigali, 11 juin 2010 Entrée en vigueur : 11 juin 2010	2010	anglais et allem,	I-47896	2697
11 juin	Organisation des Nations Unies et Viet Nam: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Viet-Nam relatif aux arrangements en vue de l'organisation de la Conférence tripartite de haut niveau sur "Unis dans l'action : enseignements tirés des évaluations menées par les pays et perspectives ouvertes" devant se tenir à Hanoi, du 14 au 16 juin 2010. New York, 10 juin 2010 et 11 juin 2010 Entrée en vigueur : 11 juin 2010	2010	anglais	I-47536	2674
11 juin	Allemagne et Burundi: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi « Projet régional d'énergie hydroélectrique Ruzizi III ». Bujumbura, 11 juin 2010 Entrée en vigueur : 11 juin 2010	2010	français et allem,	I-47886	2697
16 juin	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Quatrième financement pour la politique de développement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dakar, 16 juin 2010 Entrée en vigueur : 24 juin 2010	2010	anglais	I-47809	2693
16 juin	Association internationale de développement et Malawi: * Accord de financement (Troisième financement pour la politique de développement d'appui à la réduction de la pauvreté) entre la République du Malawi et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Lilongwe, 16 juin 2010 Entrée en vigueur : 21 juin 2010	2010	anglais	I-47674	2686
16 juin	Espagne et Mexique: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et les États-Unis du Mexique sur la création d'un sous-comité pour la défense dans le cadre de la commission binationale Mexique-Espagne. Mexico, 17 mars 2010, et Madrid, 16 juin 2010 Entrée en vigueur : 2 juillet 2010	2010	espagnol	I-47706	2687
17 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de reboisement écologique de Shandong) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 17 juin 2010 Entrée en vigueur : 11 août 2010	2010	anglais	I-47829	2693
18 juin	Association internationale de développement et Sierra Leone: * Accord de financement (Financement supplémentaire au troisième crédit relatif à la réforme de la gouvernance et à la croissance) entre la République de Sierra Leone et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Freetown, 18 juin 2010 Entrée en vigueur : 23 juin 2010	2010	anglais	I-47666	2686
23 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement sur les changements climatiques d'Indonésie) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le	2010	anglais	I-47893	2697

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 23 juin 2010 Entrée en vigueur : 7 septembre 2010				
23 juin	Organisation des Nations Unies et Tribunal international du droit de la mer: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Tribunal international du droit de la mer étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies au Tribunal international du droit de la mer s'agissant des requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou des contrats de travail des fonctionnaires du Greffe du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 juin 2010 et 13 juil. 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009	2010	anglais et français	II-1347	2684
23 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pologne: * Accord de prêt (Troisième prêt relatif à la politique de développement de l'emploi, de l'initiative privée et du capital humain) entre la République de Pologne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Varsovie, 23 juin 2010 Entrée en vigueur : 7 juillet 2010	2010	anglais	I-47676	2686
24 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Grenade: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement économique et social) entre la Grenade et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 24 juin 2010 Entrée en vigueur : 2 août 2010	2010	anglais	I-47767	2692
24 juin	Association internationale de développement et Grenade: * Accord de financement (Opération relatif à la politique de développement économique et social) entre la Grenade et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 24 juin 2010 Entrée en vigueur : 2 août 2010	2010	anglais	I-47768	2692
24 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Sainte-Lucie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement économique et sociale) entre Sainte-Lucie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 24 juin 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2010	2010	anglais	I-47852	2695
24 juin	Association internationale de développement et Sainte-Lucie: * Accord de financement (Opération relatif à la politique de développement économique et sociale) entre Sainte-Lucie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 24 juin 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2010	2010	anglais	I-47853	2695
28 juin	Organisation des Nations Unies et Maroc: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Maroc relative aux arrangements pour l'organisation au Maroc de la Réunion sur la question de Palestine organisée par l'Organisation des Nations Unies pour la région de l'Afrique, qui aura lieu à Rabat, au Maroc, les 1er et 2 juillet 2010. New York, 28 juin 2010 et 29 juin 2010 Entrée en vigueur : 29 juin 2010	2010	anglais et français	I-47652	2683
28 juin	Association internationale de développement et Yémen: * Accord de financement (Deuxième projet de développement des villes portuaires) entre la République du Yémen et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 28 juin 2010 Entrée en vigueur : 3 août 2010	2010	anglais	I-47792	2692
29 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie (Prêt additionnel pour le projet relatif aux services municipaux) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Ankara, 29 juin 2010 Entrée en vigueur : 26 juillet 2010	2010	anglais	I-47787	2692

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
29 juin	Organisation des Nations Unies et Maroc: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Maroc relative aux arrangements pour l'organisation au Maroc de la Réunion sur la question de Palestine organisée par l'Organisation des Nations Unies pour la région de l'Afrique, qui aura lieu à Rabat, au Maroc, les 1er et 2 juillet 2010. New York, 28 juin 2010 et 29 juin 2010 Entrée en vigueur : 29 juin 2010	2010	anglais et français	I-47652	2683
1er juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de prêt (Deuxième prêt relatif à la politique de développement programmatique de la viabilité environnementale et du secteur énergétique) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Ankara, 1er juil. 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2010	2010	anglais	I-47916	2699
1er juil	Organisation des Nations Unies et Portugal: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Portugal concernant les contributions au système de forces et moyens en attente des Nations Unies (avec annexe). New York, 1er juil. 2010 Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	2010	anglais	I-47738	2688
2 juil	Organisation des Nations Unies et Lituanie: * Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et l'Organisation des Nations Unies concernant les arrangements pour la Réunion de 2010 du Forum sur la gouvernance de l'internet (avec annexes). New York, 2 juil. 2010 Entrée en vigueur : 2 juillet 2010	2010	anglais	I-47722	2688
5 juil	Allemagne et République dominicaine: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République dominicaine relatif à l'emploi rémunéré des membres de la famille de membres de missions diplomatiques ou de postes consulaires de carrière. Berlin, 5 juil. 2010 Entrée en vigueur : 5 juillet 2010	2010	alem, et espagnol	I-47895	2697
5 juil	Association internationale de développement et Kenya: * Accord de financement (Projet relatif au réseau de laboratoire de santé publique de l'Afrique de l'Est) entre la République du Kenya et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Nairobi, 5 juil. 2010 Entrée en vigueur : 1er octobre 2010	2010	anglais	I-47890	2697
5 juil	Allemagne et Burkina Faso: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Burkina Faso 2009. Ouagadougou, 5 juil. 2010 Entrée en vigueur : 5 juillet 2010	2010	français et allem,	I-47887	2697
6 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie (Deuxième projet d'accès au financement des petites et moyennes entreprises) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Ankara, 6 juil. 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2010	2010	anglais	I-47875	2697
6 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie (Deuxième projet d'accès au financement des petites et moyennes entreprises) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Ankara, 6 juil. 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2010	2010	anglais	I-47876	2697
8 juil	Association internationale de développement et Gambie: * Accord de financement (Projet relatif au système d'information de la gestion financière intégrée) entre la République de Gambie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 8 juil. 2010 Entrée en vigueur : 10 août 2010	2010	anglais	I-47790	2692
9 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet relatif à la mise à l'échelle d'un microfinancement durable et responsable) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale	2010	anglais	I-47788	2692

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 9 juil. 2010 Entrée en vigueur : 18 août 2010				
9 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de garantie (Projet relatif à la mise à l'échelle d'un microfinancement durable et responsable) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 9 juil. 2010 Entrée en vigueur : 18 août 2010	2010	anglais	I-47789	2692
9 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Prêt relatif au renforcement des statistiques) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). New Delhi, 9 juil. 2010 Entrée en vigueur : 11 août 2010	2010	anglais	I-47808	2693
9 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil: * Accord de garantie (Deuxième projet de partenariat pour le développement de Minas Gerais (Programa de Parceria para o Desenvolvimento de Minas Gerais II – Financiamento Adicional) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 9 juil. 2010 Entrée en vigueur : 1er septembre 2010	2010	anglais	I-47845	2695
13 juil	Organisation des Nations Unies et Tribunal international du droit de la mer: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Tribunal international du droit de la mer étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies au Tribunal international du droit de la mer s'agissant des requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou des contrats de travail des fonctionnaires du Greffe du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 juin 2010 et 13 juil. 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009	2010	anglais et français	II-1347	2684
15 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet de renforcement institutionnel de Gram Panchayats de l'État du Bengale occidental) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kolkata, 15 juil. 2010 Entrée en vigueur : 3 septembre 2010	2010	anglais	I-47879	2697
16 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces « Science Applications International Corporation (DOCPER-TC-06-08) (VN 277) ». Berlin, 16 juil. 2010 Entrée en vigueur : 16 juillet 2010	2010	anglais et allem,	I-47880	2697
16 juil	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces « Science Applications International Corporation (DOCPER-TC-06-07) (VN 278) ». Berlin, 16 juil. 2010 Entrée en vigueur : 16 juillet 2010	2010	anglais et allem,	I-47881	2697
19 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et El Salvador: * * Accord de prêt (Prêt en vue de soutenir des gains sociaux pour la politique de développement de la relance économique) entre la République d'El Salvador et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). San Salvador, 19 juil. 2010 Entrée en vigueur : 25 août 2010	2010	anglais	I-47837	2693
20 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à la qualité et à la sécurité des produits agricoles de Jilin) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 20 juil. 2010 Entrée en vigueur : 2 septembre 2010	2010	anglais	I-47833	2693

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 50

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 juil	Organisation des Nations Unies et Ouganda: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République de l'Ouganda concernant l'utilisation des installations à Entebbe par les Nations Unies (avec pièce jointe). New York, 20 juil. 2010 Entrée en vigueur : 20 juillet 2010	2010	anglais	I-47743	2690
26 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à l'élevage écologique de Henan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Beijing, 26 juil. 2010 Entrée en vigueur : 1er septembre 2010	2010	anglais	I-47830	2693
28 juil	Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés) et Bélarus: Accord entre le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et la République du Bélarus relatif à la coopération et au statut légal du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et son personnel dans la République du Bélarus. Minsk, 28 juil. 2010 Entrée en vigueur : provisoirement le 28 juillet 2010	2010	biélorusse, anglais et russe	I-47794	2692
3 août	Organisation des Nations Unies et Cour pénale internationale: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la Cour pénale internationale concernant la fourniture de services pour la Conférence d'examen qui doit avoir lieu à Kampala (Ouganda) du 31 mai au 11 Juin 2010 (avec annexe). La Haye, 3 août 2010, et Nairobi, 24 août 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 31 mai 2010	2010	anglais	II-1351	2688
12 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Géorgie: * Accord de prêt (Deuxième opération relative à la politique de développement) entre la Géorgie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Tbilissi, 12 août 2010 Entrée en vigueur : 23 septembre 2010	2010	anglais	I-47872	2697
12 août	Association internationale de développement et Géorgie: * Accord de financement (Deuxième opération relative à la politique de développement) entre la Géorgie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Tbilissi, 12 août 2010 Entrée en vigueur : 23 septembre 2010	2010	anglais	I-47873	2697
20 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique « Booz Allen Hamilton, Inc. (DOCPER-AS-39-18) (VN 331) ». Berlin, 20 août 2010 Entrée en vigueur : 20 août 2010	2010	anglais et allem,	I-47882	2697
20 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique « Science Applications International Corporation (DOCPER-AS-11-34) (VN 351) ». Berlin, 20 août 2010 Entrée en vigueur : 20 août 2010	2010	anglais et allem,	I-47883	2697
20 août	Allemagne et États-Unis d'Amérique: * Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique « Subcontractor Harding Security Associates, Inc. (DOCPER-AS-92-01) (VN 356) ». Berlin, 20 août 2010 Entrée en vigueur : 20 août 2010	2010	anglais et allem,	I-47884	2697
24 août	Organisation des Nations Unies et Cour pénale internationale: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la Cour pénale internationale concernant la fourniture de services pour la Conférence d'examen qui doit avoir lieu à Kampala (Ouganda) du 31 mai au 11 Juin 2010 (avec annexe). La Haye, 3 août 2010, et Nairobi, 24 août 2010 Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 31 mai 2010	2010	anglais	II-1351	2688
27 sept	Organisation des Nations Unies et Portugal: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Portugal concernant la réunion ministérielle sur "Renforcer la mobilisation des ressources financières pour les pays moins développés", devant avoir lieu à Lisbonne, les 2 et 3	2010	anglais	I-47846	2695

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
octobre 2010. New York, 27 sept. 2010	Entrée en vigueur :	27 septembre 2010		